

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 40 Ptas.

Jueves 22 de noviembre de 1984
Año LXXXIV.—Núm. 25.774

VISITA DE LOS REYES AL SENADO

Asistieron a un pleno extraordinario de la Cámara

Madrid.— Los Reyes de España, Don Juan Carlos y Doña Sofía, llegaron a las 11 en punto de la mañana al Palacio del Senado, en su primera visita oficial a la Cámara Alta.

Alfonso XIII, fue en 1923, el último Rey español que visitó el Palacio de la Plaza de la Marina Española.

Los Reyes asisten esta mañana a un pleno extraordinario de la Cámara Alta en el que está presente el Gobierno, los presidentes de los parlamentos autonómicos, los de las instituciones del Estado y ex-presidentes del Senado.

Don Juan Carlos y Doña Sofía fueron recibidos en la puerta principal del Senado por su presidente, José Federico de Carvajal, y el del Gobierno, Felipe González.

En el vestíbulo principal los Monarcas saludaron a los miembros de la Mesa de la Alta Cámara y, posteriormente, entra-

ron en el salón de plenos donde se les recibió con una fuerte ovación.

Antes de que pronunciase una alocución el presidente del Senado se interpretó el himno nacional.

El presidente del Senado, José Federico de Carvajal, expresó en su discurso ante los Reyes de España «el regocijo» de la Cá-

mara Alta por contar con la presencia de sus Majestades y el de los españoles porque hoy hace nueve años de la proclamación de don Juan Carlos como Rey de España.

Carvajal recordó el primer mensaje de la Corona y dijo que «ningún español duda de que habeis sido capaz de cumplir con todos vuestros propósitos».

Palabras de Don Juan Carlos

Madrid.— El Rey don Juan Carlos destacó en su discurso ante el pleno extraordinario del Senado la necesidad del diálogo y de la búsqueda del interés general a la hora de legislar.

Vivimos en un Estado de derecho. Y esa certeza —dijo— no termina en sí misma, sino que ha de ser fruto de una labor profunda, plural, convergente de

todos los ciudadanos y en especial de los legisladores.

Cuando decimos «un Estado de derecho» por lo tanto, asumimos la exigencia de traducir en leyes las aspiraciones de convivencia del pueblo.

El general Rosón continúa muy grave

Madrid.—El general Luis Rosón Pérez continúa «muy grave» y el pronóstico médico de su conductor, Juan José Núñez Esquivias, es «grave», según el parte médico facilitado a las diez de la mañana.

Tras la intervención quirúrgica de ayer, el general Rosón «ha quedado nuevamente ingresado en la Unidad de Cuidados Intensivos, donde continúa su postoperatorio con ventilación controlada y manteniendo sus constantes vitales», dice el comunicado médico. Aunque en el postoperatorio inmediato no se ha presentado complicación, el pronóstico sigue siendo muy grave, según la nota.

LIGERA MEJORIA DEL CONDUCTOR

El conductor Juan José Núñez Esquivias permanece en la Unidad de Cuidados Intensivos en estado de consciencia y sin que aparezcan complicaciones. El parte médico señala que se aprecia una ligera mejoría del paciente y que su pronóstico es grave.

Esta mañana, Juan José Rosón, exministro del Interior y hermano del general herido, ha dicho a la salida del hospital del Generalísimo que su hermano ha pasado la noche tranquilo.—Efe

SEGOVIA

La Dirección General de Patrimonio invertirá alrededor de 62 millones en restauraciones arquitectónicas

Entre ellas, la de consolidación de la muralla próxima al arco de Santiago

Los planes provinciales de obras y servicios descenden en su cuantía

(Pág. 3)

Hoy se clausura el ciclo «Reforma Educativa y Cambio Social»

(Pág. 5)

Estrasburgo

España y otras nueve naciones firmaron el protocolo sobre derechos humanos

Estrasburgo (Alsacia, Francia).—Diez ministros de Asuntos Exteriores —entre ellos el español Fernando Morán— han firmado hoy en Estrasburgo el séptimo protocolo adicional al convenio europeo de derechos humanos.

El texto, en el que se amplían los derechos civiles y políticos, ha sido firmado en presencia del secretario general del Consejo de Europa, el español Marcelino Oreja Aguirre.

Los estados signatarios de este documento fueron Francia, Italia, Reino de los Países Bajos, Grecia, Suecia, Dinamarca, Noruega, España, Irlanda y Luxemburgo.—Efe.



Madrid.—Una intensa vigilancia policial se desplegó por todo Madrid y carreteras de acceso a la ciudad, nada más tenerse noticia del atentado perpetrado ayer contra el general Luis Rosón Pérez.—(Foto EFE)

SIGUEN HOY LOS CONTROLES POLICIALES

Madrid.— Continúan hoy en Madrid los controles instalados ayer por la Guardia Civil y la Policía, tras el atentado contra el general Luis Rosón Pérez.

Fuerzas de la Guardia Civil han montado controles móviles en las carreteras de acceso a Madrid y miembros de la Policía Nacional y del Cuerpo Superior llevan a cabo una vigilancia especial dentro de la ciudad con controles en determinados puntos.

Por el momento no se ha producido ninguna detención, aunque uno de los testigos identificado, a uno de los autores del aten-

tado como el miembro de ETA militar Faustino Estanislao Villanueva Herrera, «Txapu»,

miembro del denominado comando «Madrid», ahora llamado «España».—Efe.

NARCISO SERRA, A HOLANDA

A la reunión de un grupo de la OTAN

Madrid.— El ministro de Defensa, Narciso Serra, ha emprendido viaje a La Haya (Holanda), para asistir a la reunión que celebra en esta ciudad el Grupo Independiente de Programas (I.E.G.P.) de la O.T.A.N.

En el I.E.G.P. se reúnen todos los representantes de los estados miembros europeos de la alianza para tratar los temas relacionados con la tecnología de defensa europea, así como las adquisiciones de nuevos sistemas de armas y material.

El I.E.G.P. tiene dos reuniones periódicas al año, en Roma, a nivel de directores nacionales de armamento y otra a nivel de secretarios de Estado en el Estado que lo preside.

El I.E.G.P. mantiene sesiones hoy y mañana, viernes, en La Haya y esta es la primera reu-

nión del grupo en la que se convocan a los ministros de Defensa de los Estados miembros.

HOY, en el SUPLEMENTO JUEVES

- Aquellos pastores...
- Monumentos histórico-artísticos de la provincia.
- Página Literaria
- Musical
- Arte y Letras
- Motor
- Los toros
- Roldán el Temerario
- Pasatiempos

apunte del día

SOLIDARIDAD

La tragedia, el dolor, de nuevo sobre el mapa del mundo; un mapa que con harta frecuencia, lamentablemente, se cubre de sangre. La violencia, la circulación, el terrorismo, los enfrentamientos, los magnicidios, las catástrofes... Todo ello forman un cuadro de impresionante perspectiva, al que viene a engrosar también esa angustia de los millones de seres que en el mundo pasan hambre, y concretamente ahora, los de Etiopía, que es el país hacia el que en estos momentos se vuelven los ojos de todo el mundo, en un intento de conseguir salvar de la muerte a millones de seres, especialmente niños y ancianos.

Ante este panorama, el hombre sigue siendo frío, terriblemente interesado, empeñado en sacar adelante sus cosas sin importarle que vive inmerso en una sociedad que forman no sólo los que viven a su alrededor, la familia, los amigos y los propios ciudadanos, sino también aquellos otros que están más lejos y a los que ni siquiera conocemos. La solidaridad es un factor que hoy no se practica con la profusión necesaria, y de ahí muchos de los males que asolan ese mapa mundial que, como decimos, rezuma sangre y dolor en muchos puntos.

Es cierto que la clase de los privilegiados no es muy grande, aunque sí lo suficiente para constituir una élite frente a la clase media y a la inferior a ésta, pero no lo es menos que muchas personas cuentan con importantísimos ingresos frente a una mayoría que gana para «ir tirando», y otros muchos que ni siquiera para eso. Son cuantiosas las familias cuyos miembros están mentalizados de la situación y procuran «apretarse» el cinturón lo más posible, pero la vida también exige unos gastos, incluso superfluos, y hacer frente a ellos «cuesta» demasiado, en todos los órdenes.

Solidaridad es una palabra llena de contenido, pero falta de «adeptos», por desgracia.

La Prensa opina

«ABC»: Editorializa sobre «una respuesta de serenidad y de firmeza». Se refiere a la tensa situación por la que atraviesa el País Vasco por la reconversión naval; afirma que con ETA no se puede pactar y que es la misma ETA y la coalición nacionalista de Herri Batasuna los que alientan y agigantan los problemas sociales derivados de la reconversión de un sector.

«CINCO DIAS»: Titula su editorial «Diluvio de ofertas». Se refiere al gran número de ofertas que están saliendo sobre posibilidades de desgravación fiscal, viviendas, terrenos y, sobre todo, automóviles y crítica que con ellas al consumidor se le confunde sobre todo cuando el anuncio publicitario comienza con un «Desde...».

«DIARIO 16»: Titula su editorial «La espiral del terror» y dice que el atentado contra un general en Madrid revela un fallo notorio en los dispositivos de seguridad.

Termina diciendo que «los sucesos de ayer y anteayer son la prueba de que la eficacia policial sigue siendo la clave del arco del fin del terrorismo, ya que sin ella la negociación política se puede diluir como un azucarillo en manos de quienes no abdicar de su intransigencia».

«EL PAIS»: «El terrorismo y la negociación» es el título de su editorial, en el que dice que los atentados del martes y el miércoles parecen apuntar hacia una convergencia objetiva de estrategias desestabi-

lizadoras dirigidas a impedir cualquier salida del conflicto terrorista que descansa en la reinscripción social y en el abandono negociado de la violencia.

«YA»: Titula su editorial «Crimen contra crimen» y dice: «Las mismas palabras que íbamos a emplear para condenar el asesinato del líder de Herri Batasuna son las que íbamos a utilizar también para condenar el atentado contra Luis Rosón y su conductor. El crimen es siempre crimen, sean cuales sean sus motivos, sus autores y la ideología de las víctimas».

«EL CORREO ESPAÑOL - EL PUEBLO VASCO»: En un editorial sobre los atentados de Bilbao y Madrid, se indica que «estamos, una vez más, prácticamente desarmados ante fenómenos que, aún de distinto signo, tienen un común denominador: dispara y mata, que algo queda. Quedará, por lo menos, la acendrada convicción de que aquí no son posibles ni la convivencia ni la paz».

CARTAS DE LOS LECTORES

Contribución urbana

Sr. Director:
Todos esperábamos que la contribución urbana tuviera una subida discreta de un 30 ó 40 por ciento, pero ésta de un 170 a 180, es enorme y exagerada, insostenible, porque sin duda muchos habrán tenido que recurrir al crédito para poder hacer frente a otros gastos.
Por ello, debíamos todos di-

rigirnos a la Cámara Urbana, para que haga una reclamación y nos devuelvan un tanto por ciento de lo que hemos entregado, ya que si no, vamos a vivir en casa de renta, cuyo dueño será el Gobierno y el ministro de Economía y Hacienda, Sr. Boyer.

Juan Postigo
(Cantimpalos)

La televisión, la política y el miedo

José Luis Carrasco Rodríguez

Es innegable que la televisión es un objeto sugerente de primer orden, colocarse ante ella, ver lo que pasa en el mundo o en nuestro país y sacar material de reflexión es todo uno. Decía Aristóteles que todo conocimiento empieza por los sentidos, y nuestros sentidos se han ampliado con el citado aparatito. De este modo en mis sentadas televisivas pude ser testigo del garbanismo del Sr. Fraga tan brillante como heroicamente expuesto en su intervención ante el Congreso de los Diputados durante la primera sesión del debate sobre el estado de la nación, y de ver la noche anterior el programa religioso del P. Martín Patino «Últimas preguntas» que llevaba el rimbombante título: «¿Tiene sentido la vida?». Quedé impresionado, e inmediatamente se me ocurrió que entre ambos había algún tipo de conexión estética, esto es, de modo de presentar las cosas (que con frecuencia es el fondo de ellas). Respecto al segundo, pregunta tan profunda como íntima me traslado a la adolescencia en la que la lectura de Sartre, Camus, Hesse Whitman, los Evangelios intentaba llevar a mi mente desconcertada algo de luz. Recuerdo que la pregunta estaba ahí, pero con un sentido muy diferente al que le da el Sr. Martín Patino, se trataba de vivir y se sentía que la vida se escapaba en el magma de la incertidumbre y del tedio.

Fue entonces cuando empecé (empezamos) a descubrir el amor, el amor carnal se entiende porque no hay otro que el sublime amor de los cuerpos, la política, la ciencia, el arte, las letras, y poco a poco la pregunta se fue quedando arrinconada en el polvoriento cajón de los recuerdos adolescentes. Sí, el sentido de la pregunta es muy otro al que se le dió en el programa religioso.

Primeramente, no se pensaba en la muerte ni se buscaba en ella ningún tipo de justificación. Entonces nuestra mente febril lo quería todo y al momento, Me sentía (nos sentíamos) dueños del mundo y el mundo se nos presentaba como una fuente inagotable de felicidad. Se cantaba a la imaginación y a la libertad y creíamos firmemente que el paraíso perdido lo estábamos tocando con la yema de los dedos. Había, es cierto, accesos de un optimismo soñador e ingenuo, pero lo mejor, lo que realmente importaba es que siempre se tenía la sensación de que algo se podría hacer, y lo íbamos a hacer.

Segundo, se amaba a la vida. La obsesión por la muerte oculta el miedo a la vida, desconfianza y repugnancia ante ella, miedo y desconfianza que lleva a la pasividad y al catastrofismo. Que la Iglesia se alimente de la catástrofe no es nada nuevo. Toda religión, y no solamente la católica, encuentra su definitiva justificación en dar un sentido a la vida

a través de la muerte: vemos, se dice, a hombres buenos que son desgraciados y a hombres malos que son felices, es necesario por tanto, un ser superior que ponga las cosas en su punto, y asimismo es necesario un lugar y un tiempo en los que cada uno reciba lo que se merece. También encontramos de vez en cuando, sobre todo en situaciones dramáticas, frases de este tipo: «Dios ha querido que ocurra así». Significando así, un deseo de justicia, voluntad superior, orden a fin de cuentas, y por tanto, como decía el viejo refrán: «a río revuelto, ganancia de pescadores»; cuanto más desordenado y caótico se presente el mundo con mayor éxito pueden las religiones meter la cuchara. De este modo es bueno que las cosas vayan mal (tenebrosa paradoja), es bueno por tanto potenciar el miedo (lo desordenado, lo incontrolado es lo extraño lo que da miedo), es bueno hablar de catástrofes, es bueno decir que las cosas siguen estando mal, como asegura testarudamente el Sr. Fraga, que disfrazado de supermán se ofrece como salvador de España, de una España destrozada por los socialistas, gente atea y sin tradición. Con ello se consigue potenciar la pasividad del pueblo, que a fin de cuentas es lo que interesa a nuestro genial político. Como se ve entre el catastrofismo del Sr. Fraga y el terrorismo del P. Martín Patino no hay ninguna diferencia.

TUNAS Y PIRATAS

A lo largo de toda la geografía universitaria de España (también en algunas ciudades portuguesas, italianas y mejicanas) existen lo que se ha llamado tunas, no referido a la vida holgazana, libre y vagabunda (aunque algo de ello pueda tener) sin a grupos de ESTUDIANTES que forman un conjunto musical. Subrayo la palabra estudiantes porque es la base tradicional para la formación de estos grupos. Así pues, se dice que las tunas están compuestas por estudiantes universitarios que de vez en cuando se juntan, se ponen sus trajes, típicos del siglo XVII (del estudiante del siglo XVII) y con sus instrumentos van recorriendo las calles de la ciudad en que esté enclavado su facultad, escuela universitaria o colegio mayor. Todo lo que se salga de estos márgenes es la

degeneración de la tuna: un grupo que se forma a partir de no universitarios no deja de ser una burda imitación de una tuna, por muy bien que canten o por muy bien que vistan.

Pues bien, en Segovia, desde hace cerca de 18 años, viene existiendo una tuna que ha sido la representante de nuestra ciudad en los certámenes internacionales de dichos grupos musicales y la que, desde entonces, ha recorrido prácticamente todos los rincones de nuestra preciosa ciudad, alrededores y parte del extranjero: la de la Escuela del Profesorado de EGB. Dado que la agrupación de estudiantes Horizonte Cultural o el Colegio Universitario Domingo de Sotó (que en su día tuvo una tuna) no se deciden a formar una por su cuenta o a contribuir a formar una más amplia y de otras características junto con la de Magisterio, en Segovia no hay lugar para otra. Pero, aún así, se ha formado una nueva tuna que nadie, excepto ellos, sabe de dónde ha salido. Una tuna que lleva una beca (pañó que se cruza en el pecho y va sobre los hombros) de color azul y adornada en su centro por un cordón rojo, y que no se sabe qué significado le habrán dado sus portadores ya que las becas que los verdaderos tunos llevan sobre su pecho tiene un significado específico y determinado: simbolizan a la entidad estudiantil a que pertenecen (color) y a la ciudad de origen (escudo).

Pero ¿qué significado darán estos supuestos tunos a su pedazo de paño si no son estudiantes? (excepto dos o tres, toda la verdad sea dicha).

El problema está en que no existe una agrupación, asociación o algo que se le parezca que ampare a las tunas de estos desagradables sucesos, ya que éstas son totalmente autónomas, dependiendo únicamente de su lugar de procedencia (como indiqué anteriormente, facultad, escuela universitaria o colegio mayor) y no demasiado. Esto es lo que ha dado lugar, no sólo en Segovia sino en otras ciudades de España también a la creación de las llamadas «tunas piratas». La solución la tienen en sus manos, no voy a decir que los consumidores de este tipo de música puesto que está íntimamente comercializada (no olvidemos el espíritu altruista de los tunos), sino todos los ciudadanos de Segovia, todo aquel que guste de las cosas auténticas y no de imitaciones degeneradas, aquel que quiera divertirse con un grupo de verdaderos estudiantes universitarios vestidos de una forma anacrónica que tocan y cantan para todo el que quiera escucharles.

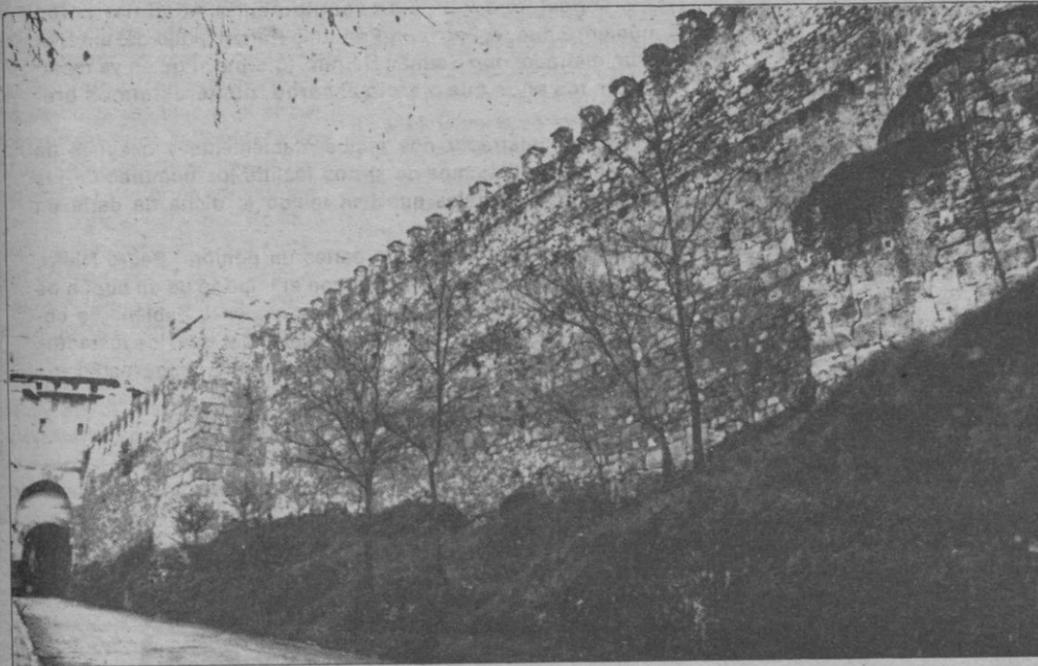
Sirva esta carta de crítica a todo tipo de adulteración y plagio y en especial del que ciertos individuos están cometiendo en Segovia con la tuna.

Juan de la Cruz Pastor Martín
(Tuna de Magisterio de Segovia)

Con cargo a los presupuestos de la Junta de 1984

Más de 62 millones de pesetas para restauraciones del patrimonio histórico

Entre ellas, la consolidación de la muralla próxima al arco de Santiago



La Dirección General de Patrimonio Cultural de la Junta de Castilla y León, va a invertir en nuestra provincia, con cargo a los presupuestos de 1984, 61.837.779 pesetas en varias obras de restauración que pueden comenzar en los próximos meses.

De la concesión de estas subvenciones ha tenido conocimiento la delegación territorial de Educación y Cultura, una vez que se han aprobado la pasada semana los presupuestos de la Junta de 1984.

Respecto a las inversiones que se realicen en los presupuestos de 1985, se tiene pre-

visto mantener reuniones entre todos los estamentos relacionados con el mantenimiento del patrimonio histórico y cultural para llegar a un acuerdo en establecer un programa de prioridades.

Por lo que respecta a este presupuesto de 1984, se han programado las siguientes obras: en Segovia, la restauración y consolidación de la muralla próxima al arco de Santiago, por 19.820.316 pesetas. Un antiguo proyecto que no ha podido realizarse por falta de

consignación presupuestaria. En Sepúlveda, la restauración de la iglesia de la Virgen de la Peña, por 20.462.355 ptas; en Villoslada, la restauración de la ermita de San Miguel, por pesetas 5.070.507 y, en Sacramenia, su monasterio, por pesetas 16.484.601.

En la fotografía, vemos la muralla en su parte cercana al arco de Santiago. Precisamente la zona que ahora se piensa restaurar.

(Foto: Aurelio Martín)

Un miembro de Duratón, recibido por Felipe González

Un miembro de la asociación ecologista Duratón ha sido recibido esta mañana por el presidente del Gobierno Felipe González junto a otros integrantes del Comité de Participación Pública de la CIMA (Comisión Interministerial del Medio Ambiente).

En el transcurso de la reunión han entregado al presidente un dossier sobre los principales problemas relacionados con la defensa del medio ambiente en el momento actual. También han expresado su disgusto por el retraso en la salida de la Ley de Medio Ambiente y por la política que en esta materia se está llevando a cabo.

Error involuntario

En la información que ayer publicábamos en la página quinta, en relación con la mecanización de las actividades de Telefónica en Segovia, se deslizó un error involuntario en uno de sus párrafos, que desvirtuó el significado de éste. Donde debía decir «...sistema, gran seguridad por...», apareció «...sistema capitalista, la Bolsa, lle...». Aclaremos este extremo para una mejor comprensión del texto de referencia.

La drogodependencia alcohólica será tratada mañana en una mesa redonda

Organizada por la Lucha Antialcohólica de Cruz Roja

El tema de la drogodependencia alcohólica será tratado mañana en el transcurso de una mesa redonda que ha organizado la lucha antialcohólica de Cruz Roja en su sede de Segovia. La mesa redonda tendrá lugar mañana en el Parador Nacional de Turismo a las 19 horas. Actuarán como ponentes los doctores Alonso Fernández, Conde López, Reverte Cejudo Duarte García-Luis y Acosta Lorenzo, este último presidente y

moderador.

La introducción correrá a cargo del doctor Sancho Sanz, director del Dispensario de Alcoholismo de Cruz Roja en Segovia. Tras las ponencias tendrá lugar un coloquio sobre este tema de tanta incidencia en nuestra sociedad.

El acto está patrocinado por la Asamblea Suprema de Cruz Roja Española y la Dirección de Acción Social del Ministerio de Trabajo.

44 compromisarios de Segovia al Congreso Nacional del PRD

Mañana viernes, día 23, una delegación del Partido Reformista de Segovia se trasladará a Madrid, con el fin de asistir a los actos del 1.º congreso nacional de P.R.D.

El congreso iniciará sus trabajos a las cinco de la tarde con un informe de la comisión gestora federal. Los dos primeros días estarán dedicados a la celebración de debates y aprobación de ponencias en las comisiones y en el pleno, el día 25, se procederá a las elecciones de los órganos directivos.

La delegación de Segovia, encabezada por Félix Ortiz y Ger-

mán Marina, está compuesta por 44 compromisarios y 60 invitados. Un número considerable de compromisarios asistirán a la comisión de estatutos, donde les espera la difícil tarea de conseguir más competencias para la organización provincial del partido.

Félix Ortiz desempeñará las funciones de vicepresidente en la comisión de modernización del Estado, y Germán Marina, secretario general del P.R.D., defenderá diversas enmiendas en las comisiones de Defensa y Política Exterior, respectivamente.

LOS PLANES PROVINCIALES DE OBRAS Y SERVICIOS DESCENDEN EN SU CUANTIA

Reunión de los presidentes de las diputaciones con el ministro de Administración Territorial

Como ayer informamos, al final del Pleno de la Diputación, el titular de la corporación provincial, Rafael de las Heras Mateo, se reunió con los informadores para comentar la reciente visita realizada por los presidentes de las diputaciones españolas al ministro de Administración Territorial, Tomás de la Quadra Salcedo.

En la mencionada reunión se habló de los planes provinciales que, respecto a Segovia, según el Sr. De las Heras, su cuantía es descendente desde 1982, con una disminución real de obra de unos 200 ó 300 millones de pesetas. El problema, que afecta por igual a todas las diputaciones, se agrava en los casos donde se ha revisado el status de comarca de acción-especial.

«Esta situación —dijo— es preocupante porque se relantiza la dotación de equipamientos mínimos a los núcleos de la provincia e incide en la economía de la provincia al disminuir la inversión, pues de los planes provinciales se nutren pequeños contratistas y empresarios, con el correspondiente mantenimiento de puestos de trabajo».

Por parte del ministro, se puso de relieve la preocupación porque los planes provinciales de obras y servicios se desarrollan con lentitud y las contrataciones tardan en realizarse, así como la ejecución de las obras. En este sentido, Rafael de las Heras, manifestó a los informadores que hay una normativa con cinco decretos y varias órdenes ministeriales que hacen difícil la gestión de los planes por lo que se propone al ministro que se aclare la normativa y se dote financieramente a las institu-

ciones que participan en los referidos planes. «Con esto realizaríamos unos planes modélicos en la forma y en el tiempo».

Según De las Heras, que se mostró sorprendido porque se había convocado por separado a los presidentes de las diputaciones del Grupo Popular de los del PSOE, hay que tener en cuenta la situación financiera de los entes locales y de la Diputación, pues todo su endeudamiento se debe a la aportación del 150 por ciento a los planes provinciales.

En la reunión, se habló también de la situación de las diputaciones en el nuevo Estado autonómico que, según un informe del Consejo de Europa, es un problema común en otros países europeos.

Los presidentes pusieron de relieve la preocupación que existe ante la Ley de Bases de Régimen Local, donde quieren que se clarifique la base competencial y la dotación financiera de las diputaciones y que, en la Ley Electoral, se dé mayor contenido de representación popular a estas instituciones. Rafael de las Heras ha valorado positivamente la reunión como órgano de encuentro entre las diputaciones y el Gobierno y al desaparecer, según la Ley de Bases de Régimen Local, la mancomunidades de diputaciones, piden que se organice una comisión a través de la Federación Española de Municipios y Provincias, a la que pertenece la diputación segoviana desde casi sus inicios, para continuar estos contactos.

A.M.

SUCESOS

La Policía Municipal nos informa de un accidente de tráfico que ocurrió ayer a las 16,30 horas, en el paseo Ezequiel González, al colisionar los vehículos SG-9929-B, SG-2435-A y SS-7949-B, uno de los conductores resultó herido leve. Los citados vehículos quedaron con diversos desperfectos.



FES

CONCURSO DISEÑO DE EMBLEMA

LA JUNTA DIRECTIVA DE LA FEDERACION EMPRESARIAL SEGOVIANA HA ACORDADO SACAR A CONCURSO EL DISEÑO DE SU «EMBLEMA», PARA LO CUAL COMUNICA A TODA PERSONA INTERESADA EN PRESENTARSE A DICHO CONCURSO QUE LAS BASES DEL MISMO PUEDEN RETIRARLAS EN LA SEDE SOCIAL, c/ Domingo de Soto, n.º 3, 1.º EL PLAZO DE PRESENTACION DE LOS DISEÑOS FINALIZA EL PROXIMO DIA 11 DE DICIEMBRE A LAS 8 DE LA TARDE.

PREMIO DE 50.000 PESETAS.

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Viernes 23 de noviembre

Van 328 días, faltan 38.
Sol: De 8,9 a 17,51.

SANTORAL

Santos: Clemente, Lucrecia, Sisinio, Gregorio y Felicitas.

PENSAMIENTO

«La desesperación exagera no sólo nuestra desdicha, sino también nuestra debilidad.» (Lucas de Vaunevargues).

FARMACIA DE GUARDIA

Barbero de la Serna: José Zorrilla, 45.

CUPON NACIONAL DE CIEGOS

NUMEROS PREMIADOS DIA 21

Con cien mil pesetas

0142

Con cinco mil pesetas, los terminados en

142

Con quinientas pesetas, los terminados en

42

Con cincuenta pesetas, los terminados en

2

Aproximaciones de 1.250 pesetas a los números

0141 y 0143

EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión, 680,4 m /m.
Viento del suroeste.
Temperatura máxima, 11,6°.

En la mañana de hoy

Presión, 680,5 m /m.
Viento del oeste.
Temperatura mínima, 10°.
Lluvia recogida, 1 litro por metro cuadrado.
Temperatura a las 10, 12,2°.

BIBLIOTECA

La Biblioteca Pública del Estado, situada en la llamada «Cárcel Vieja», tiene el siguiente horario. De lunes a viernes, 10,30 a 13,30 y de 17,30 a 20,30. Sábados, 10,30 a 13,30. Domingos, no hay servicio. Teléfono 430780.

ESPECTACULOS

CINES CERVANTES

Hoy a las 7,30 y 10,30.
¡FABULOSO ESTRENO!
Comedia. Risa para todos
SEÑAS PARTICULARES: HERMOSSÍSIMO
Lo más nuevo y lo mejor de **ADRIANO CELENTANO**

EXPOSICIONES

LA CASA DEL SIGLO XV

Esculturas de José Luis Parés. Hasta el 23 de noviembre.

TORREON DE LOZOYA

Pintura del Grupo Alfeizar. Hasta el 25 de noviembre.

— «El Egipto Faraónico», de Asociación Cultural Nueva Acrópolis.

— «Tamaño, estructura y forma ideal de los futuros asentamientos humanos». Ferenc Z. Lantos, Dr. Arquitecto. Hasta el día 2 de diciembre.

Hoy. «El papel del arquitecto en el desarrollo de los asentamientos humanos», a las 20 horas.

YRAOLA, EN VALLADOLID

El pintor Ignacio Yraola, tan vinculado a Segovia, acaba de inaugurar una exposición de sus últimas obras en Valladolid. En la sala Creativo de Artes (plaza del Val), la muestra de Yraola permanecerá expuesta hasta el próximo día 29.

REGISTRO CIVIL

3 nacimientos y 4 matrimonios

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Elena Labrador y Ruiz-Medrano, hija de José

EXPRESION DE GRATITUD

La familia de D. Anastasio Gómez Muñoz (q. e. p. d.), testimonia por este medio su más sincero agradecimiento a cuantas personas les manifestaron su sentimiento y les acompañaron en el sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

Y les comunican que se está celebrando un novenario de rosarios a las 7,30 de la tarde en la iglesia parroquial de San José Obrero por el alma del finado.

MUSEOS

Horarios para visita de museos en la capital.

Museo Provincial de Bellas Artes. Laborables, 10 a 14 y de 16 a 18. Domingos, 10 a 14. Lunes, cerrado.

Museo de la catedral. Abierto todos los días. Sábados, domingos y festivos, de 9,30 a 18, laborables, de 9 a 13 y de 15 a 18.

Museo Zuloaga. Laborables, de 10 a 14 y de 16 a 18. Domingos, de 10 a 14. Lunes, cerrado.

EN LA PROVINCIA

Museo de Caza en Riotuerto. De 10 a 1 y de 3 a 6.

Museo Parroquial de Sotosalbos (avisar en la casa parroquial).

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

Antonio y de María Fuencisla. Rodrigo Hervás y Lorenzo, de Octavio Jaime y de María Nieves. Nazaret Martín y Herrera, de Jesús Manuel y de Rosa María.

Matrimonios: José Angel Arahuetes y Escudero con M.^a del Carmen Velasco y Delgado. Juan José Suárez y García con María del Carmen Peñalosa y Garcillán. Juan Martín y Martín con María Trinidad Martín y Gómez. José Pedro Alambillago y Mate con Esther Briz y Martín.

PUBLICACIONES

«COMUNIDAD EUROPEA»

Las tarifas aéreas, la busca de una solución para la economía europea y las relaciones España-Comunidad son algunos de los trabajos que presenta el nuevo número de esta revista que, como su nombre indica, trata sobre temas íntimamente relacionados con la Comunidad Económica Europea. También publica noticias breves y comentarios sobre los distintos países miembros de la CEE.

REVISTA DE LA OTAN

Nuevo número de esta revista que se publica en varios idiomas y desde Bruselas y en el que el dominio de los armamentos nucleares y los aliados instan a la URSS a reanudar las conversaciones son los temas que presenta en portada. Además publica otros trabajos sobre la opinión pública y la defensa del Atlántico, la continuación de la CSCE en Madrid, etc.

«CARITAS»

El homenaje que el Papa rindió a los misioneros españoles, la neutralidad amenazada de Costa Rica, la lucha por la supervivencia de un parado madrileño y los transeúntes marginados son algunos de los temas que presenta «Caritas» en el nuevo número que ha publicado. Además se incluye un suplemento sobre la crisis económica y la responsabilidad moral.

AVISOS

SERVICIO DE AMBULANCIAS PARA LA SEGURIDAD SOCIAL

Dirección Provincial del INSALUD.—Se convoca concurso público n.º 7/1984 para la contratación del servicio de ambulancias para traslado de enfermos de la Seguridad Social en esta provincia.

La documentación completa relativa a este concurso podrá examinarse y adquirirse en las oficinas de esta Dirección Provincial, paseo Conde Sepúlveda, 1.

Las proposiciones deberán presentarse en el Registro General de esta Dirección Provincial en el plazo de 20 días hábiles, contados a partir del siguiente al de la publicación de este anuncio en el «B.O. del Estado», y antes de las 13 horas del último día.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

A UN CAMARERO LE TOCAN 70.000 PESETAS A LA LOTERIA

El segundo premio del sorteo de la Lotería Nacional, que se verificó ayer en Madrid, nos ha correspondido en suerte a los segovianos y ha sido vendido en la Administración número 2 que regenta don Primitivo Herranz, hijo del anterior administrador don Germán Herranz (q.e.p.d.), quien ya repartió en los años que ejerció el cargo, numerosísimos premios...

El administrador nos recibe afablemente y después de felicitarle, solicitamos de él nos facilite los nombres de los afortunados mortales que han tenido la dicha de darle un pellizco al 22.241.

Hasta ahora sólo puedo darles un nombre: Pedro Niño, camarero de «La Suiza», quien con el importe de un cupón de la Cooperativa Electra, adquirió un décimo, habiéndole correspondido, por tanto, 70.000 «pesetas del ala»; los restantes aún no han dado señales de vida. No sé cuántos serán los partícipes, pero supongo que otros nueve, ya que, según creo, ha sido vendido en décimos sueltos...

EFEMERIDES

PARA MAÑANA

1981 El escritor mejicano Octavio Paz obtiene el Premio Cervantes de Literatura, el más prestigioso en lengua castellana.

1983 El Consejo de Ministros aprueba el anteproyecto de ley antiterrorista.

1983 La URSS interrumpe oficialmente las negociaciones



PARA MAÑANA

6,00 El despertador.
7,00 Matinal SER.
8,30 Cosas de Segovia.
9,03 Onda media. Aquila SER.
9,25 Ati, mujer.
9,30 Onda media. Aquila SER.
9,55 El tiempo.
10,03 Onda media. Aquila SER.
10,25 Telescopio.
10,30 Onda media. Aquila SER.
10,55 Telescopio.
11,03 Onda media. Aquila SER.
11,30 La saga de los Porreta.
11,45 Segovia en directo.
14,15 Regional: Castilla-León.
14,30 Informativo de las 2,30.
15,00 Segovia a las 3.
15,45 Su programa.
16,25 Telescopio.
16,30 Mañana también comemos.
17,03 Cita a las cinco.
18,03 Tardes sin fronteras.
19,30 Santo rosario.
20,00 Informativo de las 8.
20,20 En punta.
21,03 Música y noticias.
22,10 Onda pesquera.
22,30 Información local.
22,40 Angel Alvarez.
23,00 Hora 25.
El deporte.
La trastienda.
00,30 El loco de la colina.
03,03 De la noche a la mañana. Coincidiendo con las horas informativas SER.

RADIO SEGOVIA F.M.

6,00 Simultáneo O.M.
9,03 Cosas de Segovia
10,03 Encuentros en la Radio
13,00 Los 40 principales
22,50 Último informativo local
23,00 Hora 25
El deporte
La trastienda
00,30 El loco de la colina
3,03 De la noche a la mañana



PROGRAMACION REGIONAL

09,05 «Castilla y León a las nueve y cinco».
13,05 «Panel Trece». Deportes. Reportajes. Informativo (13,30 h)
15,05 «Si yo te contara»
18,05 «Castilla y León a las seis y cinco».

con EE.UU. sobre la reducción de armamento estratégico de alcance medio, tras dos años de discusiones.



F.M. 94.8

PARA MAÑANA

7,00 El primero de la mañana.
8,30 Segovia ciudad abierta.
9,05 Viva la gente.
10,30 Vamos de compras en el exprés de Antena 3.
10,45 Viva la gente.
12,05 Antena de Segovia.
14,05 Segovia ciudad abierta.
14,32 Deportes en Antena 3 de Segovia.
15,00 Crónica 3.
15,30 Volver a empezar.
17,05 Los 33 en Antena de la tarde de Segovia.
21,00 Barbacoa.
22,03 La salud es lo que importa
23,00 Hora cero.
23,57 Información comercial.
24,00 Supergarcía en la Hora 0. Polvo de Estrellas.
4,00 Volver a empezar. Repetición.
5,30 Supergarcía en la Hora 0. Repetición. Coincidiendo con las horas, informativos de Antena 3.

PROGRAMACION SEGUNDO CANAL, 97,06
Canal musical. De 9 a 24 horas.



PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00 Telediario.
15,35 Westgate.
16,30 La tarde.
17,25 Un país de Sagitario.
17,50 ¡Hola chicos!
17,55 Barrio Sésamo.
18,25 El kiosco.
18,50 Informativo juvenil.
19,00 Micky y Donald.
19,25 Disco visto.
20,00 De película.
20,30 Telediario.
21,05 Ninette y un señor de Murcia.
21,45 Ahí te quiero ver.
22,45 Paisaje con figuras.
23,35 Telediario-3.
23,45 Teledporte.
23,55 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

19,00 Agenda.
19,10 Puesta a punto.
19,30 Arco iris.
19,45 Arte y tradiciones populares.
20,00 Leo contra todos.
21,00 Fila-7.
22,05 Cine club.
24,00 Telediario-4.
00,30 Despedida y cierre.

Ciclo sobre Reforma Educativa

Sánchez Horcajo habló del profesorado rural de la región

Las características socio profesionales del maestro rural en nuestra región fueron expuestas ayer en una interesante conferencia pronunciada por Juan José Sánchez Horcajo, profesor de Sociología de la UNED. La conferencia se celebró en el salón de actos de la Escuela de Magisterio, donde se lleva a cabo el ciclo «Reforma educativa y cambio social» que hoy finaliza con la intervención del director general de Enseñanza Básica, Jaime Naranjo, y que ha corrido a cargo del centro «Hermanos Barral».

Juan José Sánchez Horcajo se refirió a las características sociales del profesorado castellano-leonés, condicionado por el carácter típicamente rural de la zona. Algunas de esas características serían, por un lado, un acusado etnocentrismo. La mayor parte de los maestros rurales de la región proceden de aquí y aunque también se exporta profesorado a otras regiones la mayoría vuelve a su tierra. Por otra parte, es un profesorado joven. Según los datos del conferenciante —que próximamente va a publicar un libro en torno al tema— más de la mitad tienen menos de 35 años, el porcentaje de mayores de cincuenta años es un 17%.

En cuanto al origen social, nuestro profesorado proviene de clase media y clase media baja, con alguna participación, aunque menos relevante, del proletariado. En cuanto a la integración social es baja, porque no se siente identificado con la gente y los modos de vida del pueblo. «Aunque el maestro haya salido del pueblo, en las escuelas de formación del profesorado sufre una socialización

urbano burquesa que le da unas pautas de comportamiento distintas».

El profesor Sánchez Horcajo calificó de «heroísmo», tanto desde el punto de vista psicológico como material, el continuar ejerciendo en los pueblos, por las condiciones difíciles en que se desarrolla la docencia. La falta de medios culturales, asistenciales técnicos y las difíciles relaciones sociales y de convivencia, hacen que las 3/4 partes de los profesores rurales de nuestra región no residan permanentemente en el pueblo donde ejercen. Más del 50% se desplaza diariamente a sus lugares de trabajo. Otro 25% vuelve durante el fin de semana a la ciudad, normalmente a una capital de provincia.

El conferenciante se refirió también a la política de concentraciones escolares que había cambiado las estructuras educativas a partir de los años 60 y 70. «Estas concentraciones de acuerdo con la política general de país de desarrollo urbano, se hicieron con el objetivo de dotar los distintos niveles con recursos pedagógicos y medios técnicos suficientes para mejorar la calidad de enseñanza como así ocurrió en términos generales. Pero se ha visto que las escuelas rurales llevaban consigo unos valores como la presencia continuada del maestro en el pueblo —que se convertía en único animador permanente de la vida cultural— y la tendencia globalizadora e integradora de la educación. Por lo que hay que intentar conjugar esa política de comercialización con una política más medio-ambiental.»

CRISIS DE LA EDUCACION

El tema de la crisis en la educación había sido tratado el día anterior por Alberto Moncada, que se refirió a esa crisis desde un punto de vista político y pedagógico.

Dos fueron los argumentos en que vasó esa situación de crisis «de la que nadie duda»:

Por un lado —dijo— a medida que la sociedad aparca a los niños durante más horas de su vida en la escuela, no parece que mejoren ni sus capacidades intelectuales, ni sus disposiciones solitarias, ni siquiera sus posibilidades de empleo. Esto es una treta que utiliza la sociedad para resolver un problema familiar: tener a los niños ocupados durante el día para que no den la lata a sus padres.

Por otro lado está la difícil conexión entre educación y empleo. En circunstancias como las actuales se ve claramente que la regla de que los que tienen mejor educación van a acceder a mejores empleos, no se cumple.

Alberto Moncada abogó por que el Gobierno remedie las carencias que en materia educativa existen en España sobre todo en las escuelas públicas, como resultado de un largo periodo de negligencia por parte del Estado, aunque expresó su temor de que la manifestación del domingo pasado —«una prueba de que las clases medias tienen más fuerza que las clases trabajadoras»— obliguen al señor Maravall a mirar más a la gente con dinero que a la gente que no lo tiene».

A. T.

Presentado el Plan de Perfeccionamiento en Reumatología



Se presentó oficialmente en Segovia el Plan de Perfeccionamiento en Reumatología para Médicos Generales (PPR), que patrocinan la Sociedad Española de Reumatología, Liga Reumatológica Española y el Gabinete Pfizer de Recursos Humanos con Privilegio de Oficialidad del Ministerio de Sanidad y Consumo.

Presidió el acto el Dr. Rivas Santirso, actuando como moderador el Dr. Serrano González y como monitor del PPR el Dr. Fernández-Yáñez.

El Dr. Rivas Santirso explicó cómo, después de un largo periodo de estudio y gestación, se ha puesto en marcha en toda España este ambicioso plan. Señaló que en 1980 la Sociedad Española de Reumatología, Liga Reumatológica Española y el Gabinete Pfizer patrocinaron un Libro Blanco que se llamó Reumatismos-80, estudio sociológico de la problemática de las enfermedades reumáticas, y que realizó el Gabinete de Estudios Sociológicos Bernard Krief. En este estudio el número de enfermos reumáticos era alrededor de cinco millones, y se tramitaron y concedieron en aquel año 257.498 expedientes de invalidez. Estos datos llevaron a la necesidad de realizar un programa

de formación médica continuada.

El PPR consiste en un curso de estudio contenido en cuatro unidades didácticas con los temas más candentes de la especialidad enfocados desde un punto de vista práctico, con abundante iconografía y cuadros resúmenes que facilitan una rápida comprensión visual, con el fin de conseguir la mejor expresión pedagógica.

Después de la presentación oficial y de la proyección de la película «Objetivos del PPR», se inició la Unidad Didáctica I que desarrolló los temas. Importancia de la historia y examen clínico, Pruebas de laboratorio en Reumatología, Radiología (Generalidades, Radiología de la columna vertebral), y ¿Qué hacer ante una monoartritis aguda?

Los seminarios asistenciales de las próximas unidades didácticas se irán celebrando periódicamente. Simultáneamente, se establecen unos canales de comunicación para la realización de consultas o problemas, entre el médico interesado y los especialistas en Reumatología mediante teleconsultas, consultas por correo, o a través del Gabinete de Coordinación.

(Foto Antonio)

José M.^a Zufiaur y José Luis Corcuera, de UGT, explicaron el AES

Los dirigentes sindicalistas de la ejecutiva federal de la Unión General de Trabajadores (UGT), José M.^a Zufiaur y José Luis Corcuera, han participado en un acto en la capital para explicar el Acuerdo Económico y Social (AES), suscrito, además de por UGT, por el Gobierno y la patronal.

La charla se basó en la explicación del significado del AES como instrumento para la acción sindical y para la cooperación en la creación de empleo con dotaciones en varios fondos que llegan hasta cuarenta y tres mil millones de pesetas «con los que ya se puede hacer una política concreta de empleo». Para los líderes de UGT, el desarrollo de las comisiones de trabajo y seguimiento del Acuerdo, van a impregnar durante los próximos meses todas las relaciones laborales al tratar una serie de materias cuya negociación se venía reivindicando desde hace mucho tiempo como el patrimonio sindical, participación en la empresa pública, seguridad e higiene, formación profesional, etc. «Es la primera vez que la UGT entra a negociar una serie de cuestiones importantes para la defensa de los trabajadores (fiscalidad, inversión pública,

creación de un fondo de solidaridad, etc.)».

Por otra parte, hablaron también de las mejoras del Acuerdo desde el punto de vista de la negociación colectiva «en cuanto a las bandas salariales que permiten el mantenimiento del poder adquisitivo».

CC.OO. ES INCOHERENTE

En unas declaraciones a nuestra Redacción, José M.^a Zufiaur, al hablar de la petición de la central Comisiones Obreras de participar en las comisiones de seguimiento sin haber firmado el acuerdo, dijo que esa petición es incoherente, pues no ha firmado el acuerdo y está haciendo una campaña desafiadora contra éste. «Lo lógico sería que CC.OO., que quiere participar en todas las comisiones de seguimiento, ratifique o se adhiera al Acuerdo».

Preguntado si UGT perdía derechos para sacar adelante la política del Gobierno, afirmó que esta política no se ha hecho en función del color de ningún gobierno. «Hemos hecho acuerdos también con Suárez y con Calvo Sotelo. No hacemos una política sindical en función del color del gobierno —añadió—, sino de una estrategia marcada

por una situación de crisis económica».

Respecto de la situación laboral y los conflictos provocados al anunciarse la reconversión naval, Zufiaur, dijo que al entendimiento se debe de llegar por la vía de la negociación y que posiciones que a veces da la impresión que no tienen mucho que ver con lo que es la práctica de los sindicatos, no contribuyen a favorecer las soluciones. «Todas las organizaciones terminarán defendiendo la alternativa que defiende UGT, como ocurrió en Sagunto».

PATRIMONIO SINDICAL

Zufiaur señaló también que hay que conseguir la devolución definitiva del patrimonio sindical y hacer cumplir el compromiso del Gobierno de llevar a las Cortes un proyecto de ley de la devolución del patrimonio en el plazo de seis meses.

A. M.

* * *

En relación con UGT, hay que señalar que en medios de este sindicato en la provincia se viene barajando la posibilidad de que vaya a presentar la dimisión su secretario provincial, Javier Bermejo.

NAVAS DE ORO

La asociación «La Peguera» actuó en Los Molinos

(CARLOS LAZARO, CORRESPONSAL).

Coincidiendo con la clausura de la semana nacional del anciano, la Asociación Cultural La Peguera se trasladó hasta Los Molinos de Guadarrama para compartir con los residentes unas horas que a todos dejaron profunda huella, especialmente a los que allí pasan los últimos días de sus vidas.

Nos consta, que la directiva del la Asociación venía sintiendo la necesidad de llevar a tantos y tantos ancianos que allí viven de Escarabajosa de Cabezas, Miguel Ibañez, Fuentespelayo y otros pueblos de nuestra provincia, una exposición del folklore segoviano y este proyecto pudo hacerse realidad cuando la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, a través de su sucursal en Navas de Oro, subvencionó el viaje.

Bastante temprano se inició la excursión para que a las doce de la mañana pudiesen interve-

nir en la celebración de la Eucaristía con su misa castellana.

A lo largo de dos horas, el grupo musical y los grupos de danzas juveniles e infantiles, entusiasmaron a aquel auditorio sin duda alguna por los recuerdos que a sus mentes les traía aquellas jotas, aquellas canciones, de un pasado bastante lejano. Los niños acapararon su atención de una forma especial, no eran pocos los ancianos que arrojaban caramelos al escenario, sorprendiéndoles que no eran recogidos sino al final de la actuación. La terminación no pudo ser más original, los ancianos levantados de sus asientos se fundieron con los danzantes de la Peguera hasta que sus piernas empezaron a fallar.

MANTENGAMOS LIMPIA LA CIUDAD

Es una recomendación de EL ADELANTADO DE SEGOVIA

MUSICA

Mañana, concierto de órgano en la catedral

Mañana, a las 7,30 de la tarde, va a tener lugar en la catedral un concierto de órgano, promovido como primera experiencia de una organización musical que se pretende poner en marcha en la ciudad. El concierto se ofrecerá con utilización de los dos magníficos órganos de que se dispone en el templo catedralicio y estará a cargo de un joven organista inglés, de 35 años, Simon Wright, aún no conocido en España pero de quien existen inmemorables referencias. Es director de Opera Norte y organista titular de la abadía de Ampleforth. Ha venido a España para estrenar un órgano en Deusto, por lo que se aprovecha su estancia para que actúe en nuestra ciudad. En el programa a interpretar, junto a la música clásica de órgano escrita por Bach y Haydn, por ejemplo, ofrecerá también páginas muy efectistas, solos y fantasías, de autores como S.S. Wesley, J. Stanley y Jan Sweelinck.

ESTA TARDE, EN LA ACADEMIA DE ARTILLERIA

Esta tarde, en la Academia de Artillería tendrá lugar un concierto de guitarra clásica a cargo de Manuel González. El concierto se enmarca dentro del ciclo «La música clásica en los cuarteles», del programa «Invitación a la música» que está llevando a cabo la fundación Sociedad y Cultura, conjuntamente con el Ministerio de Defensa, en diversos acuartelamientos de la geografía española.

Este programa, «Invitación a la música», que promueve la fundación catalana Sociedad y Cultura responde a los principios del programa «Live Music now», creado en Londres, en 1977, por el músico Yehudi Menuhin. Su intención era llevar la música clásica a través de jóvenes intérpretes muy cualificados a todas aquellas personas que por razones diversas no podían disfrutarla.

Manuel González interpretará a partir de las 17,45 horas obras de Sors, Albéniz, Tárrega, Torroba, etc.

Planificación familiar

José M.^a López López hizo una llamada a la libertad y a la responsabilidad

Planificación familiar es la determinación del número de hijos en función de una decisión libre y responsable de la pareja. Esta es la definición que dio ayer José M.^a López López, director de la Residencia «Antonio Machado» y capellán psiquiátrico de nuestra ciudad en la conferencia que ofreció ayer, en el salón de actos de la Dirección Provincial de Cultura, y que se enmarca dentro del ciclo que sobre planificación familiar ha organizado la Asociación de Amas de Casa y Consumidores «María del Salto».

José M.^a López López comentó que planificación familiar no es tomar pastillas, ni el calcular tanto dinero-tantos hijos ni, por supuesto, la idea de «los hijos que Dios quiera mandarnos». Dijo que, en el sentido de la planificación familiar, algunas parejas se han sentido abandonadas por la Iglesia, pero que no es así en realidad, porque un matrimonio responde a Dios no teniendo un número máximo de hijos sino el número óptimo.

Por otra parte habló de los principios éticos generales: el matrimonio debe planificar en el amor mutuo de manera que los métodos salvaguarden el amor y que cualquier relación sexual tiene que estar abierta a la procreación responsable de manera que se utilicen con los hijos todas las fuerzas y facultades disponibles por parte de los padres.

En cuanto a la doctrina de la Iglesia centrada en el uso de anticonceptivos, el conferenciante comentó algunos pasajes y citas del Concilio Vaticano II y de la encíclica «Humanae Vitae» del Papa Pablo VI a quien se manifestaba contrario a la contracepción irracional. De igual manera comentó los métodos que utilizan algunos Estados en su población, debido a



los problemas demográficos, cohartando así la libertad de la pareja. Dijo que nadie, incluyendo a la Iglesia y al Estado, está capacitado ni puede entrar en los sentimientos o conciencia de los individuos. Terminó José M.^a López López, además de con la frase de San Agustín «paz a los esposos de buena voluntad», haciendo una llamada a la libertad y a la responsabilidad.

El próximo martes, a partir de las seis y media de la tarde y en el hotel Acueducto, la Asociación «María del Salto» organiza un café-coloquio como punto final a este ciclo que sobre planificación familiar se ha desarrollado durante este mes de noviembre. A este café-coloquio asistirán los conferenciantes que en su día participaron en el mismo: el psicólogo José Antonio León Rodríguez, el doctor Nicolás Jiménez y el sacerdote José M.^a López López.

Amparo Barrio

(Foto: Antonio)

TELETIPO DE LA REGION

PLAN DE ELECTRIFICACION RURAL DE CASTILLA-LEON

Concluido el proceso de incorporación de las empresas distribuidoras de energía de la comunidad al Plan de Electrificación de Castilla y León, este pretende la adecuación progresiva de las instalaciones eléctricas que tengan mayor incidencia en la mejora de la calidad de vida, en la creación de la infraestructura necesaria para impulsar el desarrollo económico y en la eliminación de las deficiencias en las instalaciones existentes. Las prioridades para la selección de obras son las siguientes: zonas rurales con baja calidad en el servicio eléctrico, beneficiar al mayor número de ciudadanos y creación de infraestructura para regadíos, industria, suelo industrial, etc.

La Consejería de Industria, Energía y Trabajo ha mantenido las actuaciones que se venían realizando en las Comarcas de Acción Especial —ya que las disposición legal que las regula tiene vigencia hasta fines de año—, pero ha introducido una filosofía propia en el resto. Por ejemplo, se ha sustituido la adjudicación directa de las obras a las empresas distribuidoras por el sistema de concursos y se ha intentado conseguir un mayor contacto entre la Administración, las empresas y los consumidores.

ACUERDOS DE PRINCIPIO ENTRE LA JUNTA DE CASTILLA-LEON Y RENFE

Acerca de las líneas Valladolid-Ariza y Palazuelo Astorga

La Junta de Castilla-León y Renfe han llegado a unos acuerdos de principio sobre la continuidad de diversos servicios de viajeros y mercancías en algunas de las líneas férreas afectadas por la decisión de clausura adoptada en Consejo de Ministros. Estos acuerdos de principio se refieren a las líneas Valladolid-Ariza y Palazuelo-Astorga.

Asistieron a la reunión el consejero de Transportes, Turismo y Comercio, Juan Antonio Lorenzo, el director general de Transportes, Julio Bermejo, y el jefe de Gabinete de la Consejería, Pedro Cea. Por parte de RENFE estuvieron presentes el director general adjunto de Planificación y Apoyo, Fernando García Escudero; el director de la 1.^a Zona, Manuel Pérez Beato; el director de Planificación, José María Lasala, así como el jefe de Transportes de la 1.^a Zona, Carlos Arteagabeitia.

Se barajaron diversas alternativas sobre el posible mantenimiento de servicios tanto de viajeros como de mercancías en las líneas Valladolid-Ariza y Palazuelo-Astorga. Según estos acuerdos de principio alcanzados, Renfe mantendría el tráfico de mercancías en la primera de ambas líneas; en algunas estaciones cubriendo la demanda concreta que se generase.

El servicio de viajeros entre Palazuelo, Plasencia y Salamanca se perfilará en una próxima reunión que tendrá lugar el 28 de noviembre, en la cual participará la Consejería de Transportes de la Junta de Extremadura.

SALAMANCA

SE HA SUPERADO LA CIFRA DE 20.000 PARADOS

El número de parados en la provincia de Salamanca ha sobrepasado la cifra de 20.000 a lo largo del pasado mes de octubre. En ese mismo período, el incremento de personas sin empleo, en relación con el mes anterior, fue de 1.083 personas, con lo que se alcanzó la cifra de 20.866 desempleados, según información procedente del Ministerio de Trabajo.

La prestación económica del desempleo alcanza al 31 por ciento de los parados, lo que supone estar por encima de la media nacional, mientras que la protección farmacéutica llega al 50 por ciento. Mediante la aplicación de la legislación reciente, se ha mejorado la cobertura de prestación, ya que 935 trabajadores han accedido a la complementaria y 298 solicitaron, y recibieron, el subsidio hasta la jubilación, establecido para mayores de 55 años.

LEON

LA PROVINCIA CON MAYOR NUMERO DE ACCIDENTES LABORALES EN LA COMUNIDAD

León es la provincia que mayor número de accidentes laborales y lesiones profesionales ha registrado dentro de la comunidad autónoma castellano-leonesa en los nueve primeros meses del presente año, duplicando a Burgos y casi triplicando a Valladolid, dos provincias con un mayor índice de industrialización, según el último informe elaborado por el Instituto de Seguridad e Higiene en el Trabajo. Esta provincia ha sido, además, la única que registra un índice de evolución positivo respecto al año 1980, mientras que en las otras provincias de España se han producido descensos de hasta el 57 por ciento de accidentabilidad laboral en los primeros meses de este año con respecto a 1980, como el caso de Soria.

Si comparamos las cifras de León con las cifras globales del país, se comprueba que los índices de siniestralidad laboral de los nueve primeros meses de este año respecto a los cuatro años anteriores son bastante superiores a la media nacional.

**Restaurante Típico
«La Oficina»****CERRAMOS POR OBRAS DE RESTAURACION DEL DIA 21 AL 30 DE NOVIEMBRE***Saludos a clientes, amigos y colaboradores*Casi Llanos
Máximo Escobar

18 millones de trabajadores secundaron la huelga general en Italia

Roma.—Más de 18 millones de trabajadores italianos secundaron la huelga general convocada ayer por los sindicatos CGIL (comunista), CISL (democrático) y UIL (socialista).

Los huelguistas reclamaban «justicia fiscal» y el pago de los decimales en la revisión trimestral automática de los salarios.

El paro, que fue general de 9 a 12 de la mañana, se acompañó con centenares de manifestaciones y mítines en todas las grandes ciudades, en los que se atacó duramente el actual sistema fiscal italiano.

Los sectores más afectados por el paro fueron el de transportes, que dejó prácticamente incomunicada a toda Italia, y los del metal y la construcción. Efe

Shultz y Gromiko hablarán sobre el control de armas

Washington.— El secretario norteamericano de Defensa, George Shultz, y el ministro soviético de Asuntos Exteriores, Andrei Gromiko, acordaron reanudar en enero las conversaciones sobre control de armas, según informó ayer la cadena de televisión de Estados Unidos Abc.

Según la información difundida por esta cadena, la Casa Blanca pensó publicar el acuerdo ayer mismo, pero «problemas de última hora» retrasaron el anuncio oficial, que se efectuará el viernes.

Por su parte, la cadena Nbc, citando fuentes gubernamentales norteamericanas, señaló que Shultz y Gromiko han acordado entrevistarse en Ginebra a finales de la primera semana de enero para discutir sobre el control de armamentos, indicando que la Unión Soviética ya no pone como condición a la reanudación de las negociaciones sobre desarme la retirada de Europa de los misiles norteamericanos de alcance intermedio.

REUNION EN AUSTRALIA

Por otra parte, Estados Unidos y la Unión Soviética han aceptado la invitación formulada por Australia para celebrar conversaciones técnicas sobre control de armas y desarme nuclear, según anunció ayer el ministro de Asuntos Exteriores del Gobierno de Canberra, Bill Hayden.

Delegaciones de expertos de las dos superpotencias viajarán a Australia a principios de 1985, pero probablemente no coincidirán en este país. Altos funcionarios australianos harán de intermediarios.

Arafat preside hoy el Parlamento palestino

Amman.—El líder de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), Yasir Arafat, llegó ayer a Amman, acompañado del miembro del Comité Central de Al Fatah Jaled Al Hasan, para participar en la 17.ª sesión del Consejo Nacional Palestino (CPN), órgano parlamentario de la OLP, que hoy se inaugura en la capital jordana.

Méjico

Psicosis catastrofista en las zonas afectadas por la explosión

Histeria colectiva por una falsa alarma

Méjico.—Una verdadera psicosis catastrofista se extendió entre los habitantes de las zonas circundantes a San Juan Ixhuatpec, donde más de 500 personas perdieron la vida el lunes a causa de una serie de explosiones de gas.

Una pequeña fuga registrada hoy en el curso de las labores de rescate y desescombro provocó escenas de histeria colectiva en las zonas adyacentes, donde se calcula que viven unas 700.000 personas.

ESPECTACULAR HUIDA

Pese a ser rápidamente controlada por el servicio de bomberos, miles de personas que habían comenzado a regresar a sus domicilios tras la tragedia protagonizaron de nuevo una espectacular huida.

En todos los medios de locomoción imaginables se registró un masivo éxodo desde los suburbios que rodean la zona siniestrada hasta la ciudad de Méjico.

600.000 LITROS DE GAS CONTINUAN ALMACENADOS

Unos 600.000 litros de gas licuado continúan almacenados en la zona, según reveló a «Efe» un miembro de los servicios especiales de la empresa estatal «Petróleos Mejicanos» (Pemex) que colabora en labores de desescombro.

Este gas se encuentra almacenado en contenedores de empresas energéticas privadas cuyas instalaciones no resultaron afectadas por el siniestro.

Al estado de ánimo popular que provoca la presencia de estas instalaciones viene a sumarse la toma de conciencia de la opinión pública del peligro que supone la ubicación de depósitos de gas en zonas urbanas.

EXISTEN MEDIDAS DE SEGURIDAD

Desde todos los puntos de la República, representantes de los poderes públicos y de los medios de comunicación han exigido a las autoridades que se tomen medidas de seguridad para evitar catástrofes como la

PANORAMICA

FRANCIA: La Iglesia Católica francesa, en un documento episcopal publicado ayer en París, se plantea varios interrogantes sobre las consecuencias que puede tener la «utilización exagerada de técnicas genéticas o químicas» para dar o suprimir la vida humana.

NICARAGUA: El subcomandante Cristóbal Vanegas, jefe de la VI Región de Nicaragua, y otros nueve militares, entre ellos cinco oficiales, murieron al estrellarse su helicóptero en el norte del país.

ITALIA: El Parlamento italiano comenzó ayer sus debates sobre el posible levantamiento de inmunidad parlamentaria y posterior procesamiento del ministro de Exteriores, Giulio Andreotti, al que le considera implicado en numerosos escándalos.

acaecida en San Juan Ixhuatpec.

El ministro mejicano de Energía y Minas, Francisco Labastida Ochoa, aseguró hoy que no volverán a instalarse plantas energéticas en zonas urbanas.

Mientras, el saldo oficial del siniestro continúa incrementándose a medida que progresan las labores de rescate y desescombro.

Terminaron sin éxito las conversaciones EE. UU. - Nicaragua

Méjico.—Nicaragua y Estados Unidos concluyeron sin éxito la octava ronda de conversaciones destinadas a lograr una disminución de la tensión entre los dos países, según anunció ayer la agencia oficial de noticias mejicanas, Notimex. Un portavoz mejicano añadió que es posible que las negociaciones no se reanuden.

La reunión en la localidad mejicana de Manzanillo entre el viceministro nicaraguense de Asuntos Exteriores, Víctor Hugo Tinoco, y el enviado especial norteamericano para Centroamérica, Harry Shaudeman, fue la primera celebrada desde la grave crisis surgida hace dos semanas en las relaciones entre Washington y Managua a propósito de los informes norteamericanos en el sentido de que Nicaragua había adquirido aviones de combate de fabricación soviética Mig-21.

Integración en la CEE

La reunión España-Italia no resolvió ningún problema

Roma.—La reunión de seis horas de duración que mantuvieron ayer en Roma dos delegaciones de los Ministerios de Agricultura de España e Italia «no resolvió ningún problema ni creó otros nuevos a nivel de integración comunitaria», señaló a Efe uno de los asistentes.

A juicio de este portavoz, «el encuentro sirvió para preparar un mejor ambiente a futuras

reuniones, ya que en las conversaciones de hoy no se ha hablado tanto de posturas comunitarias como de aspectos técnicos de las agriculturas de ambos países mediterráneos».

Aunque los delegados de ambos países centraron sus exposiciones en temas de cooperación, organización de mercados y realización de estadísticas, «no dejó de hablarse —añadió la fuente consultada— de frutas, aceite y vino».

Sobre este último, Italia reiteró la postura que mantiene en la comunidad, y que la enfrenta a Francia.

La delegación española reiteró la postura oficial de que no se deben considerar aquéllos como productos sensibles, máxime cuando Italia ostenta únicamente el 3,5 por ciento de la cuota de mercado comunitario de cítricos.—Efe

caja permanente

TU CAJA A TODAS HORAS

Con tu tarjeta **CAJA PERMANENTE** puedes sacar o guardar dinero o realizar todo tipo de operaciones a cualquier hora del día o de la noche.



La tarjeta **CAJA PERMANENTE** es indispensable para comerciantes, personas que salen tarde del trabajo o trabajan de noche, amas de casa o para resolver un gasto imprevisto.

Con tu tarjeta **CAJA PERMANENTE**, **LA CAJA** está siempre al alcance de tu mano, incluso en días festivos.

Infórmate de su funcionamiento y ventajas.

Te esperamos en **LA CAJA**.



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA
Una Red Nacional permanentemente a tu servicio

Máxima tensión en el País Vasco

Insultos y lanzamiento de monedas contra el lendakari Carlos Garaicoechea

ETA militar reivindica el atentado de Madrid

Bilbao.— En el País Vasco, tras el asesinato de Santiago Brouard, se vive un ambiente de máxima tensión ante la convocatoria de huelga general para hoy, día en el que se celebrarán también los funerales por el dirigente de Herri Batasuna.

Esta tensión se materializó ayer en el Ayuntamiento de Bilbao, donde estaba instalada la capilla ardiente con los restos mortales de Brouard, al llegar el lendakari Garaicoechea, que fue abucheado por un numeroso grupo de personas, que le insultó y le lanzó monedas.

ACUSACIONES CONTRA EL PSOE

Las manifestaciones e incidentes que se sucedieron por todo el País Vasco y las acusaciones contra el PSOE que lanzó ayer en rueda de prensa Herri Batasuna, han causado la preocupación de los socialistas vascos, que temen que se produzcan represalias en sus personas o locales. Los máximos dirigentes de Herri Batasuna, Txomin Zuloaga y Jon Idigoras, habían acusado al Gobierno de Felipe González y a la Policía de haber promovido y asesorado, respectivamente, a los asesinos de Santiago Brouard.

Por su parte, los obispos de Bilbao hicieron pública una declaración en la que condenaban el asesinato de Santiago Brouard, y añadían que esta muerte, «lejos de ser utilizada para nuevos enfrentamientos, debe servir para acelerar la pacificación de esta turbada tierra vasca, a la que él amó».

De las manifestaciones que se produjeron ayer en el País Vasco, cabe resaltar que en Rentería, grupos de jóvenes lanzaron piedras contra la Casa del Pueblo. En Eibar, unas 250 personas se manifestaron por el centro de la localidad y profirieron gritos contra el PSOE. Tras romper lunas de bancos, un encapuchado lanzó un cóctel molotov

contra la Casa del Pueblo. En este momento se encontraban 20 personas en el local del Partido Socialista y consiguieron apagar el fuego.

BARRICADAS

En San Sebastián, cientos de personas iniciaron una manifestación en el bulevar y grupos de jóvenes levantaron barricadas en algunas calles de esta capital y también en el barrio de Eguía. La Policía Nacional empleó material antidisturbios.

Los manifestantes incendiaron, en el centro de la ciudad, un autobús de la compañía municipal y volcaron un vehículo en la calle Easo. También se registraron importantes manifestaciones y actos de protesta en Rentería, Irún y Pamplona.

Por otra parte, un artefacto de mediana potencia hizo explosión a las once y media de la noche, en unos almacenes de la firma francesa Prica en el término municipal de Oyarzun. La explosión no ocasionó daños de importancia.

QUEMADA UNA BANDERA ESPAÑOLA

Por último, en el partido disputado en San Mamés, entre el Athletic y la Real Sociedad, ambos equipos lucieron brazaletes negros y, al salir al terreno de juego, lo hicieron con una ikurriña con un crespón negro. Se guardó un minuto de silencio.

Un encapuchado quemó una bandera española en un sector de las tribunas.

ETA MILITAR REIVINDICA EL ATENTADO EN MADRID

Madrid.— La organización terrorista ETA militar se ha responsabilizado del atentado perpetrado en la mañana de ayer contra el general Rosón en Madrid. ETA, en un comunicado remitido a diversos medios informativos en el País Vasco, a la vez que declara su autoría, afirma que el asesinato del dirigente de HB Santi Brouard fue co-

metido por «el poder oligárquico español». La organización terrorista hace también referencia a la supuesta existencia de otros planes para asesinar también al dirigente abertzale Jon Idigoras.

A la hora de hacerse público este comunicado, el estado de salud del general Rosón y su chófer, el soldado José Nuñez, víctimas del atentado perpetrado ayer en Madrid continuaba siendo «muy grave». El general, que tuvo que ser intervenido de urgencia presentaba un cuadro hemorrágico a la hora de su ingreso en el hospital como consecuencia de haberle estallado el hígado.

Fasa-Renault presenta regulación de jornada para más de 15.000 trabajadores

Grupos de estudiantes se sumaron a los trabajadores de Euskalduna en la batalla campal contra las FOP

La dirección de la empresa FASA-Renault presentó con carácter oficial ante la representación de los trabajadores el proyecto de expediente de regulación de jornada durante cuarenta y dos días, que afectarían aproximadamente a 15.500 trabajadores (la totalidad de los miembros de las plantillas de FASA-Renault en Valladolid y Villajoyel de Cerrato), garantizando a éstos una percepción equivalente al 90 por 100 del salario líquido, informa «Ya».

La dirección de FASA abrió ayer la reunión del comité intercentros de la empresa, que reúne a ambas partes social, y económica, explicando que cumplía el compromiso contraído ante-

Pleno del Senado

Ya no se consideran delitos los ultrajes a España ni a sus símbolos y emblemas

Madrid.— El Pleno del Senado aprobó ayer la Ley contra Bandas Armadas y Elementos Terroristas, la cual no recoge como delitos los ultrajes a la nación española, al sentimiento de su unidad, al Estado o su forma política, así como a sus símbolos y emblemas. Estas son las reformas más significativas respecto al texto que remitió el Congreso.

La Ley Antiterrorista no ha sufrido grandes cambios en el Senado, tras una sesión sin apenas debate en el que influyeron los atentados perpetrados el pasado martes y miércoles en Bilbao y Madrid, respectivamente.

El portavoz socialista, Juan José Laborda, defendió el texto gubernamental, que definió como «ley especial, porque excepcional es el fenómeno que trata de combatir». Para Laborda, las garantías de esta ley son «exquisitas» para la libertad de expresión. En virtud de esta ley un medio de comunicación que con reiteración efectúe apología del terrorismo podrá ser clausurado.

Laborda al referirse a la reincidencia social, destacó que «con la ley en la mano» se puede llegar a conmutar toda la pena al terrorista que abandone las armas.

El comunista Rafael Fernández Piñar denunció como errores, la presencia judicial a «posteriori» y la imposición del mismo castigo tanto para el que comete el delito como para el que lo encubre o es cómplice.

Narcís Oliveras, portavoz de Cataluña al Senado, expresó su voluntad de no poner obstáculos al Gobierno en asuntos tan delicados.

El senador vasco Carmelo Renovales, afirmó que «este era uno de los momentos más tristes de su vida parlamentaria» dados los últimos sucesos. No obstante, manifestó serias reservas ante el texto aprobado.

Muy grave uno de los mineros heridos en Fabero

Madrid.— Tres de los mineros heridos el pasado lunes en la explosión de una mina de Fabero, se encontraban anoche en estado muy crítico en la residencia sanitaria La Paz, de Madrid. Otro de los heridos está grave y el resto evoluciona favorablemente de sus lesiones, declararon ayer los médicos que les prestan asistencia.

Según se ha informado en la residencia sanitaria La Paz, los heridos en estado muy crítico son: Tomás Abella de la Maza, de 33 años y con quemaduras profundas en el 87% del cuerpo, Santiago Díaz Álvarez, de 22 años, con quemaduras profundas en un 75% y neumotórax bilateral, y Ramiro Guerra Díaz, de 26 años, con quemaduras profundas en un 84%. En el mismo centro, sanitario se encuentra ingresado Emilio Álvarez González de 24 años, con quemaduras de un 60% y neumotórax derecho, en estado grave.

Prosiguen su evolución favorable dentro de la gravedad, también en La Paz, Manuel Tejón Álvarez, de 26 años, con quemaduras en el 35% de su cuerpo y neumotórax izquierdo, Genaro Álvarez González, de 24, con quemaduras en un 12% de extensión y heridas contusas en cráneo y cara, y Francisco Guerrero Molina, de 21 años, con el 12% de quemaduras.

En el centro de quemados de la Cruz Roja también evoluciona favorablemente Santiago Berlanga Martínez, con quemaduras en el 20% de su cuerpo.

riormente con los representantes de los trabajadores para hablar sobre el empleo. A este respecto expuso que la situación legal y laboral de FASA «no es actualmente la de la Regie-Renault, 1,1 billones de pérdidas, 3.600.000 francos en el primer semestre, y que, por tanto, no hay que aplicar sus normas y soluciones ante la actual situación de FASA».

Comisiones Obreras y UGT han señalado que la representación de los trabajadores quiere ser informada en todo momento de cualquier plan de viabilidad que FASA-Renault pretenda emprender en el futuro.

TRABAJADORES Y ESTUDIANTES CONTRA LA POLICIA

Bilbao.— Trabajadores del astillero bilbaíno de Euskalduna y grupos de estudiantes protagonizaron una auténtica batalla campal al enfrentarse a la Policía Nacional, que vigilaba el centro fabril. Los incidentes se iniciaron, como en días anteriores, a primera hora de la mañana. Los trabajadores, parapetados en el interior del astillero, lanzaron objetos contundentes contra las fuerzas policiales, que a su vez arrojaron pelotas de goma y botes de humo.

Grupos de jóvenes que contemplaban los incidentes desde una zona próxima al puente de Deusto insultaron y arrojaron piedras a las fuerzas policiales. Los antidisturbios cargaron y persiguieron a estas personas por el parque de Doña Casilda Iturrizar. Este hecho provocó «saltos» y carreras por parte de los estudiantes, que levantaron barricadas y las prendieron fuego, ocasionando un caos en la circulación rodada del centro de Bilbao.— Efe.

EN POCAS LINEAS

Leopoldo Torres, vicepresidente primero del Congreso y diputado socialista, será el presidente de la comisión especial que ha de investigar el «caso Frick» y la financiación de partidos políticos.

Varias decenas de miles de personas se manifestaron ayer en Madrid en solidaridad con Nicaragua, en ausencia de la Federación Socialista Madrileña y del CDS, que decidieron retirarse de las fuerzas convocantes.

Las próximas horas pueden ser claves en relación con el desaparecido pesquero «Montrove», según anunciaron a Radio Pontevedra (SER) fuentes de la Administración española, que han pedido permanecer en el anonimato.

Siete tripulantes del pesquero «Mahonova» han sido detenidos en Vigo y puestos a disposición judicial, acusados de contrabando.

bolsa de madrid

COTIZACIONES DE HOY

| | | | | |
|---------------------------|-------------|---------------------------------------|--------|--------|
| BANCOS | | Ponferrada | 38 | 36 |
| Bilbao | 323 320 | Seat | | |
| Bankinter | 211 211 | Tubacex | 64,25 | 64 |
| Central | 331 331 | QUÍMICAS | | |
| Esp. Crédito | 347 346 | Cross | 48 | 47,75 |
| Exterior | 203 203 | Papelera Esp. | 52 | 52,50 |
| Hispano | 225 222 | Petróleos | 142 | 141,25 |
| Popular | 385 382 | Petroliber | P. 107 | |
| Santander | 330 330 | Petromed | 434 | 430 |
| Vizcaya | 420 420 | Resinera | | |
| INV. MOBILIARIA | | Sniace | 60 | |
| Cartinbao | 173 | Torras Hostench | | |
| Fibansa | 225 219 | INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES | | |
| G. Inversiones | 117 117 | Dragados | 164 | 162,25 |
| Patrisa | 270 273 | Urba Metro | D. 375 | D. 380 |
| Popularinsa | 40,4 401 | Urbis | 61,75 | 53 |
| ELECTRICAS | | Vallehermoso | 53,50 | 51 |
| Española | 76,75 75,75 | ALIMENTACION | | |
| Fecsa | 70 69,50 | Ebro | 540 | 538 |
| Iberduero | 85,50 85 | El Aguila | 246 | 237 |
| Sevillana | 71,50 71,75 | Koipe | 256 | 252 |
| U. E. Fenosa | 40,25 71 | Tabacalera | | 128,50 |
| SIDEROMETALURGICAS | | VARIAS | | |
| Altos Hornos | 28,50 27,50 | Corp. Bancobao | | |
| Citroén Hisp. | 42 43 | Campsa | | 250 |
| Duro Felguera | 305 | Catalana Gas | 77,50 | 77 |
| Fasa Renault | 113 109 | Pepsa | | P. 23 |
| Motor Ibérica | 73 71 | Telefónica | 93,75 | 93,75 |

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

AQUELLOS PASTORES...

22 noviembre.—Núm. 25.774

Por Manuel Fernández Fernández

Hace algún tiempo escuché una amena y documentada conferencia sobre los últimos esquilos en Segovia, perfectamente ambientada, por vivida por el conferenciante, que hubo de pedir disculpas por entrecortarse a causa de la emoción que le producía rememorar aquellas jornadas tan bonitas por auténticas, signos de una cultura del pueblo, de una época, de una forma de vivir que constituía una trama de puestos de trabajo, de fiestas, de canciones, de bromas, de relatos, de convenios, de construcciones, de hogares, de vidas...

Habló de cañadas, cordeles y cuerdas con los descansaderos,

del «avío» y la «collera», de los morenos...

Esto que podría parecer intrascendente nostalgia, cobra especial interés si tenemos en cuenta que Segovia fue la capital europea de las manufacturas laneras con hasta 25.000 paños anuales, todos ellos con el acueducto como sello de origen y calidad, que los esquilos estaban en manos de la Iglesia y de los nobles, que cada año, en la época en que los pastores volvían a cada pueblo y pasaban unos días con los suyos y eran jornadas festejadas y recordadas hasta la nueva vuelta, que tanta alegría se prodigaba como se sentía su marcha, machaconamente repetida en la canción de coro:

«Ya se van los pastores a la Extremadura,
ya se queda la sierra triste y oscura;
ya se van los pastores, ya se van marchando,
ya se queda la sierra triste y llorando.
Ya se van los pastores para la majada,
ya se queda la sierra triste y callada...»



manta o capa, además de boina o sombrero. Y en la mano la «garrota», barrocamente tallada

Las largas horas de ocio las empleaban en el natural cultivo, a veces extraordinario, de habilidades manuales, admiradas por los urbanos como obra de chinos o presos: cadenas de varios eslabones en una pieza, cubiertos, imágenes, bastones, morteros, alacenas...

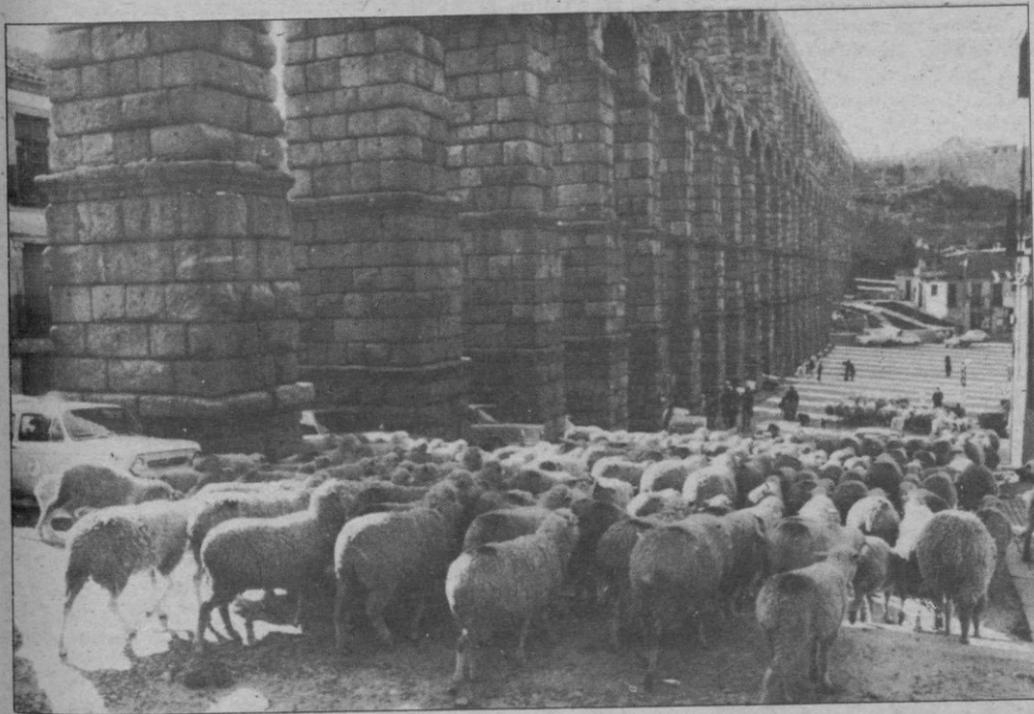
Hoy, con las miras en otras ramas de la producción, con una mayor mecanización, todo más impersonalizado, incluso computarizado, no se necesita tanto la figura del pastor aferrado a la soledad de la sierra, y sólo de vez en cuando vemos a un joven aseado, leyendo el periódico u oyendo música moderna en un transistor, vestido de pantalón americano y niky y que en vez del proverbial «vaya Vd. con Dios», saluda con el escueto, casi pasota, «qué hay» o «hasta luego», al cuidado de un rebaño.

Comprendo que la cultura avanza y el mundo evoluciona y que gracias a Dios van desdibujándose los vestigios de la penuria y la incultura, pero era tan típica en nuestras tierras, repetido modelo para poetas y pinto-

res, la figura de «caballero que-dante», su vocabulario escaso y cortado y nada premioso, su vestimenta elegante por apropiada, sus costumbres transmitidas como única herencia, sus canciones y lamentos, su habilidad profesional, conociendo de plantas, animales, terreno y tiempo, sus decires y sentires, su no tan bucólica como real vida y hechos, que no hay más remedio que lamentar la lenta pero palpable desaparición de los pastores en nuestras sierras y tierras.

Quiera Dios que al menos en las «funciones» de nuestros pueblos se recuerden y cultiven juegos, fiestas, voces, prendas, yantares y cantares, filosofía auténtica, no libresca, tradiciones y algún que otro mito de unos hombres que hicieron y fueron objeto de leyenda, poesía, drama y noticia: los pastores, envoltura tosca de espíritus amables, que dicen:

...«Yo también sus ofrezco muchos favores,
yo también sus ofrezco los corazones...»



Qué plástica y poéticamente nos muestra el estado de ánimo que producía la alternante y necesaria trashumancia.

Eran aquellos pastores, hombres de ley, parcos de palabras, de profunda socarronería, natural filosofía, inteligentes, aunque incultos, arriesgados, cristianos de ruda teología pero profunda fe y leales, un poco salidos de páginas de Cervantes, Lope o el Arcipreste de Hita que tanta letra dedicó a las pastoras de nuestra sierra.

Unas vacaciones de Navidad osé modelar en arcilla la estatua de un pastor, así como escri-

bir un cuento con él como protagonista, para lo que hube de reflexionar sobre su vestimenta, la de hombres que pasaban jornadas enteras, en la soledad de la sierra con su mastín y sus ovejas, a las que conocían por sus nombres y costumbres, desafiando el rigor de fríos y calores: abarcas hechas por ellos mismos de neumáticos, tiras de manta a modo de borceguies, pantalón de pana, camisa sin cuello, chaleco de pana o fieltro, faja de lana con oficio de faltriquera para tabaco, chisquero, «moquero» y navaja, que a un tiempo era arma, herramienta y cubierto, chaqueta de pana y

por ellos mismos, constituyendo timbre de honor y como su propia tarjeta de visita...



MONUMENTOS HISTORICO-ARTISTICOS DE LA PROVINCIA, DECLARADOS E INCOADOS

(Conclusión)**b. CONJUNTOS.—****AYLLON:**

b.1.—Villa de Ayllón: Decreto 1201/1973 de 19 de mayo. B.O.E. del 12 de junio de idem.

COCA:

b.2.—Recinto murado de la villa: Decreto 3 de junio de 1931. Gaceta 4 de idem.

CUELLAR:

b.3.—Recinto murado: Decreto 3 de junio de 1931. Gaceta 4 de idem.

PEDRAZA DE LA SIERRA:

b.4.—Villa de Pedraza: Decreto 3481/1970 de 12 de noviembre. B.O.E. de 12 de abril de idem.

RIAZA:

b.5.—Villa de Rianza: Decreto 3481/1970 de 12 de noviembre. B.O.E. 8 de diciembre de idem.

SAN ILDEFONSO:

b.6.—La Granja de San Ildefonso: R.D. 3943/1982 de 15 de diciembre de 1982. B.O.E. 12-1-83.

SEPULVEDA:

b.7.—Villa de Sepúlveda: Decreto 23 de febrero de 1951. B.O.E. 7 de marzo de idem.

B MONUMENTOS HISTORICO-ARTISTICOS INCOADOS

Se rigen por la misma normativa legal que los declarados.

SEGOVIA CAPITAL**1 MONUMENTOS.—**

1.1.—Casa de las Cadenas: Resolución D.G.B.A.A. de 26 de octubre de 1982. B.O.E. 14 de enero de 1983.

1.2.—Casa de la calle de Ca-

ños: Resolución D.G.B.A.A. de 29 de octubre de 1977. B.O.E. de idem.

1.7.—Casa de la Tierra: Resolución D.G.B.A.A. de 30 de enero de 1979. B.O.E. de 28 de febrero de idem.

1.8.—Ermita del Cristo del Mercado: Resolución D.G.B.A.A. de 26 de octubre de 1982.

1.9.—Estación de Ferrocarril: Resolución D.G.B.A.A. de 26 de noviembre de 1982.

1.10.—Instituto de Enseñanza Media «Mariano Quintanilla»: Resolución D.G.B.A.A. de 23 de marzo de 1981. B.O.E. 8 mayo de idem.

1.11.—Molino de los Señores sobre el río Eresma: Resolución D.G.B.A.A. de 11 de marzo de 1983. B.O.E. 5 de mayo de idem.

1.12.—Palacio del Marqués de Lozoya: Resolución D.G.B.A.A. de 29 de junio de 1983. B.O.E. 7 de septiembre de idem.

1.13.—Plaza de Santa Eulalia: Resolución D.G.B.A.A. de 16 de diciembre de 1977. B.O.E. 4 de febrero de 1978.

1.14.—Teatro Juan Bravo: Resolución D.G.B.A.A. de 18 de abril de 1983.

2 CONJUNTOS.—

Ninguno.

SEGOVIA PROVINCIA**a MONUMENTOS.—****AGUILAFUENTE:**

a.1.—Iglesia de San Ján: Resolución de 13 de abril de 1982.— B.O.E. 1 de junio de idem.

BASARDILLA:

a.2.—Iglesia Parroquial: Resolución D.G.B.A.A. de 27 de mayo de 1981. B.O.E. de 17 de julio de idem.

CUESTA, LA:

a.6.—Iglesia de San Cristóbal: Resolución D.G.B.A.A. de 6 de sept. de 1983. B.O.E. de idem.

DURUELO:

a.7.—Iglesia Parroquial: Resolución D.G.B.A.A. de 23 de abril de 1981. B.O.E. de 26 de mayo de 1981.

EL ESPINAR:

a.8.—Convento de Santa Isabel: Resolución D.G.B.A.A. de 23 de septiembre de 1981. B.O.E. DE 15 de octubre de idem.

a.9.—Iglesia de San Eutropio: Resolución D.G.B.A.A. de 16 de febrero de 1981. B.O.E. 10 de marzo de idem.

a.10.—Palacio del Esqueleto del Marqués de Perales: Resolución de D.G.B.A.A. de 20 de abril de 1982. B.O.E. de 18 de junio idem.

FUENTEPELAYO:

a.11.—Iglesia de Santa María. Resolución D.G.B.A.A. de 7 de septiembre de 1983. B.O.E. de 7 de idem.

FUENTIDUEÑA:

a.12.—Capilla de los Condes de Montijo: Resolución D.G.B.A.A. de 20 de abril de 1982. B.O.E. 18 de junio de idem.

a.13.—Ruinas del Hospital de la Magdalena: Resolución D.G.B.A.A. de 25 de marzo de 1982. B.O.E. de 4 de junio de idem.

a.14.—Iglesia de San Miguel. Resolución D.G.B.A.A. de 7 de septiembre de 1983. B.O.E. 24.10-83.

GRAJERA:

a.15.—Iglesia Parroquial de San Vitores: Resolución D.G.B.A.A. de 6 de septiembre de 1983. B.O.E. 6-9-83.

**MARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS:**

a.19.—Iglesia de Ntra. Sra. de la Asunción: Resolución D.G.B.A.A. de 6 de septiembre de 1983. B.O.E. 26-10-83.

MONTEJO DE LA VEGA DE LA SERREZUELA:

a.20.—Restos del Convento e Iglesia de San Martín del Casuar: Resolución D.G.B.A.A. de 6 de septiembre de 1983.

MORAL DE HORNUEZ:

a.21.—Santuario de Nuestra Sra. de Hornuez: Resolución D.G.B.A.A. de 20 de abril de 1982. B.O.E. de 17 de junio de idem.

OTERO DE HERREROS:

a.22.—Ermita de San Roque: Resolución D.G.B.A.A. de 30 de octubre de 1981. B.O.E. de 30 de noviembre de idem.

PRADENA:

a.23.—Cueva de los Enebralejos: Resolución D.G.B.A.A. 1 de septiembre de 1983.

PERORRUBIO:

a.24.—Iglesia Parroquial de San Pedro: Resolución D.G.B.A.A. de 2 de junio de 1982. B.O.E. 28 de julio de idem.

PINAREJOS:

a.25.—Iglesia Parroquial: Resolución D.G.B.A.A. de 5 de septiembre de 1980. B.O.E. de octubre de idem.

RAPARIEGOS:

a.26.—Ermita del Cristo de la Moralejilla. Resolución de la D.G.B.A.A. de 20 de abril de 1982.

REBOLLO:

a.27.—Iglesia de Nuestra Señora de las Nieves. Resolución D.G.B.A.A. de 20 de abril de 1982. B.O.E. 18 de junio de idem.

a.28.—Iglesia de Ntra. Sra. de la Asunción: Resolución D.G.B.A.A. de 6 de septiembre de 1983. B.O.E. 25 de octubre de 1983.

SACRAMENIA:

a.29.—Casa Bauer: Resolución D.G.B.A.A. de 9 de mayo de 1983. B.O.E. de 7 de julio de idem.

SAN ILDEFONSO:

a.30.—Casa Bahuer: Resolución D.G.B.A.A. de 9 de mayo de 1983 B.O.E. de 7 de julio de idem.

SANTO DOMINGO DE PIRON:

a.31.—Iglesia de Sto. Domingo: Resolución D.G.B.A.A. de 7

de septiembre de 1983. B.O.E. 25 de octubre de 1983.

SEBULCOR:

a.32.—Palacio de los González de Sepúlveda en San Miguel de Noguera: Resolución D.G.B.A.A. de 20 de abril de 1982 B.O.E. de 22 de junio de idem.

TRESCASAS:

a.33.—Iglesia Parroquial: Resolución D.G.B.A.A. de 6 de febrero de 1980. B.O.E. de 29 de febrero de idem.

TUREGANO:

a.34.—Iglesia de Santiago: Resolución D.G.B.A.A. de 6 de septiembre de 1983. B.O.E. 25 de octubre de 1983.

VALDEVACAS DE MONTEJO.

a.35.—Ermita de Nuestra Sra. del Casuar en Hoz del Río Rianza: Resolución D.G.B.A.A. de 20 de abril de 1982. B.O.E. de 15 de junio de idem.

VALDEVACAS Y EL GUIJAR:

a.36.—Antigua iglesia de la Asunción: Resolución D.G.B.A.A. de 20 de abril de 1982. B.O.E. 17 de junio de idem.

VILLOSLADA:

a.37.—Ermita de San Miguel: Resolución D.G.B.A.A. de 19 de noviembre de 1981. B.O.E. de 2 de febrero de idem.

ZARZUELA DEL MONTE:

a.38.—Iglesia de San Vicente. Resolución D.G.B.A.A. de 7 de abril de 1982. B.O.E. 13 de junio de idem.

CANTALEJO:

a.39.—Iglesia de San Andrés. Resolución D.G.B.A.A. de 6 de septiembre de 1983 B.O.E. 25 de octubre de 1983.

CASTILLEJO DE MESLEON:

a.40.—Iglesia de la Asunción. Resolución D.G.B.A.A. de 6 de septiembre de 1983. B.O.E. de 6 de septiembre de idem.

b CONJUNTOS**CUELLAR:**

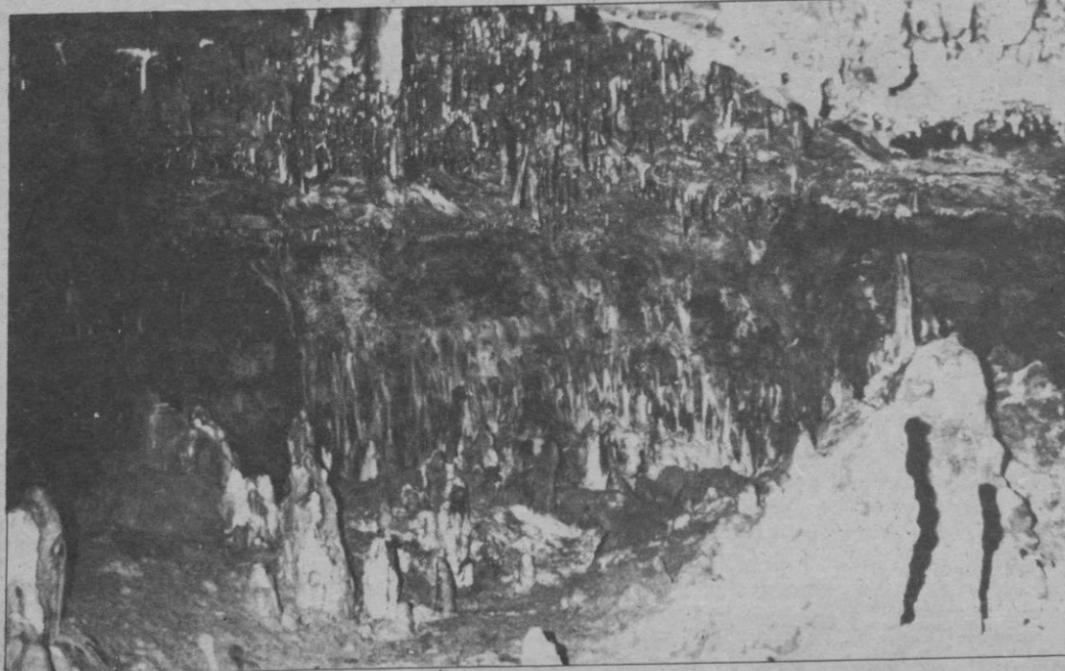
b.1.—Villa de Cuéllar: C.H.A. Resolución D.G.B.A.A. de 15 de abril de 1982. B.O.E. de 21 de junio de idem.

DOMINGO GARCIA:

b.2.—Cerro de San Isidro: C.H.A. Resolución D.G.B.A.A. de 13 de julio de 1979. B.O.E. DE 24 de agosto de idem.

MADERUELO:

b.3.—Villa de Maderuelo: C.H.A. Resolución de D.G.B.A.A. de 16 de octubre de 1972.



puchinos Alta n.º 7: Resolución D.G.B.A.A. de 1 de julio de 1982.

1.3.—Casa del Crimen: Resolución D.G.B.A.A. de 7 de febrero de 1979. B.O.E. 1 de marzo de idem.

1.4.—Casa de los Mercado de Peñalosa o Palacio de la Reina D.ª Juana: Resolución D.G.B.A.A. de 5 de julio de 1976.

1.5.—Casa de la Moneda: Resolución D.G.B.A.A. de 1 de marzo de 1982. B.O.E. de 29 de abril de 1982.

1.6.—Casa del Sello de Pa-

CEDILLO DE LA TORRE:

a.3.—Iglesia Parroquial: Resolución D.G.B.A.A. de 26 de agosto de 1983.

CILLERUELO:

a.4.—Iglesia Parroquial: Resolución D.G.B.A.A. de 6 de septiembre de 1983. B.O.E. 6 de septiembre 1983.

CUELLAR:

a.5.—Iglesia de Nuestra Sra. de la Cuesta: Resolución D.G.B.A.A. de 13 de abril de 1982 B.O.E. de 8 de junio de idem.

LAGUNA DE CONTRERAS:

a.16.—Palacio Medieval: Resolución D.G.B.A.A. de 13 de mayo de 1983.

LA LOSA:

a.17.—Iglesia Parroquial: Resolución D.G.B.A.A. de 25 de marzo de 1982. B.O.E. de 4 de junio de idem.

LASTRAS DEL POZO:

a.18.—Torre de los Mercado de Peñalosa: Resolución D.G.B.A.A. de 14 de abril de 1980. B.O.E. 13 de junio de idem.

PÁGINA LITERARIA

El otro lado de las cosas

Un biógrafo de Franz Kafka escribe que el hombre atormentado que fue Kafka lo fue en razón de que veía el otro lado de las cosas. La expresión es sugerente, a no dudarlo. Este lado de las cosas es la rutina, la lógica de la costumbre, la superficialidad de lo manido. Mirado así el mundo, contemplado así, o por mejor decir, asumido por la fuerza de la costumbre o como una cotidianidad dada, es decir, acriticamente en absoluto, todo queda reducido a un acontecer improblematizado, que está ahí porque está, sin más. La expresión que resume todo esto, sintetizándolo como una quinta esencia, es la expresión popular, tan oída, tan concluyente: «Es ley de vida».

Ver el otro lado de las cosas, o asomarse a él, es preguntarse por los porqués de los sinsentidos de la existencia, es entrar en análisis y en indagaciones.

El mal en el mundo, tanto mal gratuito y sin razón de ser, en una perspectiva meramente humana, es uno de los aspectos más preocupantes para toda sensibilidad medianamente organizada. La crueldad humana, la incapacidad de convivencia del hombre, al cabo de tantos siglos de civilización, las aberraciones y atrocidades del hombre para con el hombre y contra el hombre, los padecimientos, tantos y tan abundantes, que estrechan como un cerco la capacidad de esperanza, la soledad inmisericorde de tantos inocentes, el dolor que flagela implacable, componen un repertorio de males que aparecen a una conciencia sensible y crítica como algo absurdo, como algo perteneciente al territorio sin nombre de la incoherencia.

Y salen de lo hondo del ser una serie de interrogantes que no encuentran respuesta, que obtienen como respuesta el silencio de

los montes, la indiferencia de las cosas, la insolidaridad de los hechos. ¿Por qué todo? ¿Qué sentido tiene la existencia humana? ¿Qué coonestación posible la crueldad, el dolor, el sufrimiento?

Kafka en sus obras fundamentales, si bien inacabadas, **El proceso** y **El castillo**, que a tantas interpretaciones se prestan, o como opinan algunos, que no admiten interpretación, por esa absurdidad misma y falta de sentido de todo lo humano, plasmó, sin lugar a dudas, un amplio espectro de ese mundo que le pobló, producto de su actitud y de su visión del mundo de la realidad. El asunto de **El castillo** es una especie de paradigma de lo inaccesible para el hombre —la verdad, el sentido de la vida, en última instancia, Dios—. El protagonista de **El proceso** es el prototipo del perseguido por el absurdo de la existencia, del cercado porque sí, sin que se sepan los cargos que hay contra él o por qué se le declara reo. ¿Y qué cargos puede tener la vida contra nosotros, pobres seres echados a ella sin nuestro consentimiento, o sea, inocentes, para inflingirnos males, dolor, hacernos víctimas de su crueldad, hundirnos en la soledad despiadada y cerrarnos todo horizonte de esperanza?

Kafka buscó incesantemente a Dios en la oscuridad de su mundo interior. En el caso de Kafka, como en el de otros seres egregios, que caminaron extraviados por la vida, viene a confirmarse paradigmáticamente el hecho de que sin Dios en el horizonte todo es oscuridad y absurdo. Sólo de Dios puede venirnos la luz que haga claridad en la tiniebla. Sólo con Dios a la vista se puede clarificar el otro lado de las cosas.

JOSE RODRIGUEZ CHAVES

Explorando en una leyenda céltica

«El rey Arturo estaba sentado en su salón de Carlicien, como tenía por costumbre muchas veces después de la comida... Cuando he aquí que fueron testigos de un gran prodigio: vieron que un tablero entraba por la ventana. Al instante se fue por los aires como había venido... Allí habló el rey Arturo: Por mi corona real que me ha parecido bonito este tablero. Mirad, amigos, cuál fue el motivo de haber llegado hasta aquí. Quien no tema el esfuerzo y corra tras el tablero para traérmelo a mi poder, le entregaré todo mi reino...» (Leyenda céltica).

He aquí una hermosa y amplia cita que forma parte de una de las leyendas célticas en torno al ¿mito? del rey Arturo (Artus) y de los caballeros de la Orden de la Tabla Redonda. Cita escrita en la Alta Edad Media, con todo un precioso símbolo de ¿leyenda?: el tablero...

Se ha especulado e investigado sobre «este tablero». Y se ha llegado a afirmar que era un tablero de ajedrez; pues, parece ser, que se deduce y se traduce del original en bretón o, para no equivocarnos, del original en un dialecto celta, con tal íntegra denominación.

No vamos a dar más vueltas sobre el tablero, el asunto en este caso, y directamente resolvemos: «El tablero... es la base...» Si; el tablero es la base, como las tablas de la cubierta del barco son el asiento del marino que navega en él.

¿Tendrá otros significados...?: Sin duda alguna que los tiene. Mas, el que hemos interpretado, es uno de los más sencillos y comprensibles. Por otra parte, querer ir más lejos en la interpretación, supone poder incurrir en un error, teniendo en cuenta que nos falta aún amplitud de campo para llegar a mayores resoluciones.

Desde luego, el tablero —según la leyenda—, resultaba vital para el rey Arturo, y de ahí que ofreciera lo que ofreció al que consiguiera traérselo.

La leyenda... prosigue, y cuenta que un caballero obtuvo el tablero para el rey Arturo. Mas ignoro qué sucedió tras ello.

JUAN-LUIS NIETO DEL ALBA

POEMAS

¿Vas... o vienes?

El Verso encendido / candentes despojos...
de Alma cobarde / de quiebro audaces...
¡son sueños y lloros / de vidas sin ojos...
que lían palabras / en cantos fugaces.
La Prosa exhibida / calada de lodo...
es presa de mentes / capaces de todo.
Barajan / moldean con ansias de potros...
las formas e ideas / que escriben los otros.
Nos hablan de dogmas / de viejos axiomas...
aforismos nuevos / que descubre el intelecto...
extrañas teorías / que producen tal efecto...
carencias tan raras / que asimilamos sin bromas.
¿Y todo ello para qué? / ...¡Oh, Mundo gimiente!
si cuento más abarcas / más lejos el final tienes.
¿No es mejor vivir? / ... ¡malhumorado ente!,
que perderte y no saber / ¿si vas o vienes?
Y el vivir... ¿qué es? / ... ¡preguntarás indolente!
y Yo te dire... / ¡no preguntes a la gente!

D'ABAT

Amanecer en la colina

Yo he visto amanecer en la colina
que corona el cantil de mi poblado,
y aquel minuto se quedó gravado
de manera indeleble en mi retina.

Iba el sol derramando purpurina
y vistiendo de fiesta el verde prado;
el cristalino arroyo, en el collado,
ensayaba su risa cristalina...

Hoy, en mi navegar, roto el navio,
cuando en mi corazón noto un vacío
que me arrastra al dolor, al sufrimiento,
se me aparece el cuadro aquel que vi,
y en lo profundo de mi pecho siento
¡un nuevo amanecer dentro de mí!

ANGEL GARCIA MARTIN

El otoño
y la vida

Hojas secas, amarillas,
nostalgia de juventud;
esparcidas las semillas
es la tierra su ataud.

Llega el sol pronto al ocaso
como el hombre a la vejez;
está el invierno ya a un paso,
es tiempo de madurez.

Las estaciones girando
sin que pararas se pueda,
y el mortal está evocando
recuerdos de primavera.

Hay tibios atardeceres
o atardeceres muy fríos,
pasaron ya los estíos;
lentos los amaneceres.

Como algodón en la altura
se observa la blanca nieve;
manta de armiño muy pura,
mientras que aquí en la llanura
agua benéfica llueve.

Quedan aún castañeras
en puntos de la ciudad;
son las figuras señeras
preludio de Navidad.

El viento al árbol despoja
—porque no hace falta sombra—
de sus vestidos las hojas
y de ello nadie se asombra.
Le parece natural,
pues de uno al otro confin,
vamos caminando al fin
de la vejez invernal.

Justo Bravo Merino

Coordina:
A. M. CASLASoneto a un papel
sin dueño

Con un vestido de corte elegante
y la mirada muy alta y muy tiesa,
don Justo, que de élite se confiesa,
vierte algo en el suelo con gran talante.

El papel muy presuroso, andante
ameriza en zona sucia y espesa,
montando por la pendiente montesa.
Don Justo se aleja en paso pedante.

¡Quién pensara que un tan célebre esteta
no notara la disonancia clara
de un papel sobre la sobria meseta!

El asunto se guardó en la carpeta,
que era minucia no importante para
un elitante de pies a coleta.

PABLO JORGE DELGADO MARTIN

Estampa del otoño

Caen las hojas amarillas
del otoño; caen las hojas...
Está recubierto el parque
de una amarillenta alfombra.

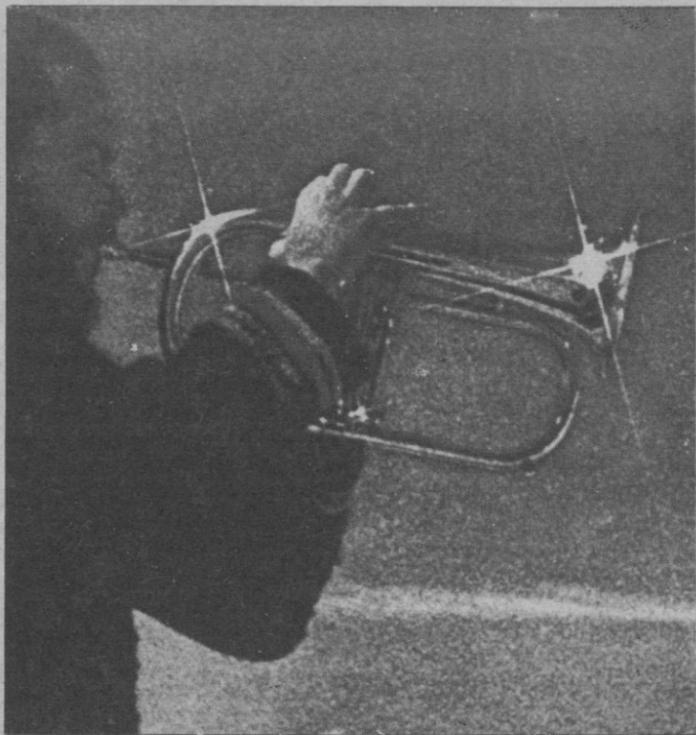
No ensayan trinos las canoras aves;
los ocasos son tristes; las auroras
no tienen ni murmullos ni sonrisas...
octubre se detecta en cada cosa.

El estanque perdió su faz risueña;
refleja un cielo gris... Oscura y fosca
está la gran pizarra de verdes,
que hasta ayer fue riente, luminosa.

¡Qué triste el corazón en este Otoño!
¡Cómo le oprime la pesada argolla
de ser como el amante apasionado
que ya no puede amar! Ya no es su hora...

ANTONIO GIMENO

MUSICAL



El 12 de abril de 1954 se editaba en Estados Unidos un disco titulado Rock alrededor del reloj, por Bill Haley, destinado a desatar el más importante cambio artístico y cultural de la segunda mitad del siglo XX. La música, considerada como el más genuino medio de entretenimiento, entraba en lo que hoy se conoce como la Generación Rock, el fenómeno por antonomasia, un nuevo mundo para un nuevo universo social. Después de Rock alrededor del reloj... nada iba a ser igual. Elvis Presley en el 56, los Beatles en los años 60, géneros, estilos, grandes figuras, la tecnología, los festivales... demasiado para unas breves líneas. Demasiado incluso para razonarlo dentro de unos márgenes meramente artísticos. El Rock es actualmente un fenómeno social de importancia fundamental en la forma en que han cambiado hábitos y costumbres de los seres que dentro o fuera de él, han vivido a lo largo de estos 30 años.

Y siendo el Rock la música de este tiempo, la gran fuerza que ha unido a las personas de los cinco continentes, cabe preguntarse como centro de este breve comentario: ¿Qué ha sido de él en España?

PREHISTORIA MUSICAL

España pasó de una prehistoria musical a una acelerada integración en un tiempo récord que siempre nos impuso una cota de sumisión con relación al gran consumo internacional. Para decirlo en palabras concretas, España pasó del 3 al 7 sin saber que antes existían un 4, un 5 y un 6. Tampoco nos fue tan mal. Genio latino.

ACUSACIONES CONTRA PRESLEY

Primero llegaron los compases del rock and roll y una generación todavía de guerra y de postguerra tachó a Presley de mariquita, desvirtuando y descatalogando el rock and roll de raíz. Luego aparecieron los Beatles y sus cabellos largos siguieron demostrando que nuestro país era la reserva espiritual de Occidente. La música, sin ser prohibida, era objeto de una tremenda reserva mental. Para

desgracia de los que entonces se erigían en tutores de nuestra moral, los niños y niñas de aquel tiempo crecimos, imparables y pronto esgrimimos la bandera de una libertad que nos pertenecía y que no estábamos dispuestos a dejarnos usurpar. Cuando en 1964 los primeros discos de los Beatles llegaron a España, el punto de fisión estaba dispuesto. De la historia de José Guardiola, Ramón Calduch, Gelu y muchos más, puente entre dos mundos, se pasó a la historia del Dúo Dinámico, clave para entender la evolución musical del pop español, y del Dúo Dinámico, amén de nuestros festivales de la canción Mediterránea y Benidorm, se saltó ya al 7 en la escala de valores. Puede decirse casi que con el Dúo Dinámico murió la poesía y cuando el rock se convirtió en negocio llegó la Era Dorada de los Conjuntos: Mustang, Sirex, Lone Star, los pioneros Brincos y los internacionales Bravos.

Por entonces la suerte ya estaba echada.

LOS IMITADORES

Cada giro en ese rock que llegaba de Inglaterra y Estados Unidos, tenía en nuestro país una adecuada réplica. Bruno Lomas imitaba a Elvis, los conjuntos españoles bisaban a Beatles, Rollins y Animals, y los movimientos folk a Bob Dylan, del cual en España no se sabía apenas nada. El folk habría de alcanzar precisamente en Barcelona el más importante y evolutivo de los impulsos a fines de los 60. Gentes como Sisa se iniciaron como folksingers y posteriormente se electricaron. De la electrificación nació un grupo como Máquina, y de Máquina partiría la gran rama del llamado «rock catalán» de los años 70. Estudiando paso a paso cada rama del gran árbol genealógico de la Historia de la Música, se obtienen resultados fantásticos.

Posiblemente el más fundamental de todos los movimientos nacidos en España fuese la

Coordina:

A. S.

30 años de una historia fabulosa

«Generación rock»: Un nuevo mundo para un nuevo universo social

España pasó de una prehistoria musical a sumarse a este fenómeno por antonomasia

«Cançó Catalana», y ella sí es mucho más nuestra que no la gran historia del rock. La «Cançó» partía más de la «Chanson francesa», buscaba un mayor protagonismo de las ideas, las letras y su función de comunicación era absoluta. Empleada como vehículo político durante la última década de la dictadura, la «Cançó» sería el aglutinante de una capacidad verdaderamente autonómica. Primero serían «Els 16 judges» y ya individualmente «Ramon, Serrat, Pi de la Serra y Llach». Más tarde la influencia se esparciría por toda España y sería el tiempo de los Víctor Manuel, Mari Trini, Paco Ibáñez, Labordeta y otros. En los 70, un rock con raíces fluía como un torrente de Barcelona (Fusion, Secta Sónica, Música Urbana, etc.) y de Sevilla (Triana, Granada, etc.) Sólo la gran crisis energética desatada en octubre de 1973, al estallar la cuarta guerra árabe-israelí y provocarse el embargo petrolífero, colapsó el movimiento rock internacional, y por ende el nuestro, a remolque del anglosajón, precisamente cuando en 1972 la

industria del disco se había colocado por primera vez a la cabeza de los medios de entretenimiento, superando al gran gigante: el cine.

LA «GENERACION ROCK»

Con o sin crisis, arrastrando problemas graves que la administración no soluciona (por ejemplo que los músicos deban pagar por un instrumento, que es su herramienta de trabajo, mucho más en España que en otros países, como si fuese un lujo), con o sin fuerza, la música en España ha generado una historia plagada de nombres y canciones. La Generación Rock cumple en 1984 estos 30 años, que hacen que muchos de nosotros seamos un producto de ella. Hoy la música está en todas partes y forma asimismo parte de nuestra vida y de nuestra forma de ser. Que salga a la calle es una forma de demostrar que está viva, y que tiene mucho por ofrecer.

Ofrecer en el futuro; pero también ofreciendo ya la base de un rico pasado en el que

beber. Los grandes éxitos del Dúo Dinámico, las primeras canciones de Los Brincos, las rarezas de las canciones catalana, gallega o vasca, y álbumes fundamentales como «Dedicado a Antonio Machado, poeta» y «Mediterráneo» de Serrat, siguen ahí. Hay muchas canciones que pasan de moda de un día para otro, aunque todas tuvieron su momento y su importancia, y hay muchas que son, por sí mismas, la historia.

UN DISCO, LA GRAN AVENTURA

A los 30 años de haber comenzado esta historia fabulosa, todavía hoy un disco es la gran aventura, el misterio, el resorte que nos comunica unos con otros y al mismo tiempo, como nunca ningún otro medio lo había hecho antes. Tal vez esa historia sea ya abrumadora para muchos, pero los discos siguen ahí, al alcance de cualquier voluntad.

Y esto es algo que no morirá.

JORDI SIERRA I FABRA

Discos en el mercado

«JUNGE ROEMER»

Falco



Mucho ha cambiado el estilo interpretativo de Falco desde su primer LP a este que comentamos... que es el segundo. En tan poco tiempo la evolución ha sido notable, y quienes le hayan aconsejado han acertado de pleno, dentro del tipo de música que ofrece al oyente.

«DIAMOND LIFE»

Sade



Desde tierras nigerianas nos ha llegado Sade Adues, y trae con ella un tipo de jazz comercial que se adapta a muchos

gustos, aunque en algún tema haga incursiones al pop. Resulta agradable escucharla, lo que no es poco a la vista de los «rollos» que pululan por el mercado del disco.

«WAKING UP WITH THE HOUSE ON FIRE»

Culture Club



Se estaba a la expectativa de lo que pudiera deparar el siguiente trabajo (éste) de Culture Club, tras dos intentos emprendedores, donde se atisbaba calidad. La esperanza no ha quedado defraudada, y el soul negro junto al rock blanco ha producido una combinación muy acertada, camino ya del éxito en todas las listas.

«QUICK QUICK SLOW»

The Cry

Aquí hay varias muestras de lo que es capaz John Watts, pero eso no es todo para que un disco tenga aceptación en el mercado. Si se quitase la voz de John, ¿qué íbamos a encontrar?



El continúa en su empeño de permanecer en primera línea, tras la actividad con Fisher Z y su labor en solitario, pero necesita más «fuerza» en el grupo acompañante.

«PRIVATE DANCER»

Tina Turner



De vez en cuando los artistas de prestigio (en este caso Tina Turner) tienen que echar mano de temas superpopulares para que sirvan de «tirón» a la hora de presentar su última obra. Es el caso, ahora, de la versión de «Help», de Lennon y McCartney, una composición que se incluye en el Lp. junto a las creaciones de otros autores que el público que sigue este tipo de música conoce perfectamente. El conjunto, precisamente por esas colaboraciones a que aludimos, resulta positivo.

ARTE Y LETRAS

Desde Egipto

Principales sitios históricos y turísticos

Egipto goza de un clima ideal, de un sol siempre radiante, de un río que lo atraviesa del sur al norte y de la civilización más bella del mundo, inmortalizada por sus antigüedades hasta el final de los siglos. Cuenta con magníficas playas, a lo largo de su litoral desde Marsa Matrouh hasta Alejandría, Port-Said y Suez, como ella es la encrucijada de los continentes, la coloca entre los primeros países turísticos.

El clima de Egipto es templado; el sol brilla a lo largo de todo el año, con una media de ocho horas por día. Las lluvias en invierno son raras; en verano, los vientos vienen de Europa, templan el calor de la atmósfera. La ventaja del sol que brilla casi siempre, hace de Egipto una estación de invierno ideal. En cuanto a sus playas, son el paraíso para los veraneantes.

PRINCIPALES SITIOS HISTÓRICOS Y TURÍSTICOS

—La región de las Pirámides: Sobre la orilla occidental del Nilo y sobre la colina de Guizah, se elevan las tres pirámides construidas por los faraones: Kléops, Kefren y Mykerinos, guardadas por la Esfinge.

—La región de Sakkara: El lugar de la vieja ciudad de Memphis, capital de Egipto en la época de la vieja dinastía. Sakkara cuenta con huellas y tumbas antiguas y una pirámide construida por el rey Zosser (tercera dinastía, 28616 antes de J.C.), que es el más antiguo monumento del mundo. Egipto cuenta con otras pirámides, que se extienden a Abou Rawash, al norte, en 70 kilómetros al borde del desierto occidental hasta la pirámide de Lahon.

—El obelisco de Materieh: La zona de Matarieh ocupa el antiguo lugar de la ciudad faraónica de On, nombrada por los griegos Heliópolis. El único ves-

tigio que se ha encontrado es el célebre obelisco de Matarieh.

—Los principales museos de la ciudad de El Cairo: El Cairo, que es una ciudad antigua, de más de mil años, es afamada por sus antiguos vestigios, que datan de la época faraónica hasta la época moderna. Entre los principales lugares históricos y turísticos de El Cairo se encuentran:

El Museo de El Cairo, que es uno de los más grandes museos de antigüedades egipcias del mundo. Agrupa un cuarto de millón de piezas antiguas, que representan todas las épocas de la historia del antiguo Egipto. Las piezas expuestas en este Museo son afamadas por su gran valor histórico y artístico y de las que las más célebres son los tesoros de Tutankhamon y de su mujer Nefertiti. Akhanaton es un rey que ha revuelto la antigua religión de Egipto, introduciendo el concepto de monoteísmo.

El Museo Copto: Este Museo cuenta con varias huellas que demuestran los lazos que existen entre el arte faraónico y el arte islámico. Posee una rara colección de antigüedades, que datan de la primera época cristiana, compuesta de vestigios arquitectónicos, tejidos, imágenes y de viejos manuscritos.

Estos vestigios hacen resaltar toda la belleza del antiguo arte copto, con sus colores y motivos decorativos. Egipto cuenta igualmente con iglesias antiguas, como la Iglesia suspendida, que data del final del siglo IV; la iglesia de la Virgen y la Iglesia de San Jorge, que es considerada como la más suntuosa de las iglesias de Egipto, a razón de sus imágenes bizantinas y de sus escaleras de mármol.

El Museo de Arte Islámico: Este Museo agrupa 65.000 piezas antiguas islámicas representando las diversas épocas y la

variedad de estilos artísticos persas y turcos.

El Museo Militar: Este Museo cuenta una magnífica colección de armas, de estatuas y de viejos uniformes militares, así como de cuadros representando las glorias militares de Egipto.

El Museo de Kars El Nil: Este museo era el domicilio particular del príncipe Mohamed Ali Tawfk. Su estilo arquitectónico es una mezcla de las arquitecturas persa y turca. Se encuentra una colección de joyas de gran valor, de ricos tapices, así como piezas de alfarería y manuscritos antiguos.

El Museo Agrícola: Representa el modo de vida en el campo. Las maquetas que contiene representan la evolución de diversos métodos agrícolas, de riego, desde el arado primitivo hasta instrumentos aratorios modernos.

El Museo Moustapha Kamel: Cuenta los efectos, las obras y los escritos de un joven líder egipcio, Moustapha Kamel, y todo lo que relata un rol representado por este gran patriota en el movimiento egipcio.

El Museo de Beit El Omah: Este Museo agrupa lo que el gran líder Saad Zaghloul ha cumplido en el curso de la revolución de 1919.

El Museo Mokhtar: Este museo agrupa una magnífica colección de obras del escultor egipcio Mahmoud Mokhar, y algunas de ellas emparentan la escultura moderna.

El Museo de Mohamed Mahmoud Khalil: Este museo agrupa una rara colección de cuadros de maestros de reputación mundial.

El Cairo tiene igualmente otros museos, como el Museo de Medicina, el Museo de Ferrocarriles, el Museo de Cera.

ESCAPARATE

«A MI MADRE LA MAR»

La organización ecologista internacional Greenpeace ha lanzado la edición de un libro cuyos beneficios de venta irán destinados a sostener a la mencionada organización. Es un libro en defensa, lógicamente, de la Naturaleza, encarnada ahora en el mar, y muy en especial en las ballenas, aunque también una parte de la publicación se destina a mentalizar sobre la contaminación playera. Para la realización de este libro, de gran formato, Greenpeace ha contado con la colaboración desinteresada de 76 dibujantes e ilustradores, que hacen una aportación valiosísima con sus ingeniosas ideas, humorísticas unos y dramáticas otros, aunque todos con el mismo fin de mentalizar al hombre sobre el peligro de la extinción de la fauna —insistimos en que se hace especial hincapié en la protección de las ballenas— y sobre la contaminación cada día mayor de las aguas, que de rechazo se extiende a los hombres. Una bella idea puesta a un buen servicio a la Naturaleza. (Editorial Debate).

«EL SISTEMA DE TRANSPORTES EN ESPAÑA, 1750-1850»

Un libro que sorprende. Un libro en dos tomos, con casi 1.000 páginas en total, producto de una enorme labor de investigación, de mayor mérito si se considera que muchos de los datos contenidos se refieren al siglo XVIII, por lo que el autor habrá precisado de improbables esfuerzos para reunirlos. Santos Madrazo deja una auténtica joya en muchos aspectos. Porque, además, no se ha ceñido a datos y exposiciones sobre un aspecto concreto de los transportes en España en los cien años que abarca el informe, sino que en los dos volúmenes, subtítulo el primero «La red viaria» y el segundo «El tráfico y los servicios», incluye muchos otros informes referidos a aspectos relacionados de una u otra forma con el transporte. Y así incluye documentación sobre posadas y precios de alojamiento en ellas; sobre bandoleros de la época que frecuentaban los caminos; sobre itinerarios seguidos por las diligencias; las empresas de viajeros que funcionaban; el tráfico de personas y de mercancías... A pesar de la extensión de los dos tomos y de su apretado texto, la verdad es que se trata de una obra de gran atractivo, muy curiosa, entretenidísima de leer. Se incluyen también itinerarios, planos, estadísticas, una gran cantidad de notas y citas y una muy amplia bibliografía. Lástima que no se haya incluido material fotográfico de la época, al estilo de las láminas que ilustran las portadas de los dos tomos. Gran acierto del Colegio de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos al publicar esta obra. (Ediciones Turner).

«LA VIEJA DEL MOLINO DE ACEITE»

Premio Ateneo de Sevilla 1984 ha sido esta novela de Santiago Lorén (Belchite, 1918). Un tema muy actual, el del desaparecido aceite de Reace y la tragedia atribuida al de colza adulterado, da pie a un relato ameno, de interés creciente, protagonizado por un estudiante de medicina, un médico forense y su enfermera, que se embarcan en una auténtica aventura de misterio, que quieren desentrañar. Santiago Lorén conoce muy bien los hilos de la novelística, por lo que con esta nueva obra reverdece los muchos laureles de su cuantiosa producción. (Edita Planeta. Col. Autores españoles e hispanoamericanos).

«ARGENTINA: AÑOS DE ALAMBRADAS CULTURALES»

Reciente está en todos el recuerdo de la muerte de Julio Cortázar, el escritor argentino exiliado de su país durante años y que combatió duramente a los políticos argentinos porque él ansiaba una plena libertad para su patria. Muchos de sus escritos llevan ese fondo político que rezuma ansias de libertad para Argentina, y dentro de esta línea se encuentran los escritos de Cortázar que se recogen en este libro. Unos escritos en los que va prendido el dolor del escritor ante la opresión física e intelectual. Unos escritos realizados con el estilo propio de quien era una total autoridad en el mundo de la literatura. (Edita Muchnik).

«ENSAYOS SOBRE COMUNICACION CULTURAL»

El ensayo es un género que domina ampliamente el académico Guillermo Díaz-Plaza (1909), y de ello da buena muestra este libro. Se recopila en él un elevado número de trabajos del escritor relacionados todos ellos, de una u otra forma, con la comunicación cultural. Retórica y poética, cultura, sociología cultural, Quevedo, Moratin, Africa, el modernismo, China... son temas objeto del pensamiento del escritor, que como introducción para este libro, cuenta con el discurso del profesor francés André Labertit con motivo de la entrega a Díaz-Plaza del grado de doctor «honoris causa» de la Universidad de Estrasburgo. (Edita Espasa-Calpe. Col. Selecciones Austral).

«HISTORIA DE DOS CIUDADES»

He aquí una nueva edición de una de las obras más conocidas de Charles Dickens (Inglaterra, 1812-1870), que se ofrece ahora en traducción de Salustio Masó. Una historia sobre la Revolución francesa en la que se dejan traslucir sentimientos, preocupaciones y pasiones del autor. Casi 500 páginas de lectura intensa. (Edita Bruguera. Col. Libro amigo).

P. M. C.

GALERIA DE ARTE



Un bello cuadro de tema taurino titulado «Corrida». Su autor, E. Lucas Velázquez

MOTOR

El nuevo Renault 18 GTX, con motor de 1.995 c.c., en versiones berlina y familiar

Otra vez han servido las carreteras segovianas para la presentación y prueba de un nuevo modelo de automóvil, de cara a los medios informativos. Ahora, el Renault 18 GTX en sus dos

versiones, berlina y familiar, con lo que se amplía de forma sensible la gama de los R-18. Desde Madrid, por la carretera de Irún para tomar luego la desviación que desde Santo Tomé del Puerto deja el camino li-

bre hasta Pedraza, donde se hizo un alto, para continuar luego hasta nuestra ciudad. Parada en la lonja de la plaza de la Artillería y fonda en el Mesón de Cándido, para emprender regreso a

Madrid. El itinerario es óptimo para comprobar las prestaciones de un coche, y ha servido para que el Renault 18 GTX demostrara su fuerza, su excelente suspensión y asimismo muy buenas



versiones, berlina y familiar, con lo que se amplía de forma sensible la gama de los R-18.

Desde Madrid, por la carretera de Irún para tomar luego la desviación que desde Santo Tomé del Puerto deja el camino li-

bre hasta Pedraza, donde se hizo un alto, para continuar luego hasta nuestra ciudad. Parada en la lonja de la plaza de la Artillería y fonda en el Mesón de Cándido, para emprender regreso a

Madrid. El itinerario es óptimo para comprobar las prestaciones de un coche, y ha servido para que el Renault 18 GTX demostrara su fuerza, su excelente suspensión y asimismo muy buenas

calidades en cuanto a estabilidad y amortiguación se refiere. El nuevo modelo incorpora un motor J6R-L de 1995 c.c., que da una gran potencia al coche. La versión berlina puede alcanzar una velocidad máxima de 185 kms. a la hora, y en cuanto al consumo, según las pruebas con el sistema oficial, marca 5,8 litros a 90 kms/h y 7,6 a 120; 10,9 en circuito urbano. En la versión familiar, velocidad máxima de 181 kms/h, con gasto de 6,5 a los 90 kms/h y 8,6 a 120; en circuito urbano, 10,9 también.

Los dos modelos llevan dirección asistida, que facilita enormemente las maniobras, y también cinco velocidades sincronizadas y marcha atrás. Por supuesto, los accesorios son muy complejos, como asimismo el cuadro de mandos, bien visible y cómodo para su utilización y comprobación de señales. En cuanto a capacidad del depósito, la berlina le tiene para 53 litros y el familiar para 57; ambos para gasolina.

En los dos modelos, las ruedas son de aleación ligera, sujetas con cuatro tornillos y llevan neumáticos sin cámara.

La berlina tiene una longitud de 4.394 mm. y ancho total de 1.689 mm. y el familiar, 4.464 mm. de longitud y ancho total de 1.689 mm.

Colores: La berlina, blanco y rojo en opacos y los metalizados, aurora, gris y lagom. El modelo familiar, también en blanco y rojo en opacos y los metalizados, gris y lagom.

El Ghia Vignale TSX-4

Una lujosa combinación de las altas prestaciones de los deportivos y las ventajas de un familiar



Un atractivo y futurista prototipo aerodinámico, que alcanza una velocidad punta de 200 kms/h., ha sido exhibido por Ghia en el Salón del Automóvil de Turín de este año. A diferencia de los «coches concepto» habituales, esta vez el diseñador ha creado un lujoso coche «sport» con cinco puertas, tracción a las cuatro ruedas y todas las ventajas de carga y utilización de una ranchera.

El nombre de este prototipo es Ghia Vignale TSX-4 (Touring Sport Extra 4 Wheel). Esta creación del estudio Ghia utiliza el chasis de un Ford Tempo norteamericano y va equipada con un motor transversal de 2,3 litros y 120 caballos de potencia, instalado en la parte delantera. Incorpora un sistema experimental de tracción a las cuatro ruedas, desarrollado por Ford, caja de cambios de cinco velocidades, suspensión independiente, aire acondicionado y un equipo de radio estéreo con lector de disco compacto. Dispone también de un televisor y de un ordenador con el teclado y pantalla instalados en un compartimento especial de alta seguridad, situado en la parte derecha del salpicadero.

Las aseguradoras protestan por un programa de TVE

La Unión Española de Entidades Aseguradoras (UNESPA) ha publicado un comunicado en el que califican de injusto e inexacto el programa que el espacio de TVE «Consumo» dedicó a los seguros de automóviles en las últimas semanas del pasado mes de octubre. UNESPA dice que uno de sus representantes fue invitado al programa «sin que en ningún momento se visionaran los telecines o secuencias que se iban a emitir» y que «el presentador grabó sin la presencia de nuestro representante la presentación y comentarios, sin que, por lo tanto, pudiera ser replicado».

Hay una serie de quejas más en la manipulación del programa de Televisión Española. UNESPA tendrá que unirse al coro de protesta contra TVE, puesto que son muchos los sectores que en distintas ocasiones se sienten perjudicados y muchos los invitados que declaran posteriormente la utilización y manipulación de su presencia. Bastantes problemas tienen las compañías aseguradoras de automóviles para que venga encima la radiotelevisión y barrene contra sus intereses.

**COORDINA:
AURELIO MARTIN**

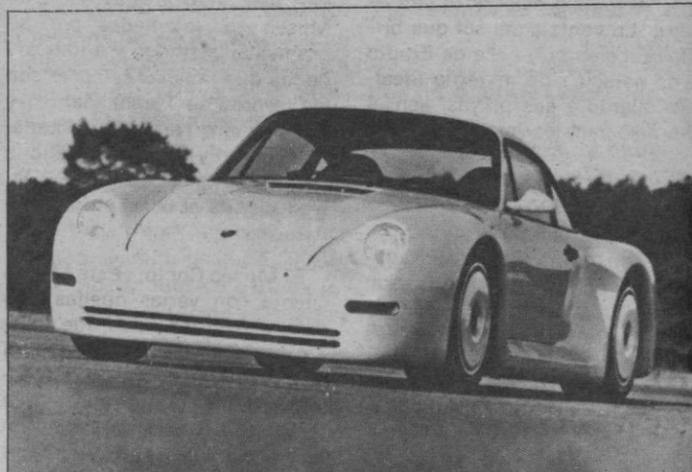
ESTUDIO PORSCHE

Coche de competición del «Grupo B»

Las ferias del automóvil ofrecen a la industria del automóvil la posibilidad de muestrear el interés público y los gustos para desarrollos del futuro. En la IAA de 1981 Porsche presentó su estudio para un Porsche 911 Cabriolet con tracción integral que entretanto condujo a un Cabriolet 911 de producción.

En el IAA de 1983 el estudio de Porsche es un coche de competición para el Grupo B, un vehículo deportivo muy proximatemente relacionado a especificaciones de producción que también contienen todos los requisitos para el uso diario en carretera. Este «Grupo B» está basado en Porsche 911 Turbo en cuanto a forma y concepto técnico

trónico permite una variación de la potencia transmitida al eje delantero o al eje trasero dependiendo de las condiciones de la superficie de la carretera; la mejor disposición por ejemplo en pavimento húmedo o mojado no es la misma que debiera ser para grava o para nieve. Una dinámica tal del vehículo se optimiza para las diferentes condiciones de la carretera, estas condiciones están programadas y pueden ser llamadas o alteradas por el conductor para cumplir con cualquier necesidad. Este paquete trabaja conjuntamente con el chasis y posee los últimos desarrollos en tecnología de coches de carrera, incluye suspensiones con doble rótulas para



co. La carrocería, modificada ha nacido en un túnel de viento, ofrece un coeficiente de penetración de 0.32 para obtener una muy reducida resistencia aerodinámica y un buen empuje positivo aerodinámico. El motor es un sucesor de los coches del campeonato del mundo 935 y 936; culatas refrigeradas por agua con cuatro válvulas por cilindro y con taquets de ajuste de válvulas hidráulicos, dos turbos, estas son las características de la versión de alto performance del clásico boxer de seis cilindros refrigerado por aire. Se seleccionó una capacidad de 2,85 litros para darle un desplazamiento deportivo de 4 litros cuando el factor turbo se considera. El «Grupo B» produce 400 CV de esta capacidad y los envía al suelo a través de una caja de cambios de seis velocidades con resultados óptimos. Para conseguir poner la elevada potencia de este automóvil de peso ligero, 1115 kg, en el suelo de una manera óptima se aplicó una nueva tecnología de tracción integral. El sistema de control electrónico desarrollado por Porsche de la tracción integral perfecciona la tracción de las cuatro ruedas y permite su optimización al máximo en la conducción diaria. El control elec-

tronizado permite una variación de la potencia transmitida al eje delantero o al eje trasero dependiendo de las condiciones de la superficie de la carretera; la mejor disposición por ejemplo en pavimento húmedo o mojado no es la misma que debiera ser para grava o para nieve. Una dinámica tal del vehículo se optimiza para las diferentes condiciones de la carretera, estas condiciones están programadas y pueden ser llamadas o alteradas por el conductor para cumplir con cualquier necesidad. Este paquete trabaja conjuntamente con el chasis y posee los últimos desarrollos en tecnología de coches de carrera, incluye suspensiones con doble rótulas para

todas las ruedas y barras estabilizadoras ajustables. Las llantas inusuales de 17 pulgadas van equipadas con el equipo de seguridad Denloc, las cubiertas Dunlop también son notables. La tecnología de carreras de competición de coches se puede notar en la forma, el motor y el chasis de este Porsche «Grupo B» de competición con una velocidad máxima de 300 Km/h y una aceleración de 0 a 100 km/h en 4,9 segundos y de 0 - 200 Km/h en 15,4 segundos.

Para Porsche este estudio IAA tiene una función piloto muy concreta. El coche del Grupo B definitivo será terminado durante 1984 y ofrecido a los clientes interesados en vehículos deportivos hacia final del año en dos versiones, una de competición de circuito y otra de rallye. La homologación está prevista para la temporada de competiciones de 1985, una vez que los 200 vehículos hayan sido construidos.

Después de la introducción del Porsche 956 de carreteras profesionales, Porsche ve en el Grupo B la posibilidad de utilización de este vehículo en unos circuitos más amplios como una extensión a su selección de vehículos de competición de altas prestaciones.

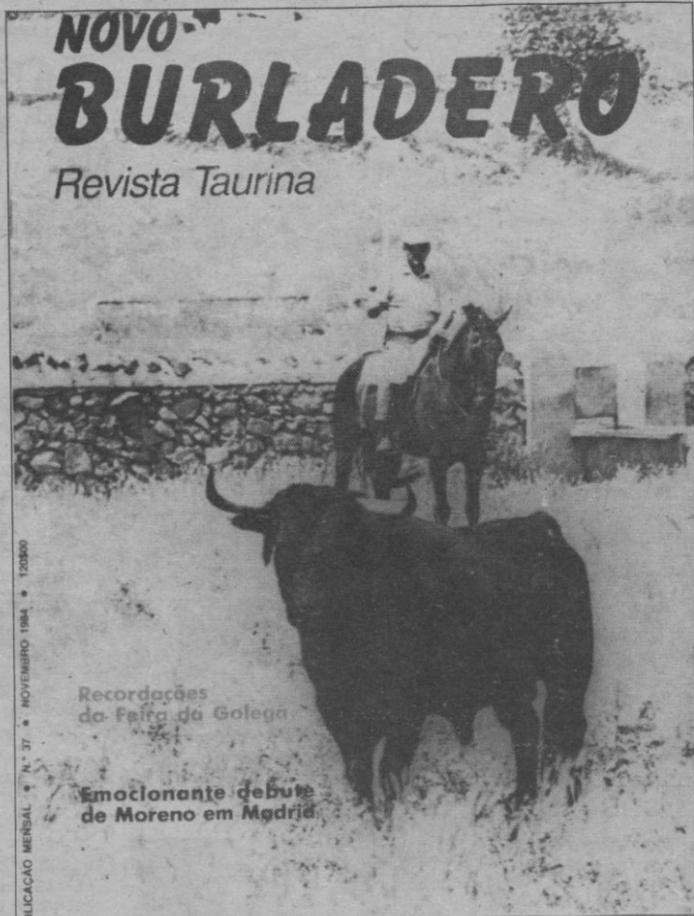
LOS TOROS

1984, año de sangre y tragedia en el mundo del toro

La temporada taurina 1984 ha sido verdaderamente sangrienta para los protagonistas de la Fiesta. Graves cogidas y consecuencias nefastas para Francisco Rivera «Paquirri» en Pozoblanco. He aquí la negra lista de los percances. 2 de mayo, el cabestrero de la Maestranza de Sevilla, Antonio Gómez sufre una gravísima cornada, cuando pretendía devolver a los corrales un toro que correspondía lidiar a Curro Romero, rechazado por cojo. 24 de mayo, grave cogida en las Ventas, de Emilio Muñoz. 28 de mayo, cogida grave en las Ventas, de Paco Ojeda, por un toro de Jandilla, al lancear con el capote. 31 de mayo, un toro de Dionisio Rodríguez infringe una grave cornada a «El Niño de la Capea, en la Monumental de las Ventas. 1 de junio en las Ventas, un toro de Torreestrella hirió al madrileño Angel Teruel, cuando éste trataba de alcarzar un burladero. 10 de junio, otro percance sufrido por Teruel, en esta ocasión en Plascencia, precisamente en su reaparición del percance anterior. 30 de junio, gravísima cogida del soriano José Luis Palomar en Soria. 9 de julio, grave cogida del valenciano «El Soro» en Pamplona. 22 de julio, el hispano-francés Curro Caro, es cogido en las Ventas, la tarde de su confirmación de alternativa. 24 de julio, nueva cogida grave de Emilio Muñoz en Mont de Marsan. 29 de julio otro grave percance de «El Niño de Aranjuez» en las Ventas. 12

de agosto, el portugués Víctor Mândes resulta cogida en Beziens. 28 de agosto, gravísima cogida del subalterno Paco Domínguez en la primera corrida de la feria de Linares. 30 de agosto, grave cogida del aragonés «El Bayas» en la primera de feria en Calahorra. 2 de septiembre, también en Calahorra es herido de mucha gravedad, el diestro sevillano José Antonio Campuzano. 12 de septiembre, Fernando Rivera sufre un gravísimo percance en la plaza de toros de Baeza, alternando con Victoriano de la Serna, y éste resulta lesionado en el transcurso de la lidia. 23 de septiembre, el novillero «El Pilarico», un chaval de 18 años de edad, colombiano, resulta volteado y como consecuencia de este percance, queda inútil de brazos y piernas. Lleva dos meses internado en el Centro de Paraplégicos de Toledo, sin posibilidad alguna de recuperación. 23 de septiembre, tercera cogida grave en la temporada del sevillano Emilio Muñoz. En esta ocasión fue en la plaza francesa de Nimes. 26 de septiembre, cogida y muerte de Francisco Rivera «Paquirri» en la plaza de Pozoblanco. «Avispado» de Sayalero y Bandrés, fue la causa de la tragedia. 12 de octubre, Tomás Campuzano como único espada, intentó la hazaña de matar seis toros. El tercero de la tarde se lo impidió.

La gran revista taurina portuguesa «Novo Burladero»



Se edita con auténtico alarde tipográfico, sobre papel de primerísima calidad, al precio de 120 escudos y su publicación es mensual. Lógicamente, en el país vecino no tienen como ocurrir en el nuestro, material suficiente como para que la revista tenga una incidencia periódica

semanal, pero lo suplen con temas taurinos españoles y americanos. Su contenido, es esencialmente referido al toro a caballo. En este tema si que los portugueses son entendidos. Por la revista nos enteramos de la existencia de algunos artistas rejoneadores, prácticamente desconocidos en España. Basta ojear el marcador de la temporada. Figura en cabeza en cuanto a actuaciones se refiere, Joaquín Bastinhas, con 46, seguido de Emilio Pinto con 36. Son festejos celebrados en Portugal. De los rejoneadores lusitanos que tolean con cierta frecuencia en plazas españolas, Paulo Caetano ocupa el sexto lugar con 29 festejos, Joao Moura con 19, Sommer Andrade con 14, David Ribeiro Telles con tan sólo 8, y los españoles Alvaro Domecq con 5, Manuel Vidrié con 4, y Javier Buendía con una corrida. Se vuelcan en elogios hacia Manuel Vidrié, al que denominan de sensacional. Dicen del madrileño: «Un Manuel Vidrié que afirmou em Setúbal que é, indiscutivelmente o melhor cavaleiro tauromáquico de actualidade, tal o nível da sua extraordinária actuacao».

Esta interesante revista taurina, se edita bajo la dirección de Joao Queiroz y la propiedad es de los críticos taurinos reunidos portugueses. Algo de esto haría falta en España, porque la triste realidad, es que nos falta una publicación de relieve, objetiva y capaz de informar a los aficionados como éstos se merecen. Ni «El Mundo de los toros», editada en Palma de Mallorca, ni «Aplausos» editada en Valencia, suplen esa añorada carencia de las grandes publicaciones taurinas que en su momento existieron en España, y cuyo hueco no han sabido ocupar, ni en calidad ni en prestigio ni en dignidad, las dos revistas semanales regionalistas con infundada vanidad de mayores altos vuelos.

Algunas consideraciones del nuevo Reglamento Taurino

Muy próximamente el nuevo Reglamento de Espectáculos Taurinos estará ultimado. Posiblemente, antes de que comience la temporada 1985, tengamos en vigor este renovado Reglamento, cuyo contenido ha corrido a cargo del Ministerio del Interior. Se ha realizado una amplia consulta entre Organismos y personas relacionadas con temas taurinos, como Comunidades autónomas, Gobiernos civiles, Ayuntamientos, sindicatos, asociaciones y peñas taurinas, profesionales, ganaderos, empresarios y aficionados destacados.

Entre las diferentes variaciones o innovaciones que va a registrar el nuevo Reglamento, destaca un punto que será articulado, referido a la edad de las reses a lidiar. Este concepto recoge una variante que, llama la atención. Dice: Las reses lidiadas en corridas de toros habrán de tener más de cuatro años. Para las novilladas con picadores, la edad de las reses será de tres o cuatro años. En las novilladas sin picadores la edad será de dos o tres años. En las escuelas taurinas las reses a lidiar durante las clases prácticas podrán ser machos o hembras, sin limitación de edad en cuanto a las segundas y un máximo de dos años respecto a los machos.

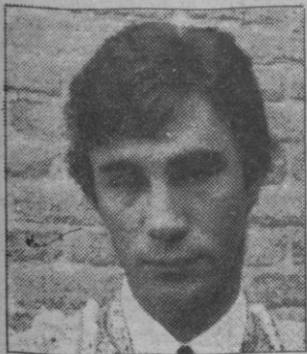
En cuanto a las enfermerías, este capítulo recoge la clasificación de los locales en fijos y móviles y de los materiales que existirán en cada uno de ellos, así como del personal facultati-

vo, según los locales. En cualquier caso siempre existirá un equipo médico y una ambulancia, así como una pareja de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil para facilitar un posible y urgente traslado.

La referencia que se hace a la edad de las reses de lidiar, creo que no está devidamente unificada. Se puede dar el caso paradójico y desproporcionado entre una corrida de toros y una novillada sin picadores. El nuevo Reglamento acepta que, en el primer caso se lidie un toro de cuatro años recién cumplidos, y en el segundo, un utrero próximo a cumplir los cuatro años. Un matador de toros puede actuar ante un cuadrero recién cumplida la edad reglamentaria, y un chaval que empieza, digamos que con diez y seis años de edad, lo puede hacer con un utrero próximo a la edad de toro. Para mí, eso constituye un fallo lamentable que puede dar pie a toda clase de alteraciones del espectáculo taurino. Habrá casos en que, por circunstancias, una corrida de toros con escaso trapío, venga a significar menor espectáculo, menos digno que una novillada sin caballos, bien presentada y con muchos pitones. Ya verán como si se lleva a cabo este artículo del Reglamento, los más beneficiados serán las figuras del toro y lógicamente los más perjudicados los chavales que comienzan la dura andadura. Y es como en todo, los más débiles son los que han de cargar con las dificultades.

Roberto Domínguez, actor de cine

José María Castellvi se propone rodar una película con tema taurino, en la que los protagonistas pueden ser, la popular Giannina Facio y el diestro vallisoletano Roberto Domínguez. Se trata de una bonita historia, donde la bella se enamora del torero y éste, etc. etc. El pro-



yecto está en marcha y el guión en manos del torero para que vaya conociendo al personaje que ha de representar ante las cámaras. A este fin, Roberto Domínguez habrá de vestirse de luces muchos días y rodar de esta guisa en auténticas escenas ante un toro de verdad. Se pueden aprovechar algunas filmaciones reales en plazas de toros donde Roberto actuó con notable éxito.

Columna crítica

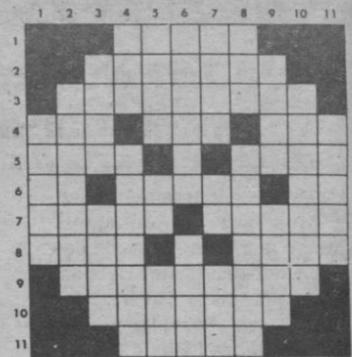
Se proyecta la creación de la quiniela taurina para la próxima temporada. A tal efecto, José Barceló, Juan Pedro Domecq y Victoriano Valencia, visitaron al director del Patronato de Apuestas Mutuas, a fin de establecer los primeros contactos sobre tan sugestivo tema. La quiniela taurina tendría, como todas las deportivas, una carácter eminentemente benéfico, pero un pequeño porcentaje de la recaudación tendría otro cauce diferente. Y aquí puede surgir el conflicto ¿A quién o dónde iría a parar la cantidad emanada de un determinado tanto por ciento de la recaudación semanal? Supongamos que, la quiniela taurina recauda cada semana cien millones de pesetas. El cincuenta y cinco por ciento estaría destinado a premios. Un cinco por ciento para los despachos expedidores. Otro cinco por ciento para gastos. El treinta por ciento para las diputaciones. Y el cinco por ciento sobrante, ¿para quién o para qué? ¿Para los toreros? ¿Para las empresas? Porque para promocionar la Fiesta, esas hipotéticas cantidades tendrían que ser destinadas a las escuelas de tauromaquia, ya que la fiesta de los toros no está especialmente protegida por ningún ministerio. Otra cosa sería si el Ministerio de Cultura aceptara que la fiesta más ancestral de España, tuviera un carácter eminentemente cultural, como lo es en realidad. Entonces sería el propio Ministerio de Cultura quien se haría cargo de esos millones de pesetas detraídos de las quinielas taurinas y ese importante dinero, sirviera para promocionar la Fiesta en sus muchas facetas necesarias. Pero como esto no es así, ¿a manos de quién o quiénes iría a parar ese dinero? Luego saldrían a la palestra los toreros, cuyos nombres intervinieran en la quiniela, demandando al Patronato en exigencia de un porcentaje de la recaudación. Y vendrían los lios, exactamente igual o parecido que ha ocurrido con la quiniela futbolística.

La idea de la quiniela taurina es vieja, pero válida. Sólo falta matizar al respecto y poner en circulación. Atar bien todos los cabos en evitación de posibles incidencias posteriores. De ese tanto por ciento detraído para fines de promoción, habrán de participar únicamente los estamentos que están en disposición de realizar la auténtica promoción de la Fiesta.

ROLDÁN EL TEMERARIO

por Dan Barry

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. 1. Santuario de la Meca. 2. Metal de color plomizo, raro en la naturaleza. 3. Vencerialo. 4. Dádiva. Closures sódico. Organo de la visión. 5. Artículo (Femenino y PI). Honor, estima ganada con una acción gloriosa. 6. Acudid. Antigua moneda griega de plata. Partícula inseparable, privativa o negativa. 7. Regla a que debe ajustarse la conducta. Agarrado. 8. Al revés, proyectil. Al revés, cierto tipo de calzado. 9. Pieza que se aplica al oído en un teléfono. 10. Partidario de la libertad política. 11. Escuchamos.

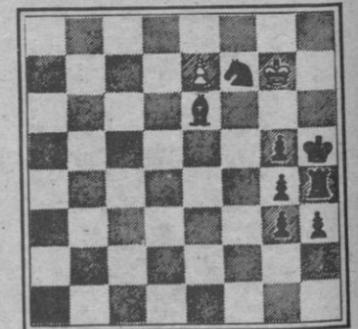
VERTICALES. 1. Río de la URSS. 2. Embarcación típica de Venecia. 3. Pelo de las ovejas. Nombre de varón. 4. Principe o jefe entre los tártaros. Dicese del lugar en el que no entra apenas el sol. 5. Nombre de mujer (PI). Símbolo del bario. Municipio de Alicante. 6. Retraso. Al revés, columpia. 7. Letras de «baile». Nota musical. Bóvido salvaje semejante al toro. 8. Nombre de mujer. Depositadas sobre una superficie. 9. Sensación que la emanación de ciertos cuerpos produce en el olfato. Al revés, palpité. 10. El que espanta con voces la caza. 11. Al revés, sacerdote del culto de Buda en el Asia oriental.

SOLUCION

HORIZONTALES. 1. Kaba. 2. Lantano. 3. Ganaralo. 4. Don. Sal. Ojo. 5. Unas. Prez. 6. Id. Obolo. An. 7. Norma. Asido. 8. alab. 9. Auricular. 10. Liberal. 11. Olmos.
VERTICALES. 1. Duna. 2. Gondola. 3. Lana. Raul. 4. Kan. Sombrío. 5. Anas. Ba. lbi. 6. Atraso. eceM. 7. Bail. La. Uro. 8. Ana. Posalas. 9. Olor. Ital. 10. Ojeador. 11. oznoB.

PROBLEMA DE AJEDREZ

NEGRAS



BLANCAS Por HARRY SMITH
Juegan blancas y dan mate en dos.
¿Cómo?

SOLUCION: 2. C6d mate
1. P8r=C. P7T

CONDUCTOR:

Respete los pasos de cel. y las señales de los semáforos

Es un consejo de **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**



Consejo de Ministros

Se regula la contratación temporal ilimitada para nuevas actividades de las empresas

Madrid.—El Consejo de Ministros, reunido ayer bajo la presidencia de Felipe González, con carácter fundamentalmente deliberante, analizó las informaciones procedentes de los distintos departamentos ministeriales sobre el proceso de negociación para la adhesión de España a la CEE. Fuentes de la Moncloa informaron que el Gobierno examinó detenidamente, a la luz de los últimos datos, procedentes tanto de las instituciones comunitarias como de los distintos países miembros, los capítulos de agricultura y pesca, industria y aranceles, de cara a las próximas sesiones negociadoras, en las que se re-

cibirán ofertas comunitarias en temas como el aceite de oliva.

CONTRATACION TEMPORAL DE TRABAJADORES

Asimismo el Gabinete aprobó un real decreto por el que se regula la contratación temporal ilimitada en las empresas que lancen nuevas actividades. Estos contratos tendrán una duración máxima de tres años y deberá identificarse con claridad y precisión la nueva actividad y la fecha de su lanzamiento. Su duración no podrá ser inferior a seis meses ni superior a tres años, ni prolongar su vigencia más allá del período de lanzamiento.

Asimismo se aprobó otro real decreto por el que se regulan los contratos de duración determinada y fijos discontinuos, co-

mo estaba previsto en el Acuerdo Económico y Social. Mediante este decreto se unifican en una sola norma todos los contratos de trabajo de duración determinada, excluyendo aquellos que, por su carácter excepcional, el Gobierno reguló a través del real decreto aprobado en el Consejo del pasado día 17.

VENTA DE BODEGAS DE RUMASA

El Gobierno decidió también la venta de las Bodegas Franco-Españolas, pertenecientes al grupo Rumasa, a la empresa Bodegas y Viñedos, por 600 millones de pesetas. El comprador se compromete a respetar la plantilla actualmente existente en Bodegas Franco Españolas, que es de 97 trabajadores.

Suscríbase a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y URBANISMO
DIRECCION GENERAL DE CARRETERAS
CENTRO DE ESTUDIO Y APOYO TECNICO
VALLADOLID

SECCION DE PROGRAMAS Y CONTROL DE GESTION

RESOLUCION

DE 20 DE AGOSTO DE 1984, DEL CENTRO DE ESTUDIO Y APOYO TECNICO DE VALLADOLID, POR LA QUE SE SEÑALA FECHA PARA EL LEVANTAMIENTO DE LAS ACTAS PREVIAS A LA OCUPACION DE LAS FINCAS AFECTADAS POR LAS OBRAS QUE SE CITAN

Por Resolución del Ilmo. Sr. director general de Carreteras, de 30 de marzo de 1984, se ordenó iniciar el expediente de expropiación forzosa necesario para la ocupación urgente de las fincas afectadas por el proyecto de clave 1-VA-285 y 1-SG-349 «Acondicionamiento. Carretera N-403 de Toledo a Valladolid. P. K. 116 al 146. Tramo: Martín Muñoz-Olmedo. Provincias de Segovia y Valladolid», cuya aprobación tuvo lugar el día 15 de marzo de 1984.

Al estar incluido dicho proyecto en el Programa de Inversiones del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, su aprobación lleva implícita la declaración de utilidad pública y la necesidad de ocupación, siéndole de aplicación el artículo 52 de la Ley de Expropiación Forzosa de 16 de diciembre de 1954, conforme señala el artículo 42 b) del Decreto número 1541/1972.

En consecuencia, este Centro de Estudio y Apoyo Técnico ha resuelto convocar a los propietarios que figuran en la relación adjunta para que el próximo día 17 de diciembre a las horas que se indican comparezcan en los Ayuntamientos de Montejo de Arévalo y Tolocirio, bien personalmente o representados por persona debidamente autorizada, al objeto de trasladarse al propio terreno y proceder al levantamiento de las Actas Previas a la Ocupación de las fincas afectadas, debiendo aportar los interesados los documentos acreditativos de su titularidad, y pudiendo ir acompañados, si así lo desean, de un perito y notario, con gastos a su costa.

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 56.2 del Reglamento de Expropiación Forzosa de 26 de abril de 1957 los interesados, así como las personas que siendo titulares de derechos reales o intereses económicos se hayan podido omitir en la relación anexa, podrán formular por escrito, ante este Centro de Estudio y Apoyo Técnico (Edificio Administrativo de Servicios Múltiples, c/ Jesús Rivero Meneses n.º 2, planta cuarta, Valladolid - 47071), alegaciones a los únicos efectos de subsanar posibles errores que puedan figurar en dicha relación.

Valladolid, 15 noviembre de 1984.—EL JEFE DEL CENTRO. Firmado: Miguel Gómez Herrero.

RELACION QUE SE CITA

TERMINO MUNICIPAL DE MONTEJO DE AREVALO (SEGOVIA)

| PARCELA NUMERO | TITULAR | SUPERFICIE M2 | CLASE DE CULTIVO | DIA | HORA |
|----------------|----------------------------|---------------|------------------|----------|-------|
| 1 | Valeriana Hernández Sanz | 63 | Labor seco | 17-12-84 | 10,30 |
| 2 | M.ª Victoria Sánchez Cueto | 320 | Labor seco | 17-12-84 | 10,40 |
| 3 | Esperanza Sáez Redondo | 25 | Labor seco | 17-12-84 | 10,50 |
| 4 | Mariano Sanz | 44 | Labor seco | 17-12-84 | 11,00 |
| 5 | Estanislao Hernández | 1.839 | Labor seco | 17-12-84 | 11,10 |
| 6 | Esperanza Sáez Redondo | 216 | Labor seco | 17-12-84 | 11,20 |

RELACION QUE SE CITA

TERMINO MUNICIPAL DE TOLOCIRIO (SEGOVIA)

| PARCELA NUMERO | TITULAR | SUPERFICIE M2 | CLASE DE CULTIVO | DIA | HORA |
|----------------|------------------------------------|-----------------|------------------------|----------|-------|
| 1 | Amalio Callejo Díez | 175 | Erial | 17-12-84 | 12,30 |
| 2 | Felipe Fernández González | a) 50 b) 102 | Erial Labor regadio | 17-12-84 | 12,40 |
| 3 | Capellania Juan de Capa | a) 84 b) 691 | Erial Labor seco | 17-12-84 | 12,50 |
| 4 | Angel Caderero y Roberto Bernardos | 335 | Camino | 17-12-84 | 13,00 |

LLUCH NO QUIERE LUJOS

Madrid.—El ministro de Sanidad, Ernest Lluch, ha decidido que todas las comidas oficiales que tenga que ofrecer en razón de su cargo se celebren en el comedor privado del Ministerio, que para eso está. El señor Lluch, poco amante de lujos superfluos, ha decidido también que para evitar cargar de trabajo a los cocineros del Ministerio, las comidas del comedor privado tengan siempre el menú del día que se ofrece en el comedor de los funcionarios, menú que, naturalmente, es popular y nada sofisticado.

SUCESOS

UN F-16 AMERICANO, EXPLOSIONA EN EL AIRE Y CAER EN UN PUEBLO CERCA DE MADRID

Madrid.—Un cazabombardero norteamericano del tipo F-16 cayó ayer por la tarde, hacia las catorce horas, en la localidad madrileña de Valverde de Alcalá. El avión se estrelló en un pinar que une los pueblos de Valverde de Alcalá y Torres de la Alameda. Ambos pueblos están situados en las cercanías de Alcalá de Henares y de Torrejón de Ardoz. En esta última localidad se encuentra la base desde la que despegó el caza siniestrado. El avión se encontraba realizando una misión rutinaria de entrenamiento, estaba pilotado por una sola persona que ha fallecido. No se conoce la identidad del piloto.

Fuentes de la Embajada norteamericana en Madrid no han precisado las circunstancias en las que se ha producido el accidente. Tan sólo se ha podido conocer el testimonio de un pastor que se encontraba en la zona y que ha afirmado que el avión explotó en el aire y, posteriormente, sus restos cayeron a tierra. El pinar se encuentra a dos kilómetros del pueblo de Valverde de Alcalá. A las cinco de la tarde algunos restos continuaban ardiendo en un radio de 40 metros. Diez metros alrededor del lugar en el que cayó el avión han quedado completamente calcinados.

Nada más producirse el accidente, helicópteros de la base de Torrejón trasladaron al lugar del accidente a los primeros equipos de rescate y de investigación de las causas del accidente. Numerosos efectivos de la Guardia Civil han cercado la zona, impidiendo el acceso a la misma.

El F-16 es un aparato muy moderno que recientemente ha incorporado a los efectivos de la base de Torrejón la Fuerza Aérea norteamericana, la USAF. Este avión, fabricado por la compañía General Dynamics, compitió junto con el F-18-A, fabricado por la Mc-Donnell-Douglas, en el contrato Faca del Ejército del Aire español, que obtuvo el segundo aparato.

APARECE EL CADAVER DE UN RECIEN NACIDO

Puzol (Valencia).—El cadáver de un ser humano, de unos tres meses de edad, apareció abandonado en un descampado de la urbanización «Los Monasterios», de Puzol.

El lugar está completamente aislado, por lo que, al parecer, no se sospecha de posibles vecinos. La Guardia Civil investiga el hecho en torno a mujeres embarazadas de la región.—Efe

DETENIDO POR DISPARAR CONTRA SU ESPOSA

Madrid.—A. L.P., de 49 años de edad, pasó a disposición judicial como presunto autor de amenazas de muerte a su esposa, de la que se encuentra separado, y de tenencia ilícita de armas. Una carabina del calibre 22 y una escopeta de perdigones calibre 4,5 fueron encontradas por la Policía en el maletero del coche del detenido.

La mujer denunció a A.L.P. a raíz de que el lunes, a las once de la noche, oyó un ruido parecido al de un disparo y comprobó que un proyectil había atravesado la ventana de uno de los balcones y rebotado en la pared de enfrente.

ARRESTADOS CINCO NIGERIANOS POR TRAFICO DE HEROINA

Madrid.—Cinco personas de nacionalidad nigeriana fueron detenidas por inspectores del Grupo X de la Brigada de Policía Judicial, acusadas de un presunto delito de tráfico de estupefacientes.

En el domicilio del principal encartado, el súbdito nigeriano R.J.E., de 23 años de edad, los inspectores encontraron 930 gramos de heroína, ya distribuidos en papelinhas.

La Policía tenía sometido a vigilancia al detenido, de quien se sospechaba que se dedicaba al tráfico de drogas. Frecuentaba la zona de la calle Gran Vía, calle Ballesta y calle Valverde, al parecer, para pasar las dosis. En el interior del domicilio del presunto traficante fue arrestado el matrimonio formado por O.O.A. y J.N., de 28 y 26 años respectivamente. Los otros dos detenidos son S.N., de 25 años, y T.F., de 26 años.

Por otra parte, la Policía Nacional auxilió el martes pasado en el distrito de Vallecas a J.C.S., madrileño, de 27 años, que se encontraba en estado grave a causa de una sobredosis de heroína.

La cantera del ciclismo segoviano, el futuro, desde los más pequeños, los benjamines y promesas, hasta los juveniles, se reúnen habitualmente los domingos en Madrona, donde, bajo la experta dirección de un preparador físico, Fernando Useros, y un conocedor a fondo

Los ciclistas segovianos preparan ya su próxima temporada

Madrona es el escenario de la preparación invernal



Los chavales escuchan atentos las indicaciones de su preparador físico

del mundo del ciclismo, como es Carlos Melero, han iniciado su preparación invernal de cara a la próxima temporada.

Allí las carreras se mezclan con los ejercicios de todo tipo, con los partidos de fútbol, etc. No todos están al mismo nivel, tampoco todos tienen las mismas ganas, y por ello unos «pueden» más que otros. Pero de todas formas, como nos comentaba su preparador físico, y también Melero, los chavales se lo han tomado con interés. Los juveniles y cadetes, y algún aficionado, hacen ejercicios de todo tipo, y los más pequeños aprenden,

en el velódromo, a dominar la bicicleta.

Y todo esto es importante, porque el ciclismo —y el ciclismo lo componen los ciclistas, grupos deportivos, entrenadores, ...—, se va concienciando poco a poco de la importancia que tiene la preparación invernal. Es una pequeña inversión, una pequeña siembra, cuyos frutos se recogerán, previsiblemente, a lo largo de la temporada, en el transcurso de las competiciones. Como nos comentaba recientemente Pedro Delgado «se viene demostrando

últimamente que las cosas preparándolas ya desde el invierno, salen bastante mejor».

EL PREPARADOR FISICO

Fernando Useros Miguelsanz, el preparador físico de los jóvenes ciclistas, nos decía lo siguiente:

—¿Qué clase de ejercicios hacen los chavales?

—«En principio en la preparación de invierno, y en deportistas en los que se va a ver su rendimiento en resistencia, como es el ciclismo, hay que trabajar este factor. Y la resistencia se

ve, observando la capacidad para aguantar un tiempo haciendo unos ejercicios, o sea una resistencia para «coger fondo», como se dice en atletismo».

—¿Son obedientes?

—«Se lo han tomado en serio, se les ve con ilusión y ganas de mejorar en lo posible para luego rendir en la bicicleta.»

—¿Son buenos gimnastas, o el ciclista tiene ya de por sí una constitución física bastante difícil para este tipo de ejercicios?

—«El ciclista ya formado, de aficionado para arriba, dieciocho años en adelante, lleva muchos años sobre la bicicleta, su constitución está muy adaptada ya a ese esfuerzo, y es más difícil hacer de él un atleta completo, entendiéndolo por atleta aquel que está capacitado para poder rendir en cualquier deporte.»

—¿Es interesante que los chavales hagan todo este tipo de ejercicios?

—«En la preparación física hay que diferenciar dos aspectos fundamentales: una, la preparación física en general, y otra, el entrenamiento especí-



Si el ciclismo se les da mal, alguno tiene el porvenir asegurado en el asunto del balón

que son necesarias para todos los deportes. Tienen también algunos buena capacidad de recuperación, que es algo clave en el rendimiento deportivo, pues no es sólo aguantar el esfuerzo en una carrera, sino luego volver a la normalidad.»

Lo importante es que los chavales no se detenga, que estos meses de invierno son sólo un



Los ejercicios en el suelo también son importantes

EL RETORNO DEL TELEMARCK

La utilización de tablas de madera para desplazarse viene de muy antiguo. La primera imagen encontrada sobre ello representa a dos hombres cazando un alce, y debe remontarse a 3000 años antes de Jesucristo. Durante los siglos siguientes, existen ininidad de relatos y dibujos, dando cuenta de «zapatos alargados», empleados sobre todo en invierno por los soldados. En 1773, apareció una guía manuscrita del general Jens Henrick Emahusen, dedicada a las tropas esquiadoras de Noruega y titulada «Exercices vor eine Compagnie Schii-Leuffers auf denen Schilen». En 1868, se habló de las primeras prácticas del telemark, y, para más precisión, de un noruego llamado Sondre Nordheim, quien saltó 18 metros sin bastón y se paró haciendo un elegante viraje telemark.

A mediados del siglo XIX, algunos suizos audaces se fabricaron tablas de madera, y, con ellas, dieron sus primeros pasos sobre la nieve. Pero sólo fue en 1891, cuando el coronel de Clarus, Christoph Iselin, alentado por la lectura del libro de Fridtjof Nansen «Con botas de nieve a través de Groenlandia», se atrevió a andar sobre tablas fabricadas por él mismo de noche y con niebla. Aunque en principio no logró contagiar su entusiasmo a sus amigos por estos rudimentos del esquí, Iselin no abandonó su empresa hasta llegar a encontrar en el

noruego Olaf Kjelsberg al hombre capaz de demostrar el arte de esquiar. El talento de este escandinavo, maestro en el arte de moverse sobre las finas tablas de madera, logró atraer cada vez más seguidores. Tanto es así que en 1893 ya se fundó en Glarus el primer club de esquí de Suiza. Mas las técnicas del esquí eran, en esa época, todavía muy rudimentarias: para frenar o parar en pleno descenso, se recomendaba dejarse caer de lado en la nieve o de apretar un bastón entre las piernas.

En el invierno 1903/04, el inglés sir Arnold Lunn, fundador de las carreras del Kandahar, tuvo, en Adelboden, la revelación de elegante telemark, tal como se practicaba en Noruega. El telemark siguió siendo uno de los virajes preferidos a lo largo de los años, y hasta hubo luchas y rivalidades provocadas por la publicación, en 1896, de las técnicas de esquí de Zdzarsky y las de la guía del esquí del coronel Bilgeri, aparecida en 1910. En cuanto al reglamento suizo para el esquiador militar de 1917, he aquí lo que dice del telemark en el capítulo sobre el descenso: «...Permite cambios de dirección rápidos y paradas instantáneas. Hay que cargar el peso del cuerpo enteramente sobre el esquí exterior y adelantarlo de forma que la punta del esquí llegue a ponerse a la altura del pie anterior. Apoyar el esquí anterior sobre el canto interior y, al mis-

mo tiempo, empujar hacia fuera la parte posterior, hasta alcanzar la dirección deseada. Para seguir la carrera, volver el esquí interior a la nueva dirección...».

Pero pronto empezó a hacerle sombra otro tipo de viraje: el cristiano. Max Senger escribió en 1941: «El cristiano ha destronado al telemark. Considerado antaño como el no va más de las técnicas del esquiador, hoy se ha convertido en el movimiento predilecto del esquiador solitario. Es el viraje reservado al amante de la nieve virgen, en polvo y profunda, el que rechaza la pista preparada, invadida por multitud de esquiadores. ¡Quién sabe, si algún día las ganas de volver a encontrar los amplios campos de nieve virgen van a provocar su rehabilitación!»

Hoy, es cosa hecha esta rehabilitación. La necesidad de moverse en la naturaleza, lejos de las pistas atestadas y del «esquí total», lleva nuevamente al esquiador hacia la contemplación y la búsqueda de una expresión más natural. Ya ha reconquistado su sitio en los Estados Unidos y Canadá. Los fabricantes de esquís, de fijaciones y de botas han prestado ya atención a esta tendencia, adaptando los equipos a la nueva moda del esquí que se prepara para conquistar Suiza.

O. T. S.

fico para rendir en una especialidad deportiva determinada.»

—¿Hay alguno que destaque en alguna faceta en particular?

—«Hay tres o cuatro que destacan en estas cualidades: fuerza - flexibilidad - resistencia,

paréntesis —paréntesis importante y trascendente si se lleva una preparación física adecuada y con esmero—, entre la temporada que ha terminado y la que va a empezar.

Antonio Barrio Sastre

ATALAYA sigue celebrando su 25 Aniversario



Roberto y Rosario Sánchez, de ATALAYA, felicitan a D. Juan Moreno Martín, acompañado de su esposa e hija, en el momento de recibir las 50.000 pesetas en artículos a elegir, premio del Bingo 25 Aniversario del mes de octubre.

FUTBOL SALA. LIGA PROVINCIAL

Perdió Minerva Da +, empató Disney y ganó Maristas

Vogue, Disney Bar y Narizotas Unami, encabezan las clasificaciones

Quinta jornada de liga la disputada en el pasado fin de semana dentro de la liga provincial de fútbol sala. Los resultados habidos fueron éstos:

GRUPO «A»

Campesino Magullo, 1 (Municipio), Maristas, 4 (Cubo, 3, y Lozano).

Vogue, 7 (Varas, Valentin, Chiqui, Marino, Antonio y Chocha, 2), Minerva Da +, 1 (Cuéllar).

Elec. Ramirez, 4 (Pedro, Cirriaco, Félix y Vallejo), B. Buenavista, 6 (López, Julián, 2, y Gutiérrez, 3).

Claudio Moreno, 4, (Carlos, 3, y Quintana), Baferti, 2 (Paco y José).

Clasificación

- 1.º Vogue, 8 puntos.
- 2.º Minerva Da +, 8.
- 3.º Claudio Moreno, 7.
- 4.º Elec. Ramirez, 5.
- 5.º B. Buenavista, 4.
- 6.º Campesino Magullo, 4.
- 7.º Maristas, 2.
- 8.º Baferti, 2.

Comentario

Sin duda hay que destacar la rotunda victoria de Vogue fren-



Churrería Mar-Mel: Ocho goles, ocho puntos

Comentario

Aunque continúa imbatido, lo que no cabe duda es que los jugadores espinarriegos del Dos Fresas han frenado levemente la trayectoria del líder Disney. Es

los), Bar Las Delicias, 2 (Santos y José).

Quintanar, 7 (Miguel, J. Pablo, 3, y Cachuli, 3), La Granja Chuletín, 1 (Juan).

Telsonid, 2 (Bascuas), Santiveri, 8 (Raúl, 4, Angel, 3, y Teodoro).

Don Camilo, 0, Narizotas Unami, 3 (Maroto y Juan Carlos, 2).

Clasificación

- 1.º Narizotas Unami, 8 puntos.
- 2.º Bar Las Delicias, 7.
- 3.º Santiveri, 7.
- 4.º Annisa, 7.
- 5.º Quintanar, 6.
- 6.º Don Camilo, 4.
- 7.º Telsonid, 2.
- 8.º La Granja Chuletín, 0.

Comentario

Se ha estabilizado el líder que ganó a un buen equipo como es Don Camilo. Puede que exista sorpresa en la clasificación de Las Delicias, pero los resultados manda y ahí están los suyos.

Sin duda es importante empatar con Annisa. Santiveri no quiere perder el ritmo de los de cabeza y continúa goleando, por el contrario quien no sale de «farol rojo» es el conjunto granjeño que aún no sabe de qué color es la victoria. A destacar, como individualidades, los cuatro goles de Raúl —que les pondría a sus botas—, y los tres de J. Pablo, Cachuli y Angel.

TABLA DE GOLEADORES

- 1.º, Serrano (Disney), 10 goles.
- 2.º, Cuéllar (Minerva Da +), J. Carlos (Narizotas) y Raúl (Santiveri), con 9.
- 5.º, Guijarro

GRUPO «C»

Annisa, 2 (Javi y Juan Car-



Las Delicias, hacia arriba



Claudio Moreno es ya tercero

te al hasta ese momento líder e imbatido Minerva Da +. La diferencia en goles ha sido muy amplia y no esperada. También hay que reflejar como se merece la primera victoria de Maristas, un joven equipo que ha de ir hacia arriba. Sorpresa también la victoria de B. Buenavista frente a un equipo que como Elec. Ramirez se iba manteniendo con seguridad en la tabla. Del resto destaca Claudio Moreno aupado en la tercera plaza de la clasificación.

GRUPO «B»

Ada Brujas, 3 (Benito y Velasco, 2), Churrería Mar-Mel, 8 (Peñas, 4, y Fraile, 4).

Caja Nava, 8 (Molinera, Rafa, 2, Alfonso, 4, y Quique), Rest. Bardulia, 1 (Cubo).

Rest. Dos Fresas, 3 (Marcelino, Luis y Javier), Disney Bar, 3 (Serrano).

Hogar Tapicerías, 2 (Pedro y Alberto), Const. Gómez, 2 (Rafael y J. Ignacio).

Clasificación

- 1.º Disney Bar, 9 puntos.
- 2.º Churrería Mar-Mel, 8.
- 3.º Caja Nava, 8.
- 4.º Rest. Bardulia, 5.
- 5.º Rest. Dos Fresas, 4.
- 6.º Ada Brujas, 2.
- 7.º Hogar Tapicerías, 2.
- 8.º Const. Gómez, 2.

I CAMPEONATO «BAR LA BARCAZA»

En la tercera jornada hubo los siguientes resultados:

Los Tronchos, 1, Millonarios, 2.

Amigos de Jeremías, 0, Azulejos Tabanera, 3.

Riol F. C., 3, La Mona, 2.

Bar La Barcaza, 1, San Frutos, 2.

Santa Bárbara - Bar El Faro (aplazado).

Cuarta jornada:

Encuentros para el próximo domingo

Bar El Faro - La Mona, a las 9.

Amigos de Jeremías - Bar La Barcaza, a las 10.

Millonarios - Santa Bárbara, a las 11.

Azulejos Tabanera - Tronchos, a las 12.

Riol - San Frutos, a las 13.

(Fotos, Antonio)

Informa: «ANGEL SOTO»

(Disney) y J. Pablo (Quintanar), con 8.

DEPORTIVIDAD

- 1.º Rest. Dos Fresas, 25 técnicas.
- 2.º Vogue, 29.
- 3.º Quintanar y Telsonid, 30.
- 5.º Elec. Ramirez y B. Buenavista, con 31.
- 7.º Baferti, 32.
- 21.º Santiveri, 53.
- 22.º Campesino Magullo, 58.
- 23.º Bar Las Delicias, 60.
- 24.º La Granja Chuletín, 68.

LIGA REGIONAL

0 - 3. Seguros Sureste recuperó los dos positivos en Zamora

Informa: F. IZQUIERDO



Seguros Sureste recuperó dos puntos en Zamora tras un excelente encuentro

En el pabellón municipal «Angel Nieto» de Zamora, se disputó el encuentro de fútbol sala dentro de la liga regional, entre los equipos Tío Babu y Seguros Sureste, de Cuéllar. El resultado del final de la primera parte fue de 0-1, consiguiendo aumentar su ventaja los cuellaranos en la continuación hasta concluir con 0-3.

Alineaciones:
TIO BABU: Segurado, Prieto, León, Gómez, Agustín, Luis y Miguel.

S. SURESTE: Eduardo, J. Pablo, P. Luis, Angel y M. Angel. Jugaron también, Alberto, Salamanca, Antonio, Ignacio y Javi.

GOLES. P. Luis, 2, y M. Angel.

ARBITRO. Tomás Martínez, de Zamora. De tinte casero.

SE DEJO EL LASTRE

Tras los dos puntos perdidos en la jornada anterior por los

cuellaranos, había cierta confianza de poder recuperarles en la siguiente jornada. Así fue. Frente a los zamoranos de Tío Babu, que se mostraron con escasa fuerza, siendo uno de los conjuntos que peor juego realiza de entre los que se han enfrentado hasta ahora los jugadores de Cuéllar, los jóvenes jugadores del S. Sureste realizaron un buen partido pudiendo haber aumentado su marcador particular en varias ocasiones más. La segunda parte fue mejor que la primera, ya que hubo más tranquilidad en todos y pese a que los locales buscaron marcar algún gol, lo cierto es que cuando tiraron a puerta se encontraron con un Eduardo en plena forma. En nuestra opinión creemos que la victoria fue justa. La mejor forma física de los visitantes superó la veteranía de la mayoría de los jugadores a los que se enfrentaban.

De esta forma el equipo de Cuéllar consigue enjugar los dos negativos y situarse otra vez entre los primeros.

Si este espacio le ocupara su anuncio, le verían miles de lectores

KARTING

El pasado domingo concluyeron en Madrid las pruebas del Campeonato de Castilla de Kart, modalidad de resistencia, en el que han tomado parte 40 equipos de las regiones de Cas-



¿Veremos el Campeonato de España en Segovia?

tilla-León, Castilla-La Mancha y Madrid. El citado campeonato consta de tres pruebas de dos horas de duración cada una de ellas. Las mismas se han celebrado en Alcalá de Henares, Boadilla del Monte y Soto El Real.

El equipo segoviano, formado por Miguel A. Hernández y Nacho Sánchez, con dos primeros puestos y un segundo, se han proclamado campeones de Castilla de esa dura modalidad con diferencia notable sobre el resto de participantes. La última prueba fue de gran espectacularidad ya que se corrió bajo un imponente aguacero que dejó la pista de pruebas impracticable. Ello hace más destacable el triunfo de los segovianos.

PRUEBA DE VELOCIDAD



Prueba de resistencia

Dentro del karting hay que señalar que el próximo día 2 de diciembre se corre la última prueba del calendario para proclamar el campeón de Castilla en la modalidad de velocidad. A falta de esa prueba la clasificación está así establecida:

- 1.º Miguel A. Hernández, con 137 puntos.
- 2.º Manuel Díaz (Madrid), 133.
- 3.º Rafael Soto (Madrid), 131.

La carrera tendrá lugar en el autódromo de Coslada y el piloto segoviano cuenta con grandes posibilidades de conquistar su segundo título de la temporada, ya que con un segundo puesto en la citada prueba lograría conquistar el campeonato. En esta modalidad toman parte catorce conductores.

CONDUCTOR:

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos.

es un Consejo de
EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Miguel Angel Hernández y Nacho Sánchez, campeones de Castilla de resistencia

TROFEO PARA MAS DE 150 KG.

Esta prueba está organizada por la Federación Centro a fin de ofrecer posibilidades a aquellos pilotos que están en inferioridad de condiciones compitiendo en las pruebas de velocidad con los bólidos de 125 Kg. A falta de una sola prueba para concluir este torneo, el conductor granjeño Ignacio Sánchez ocupa la primera plaza empatado a 90 puntos con el madrileño J. Carlos Calderón. La carrera del próximo día dos va a tener en estos dos corredores los máximos protagonistas. De otra parte Ignacio puede conseguir la cuarta

plaza del Campeonato de Velocidad en la categoría senior.

¿UN CAMPEONATO DE ESPAÑA PARA SEGOVIA?

El actual presidente de la Federación Centro de Kart, el segoviano Fernando Hernández, ha conseguido para su Federación la organización del Campeonato de España de velocidad en las categorías senior y 250 c.c.. Pruebas reinas del karting. Existe la posibilidad, siempre que pueda haber colaboración económica por parte del Ayuntamiento, que las pruebas se lleven a efecto en las fechas de Ferias y Fiestas de nuestra ciudad. La Federación Aragonesa

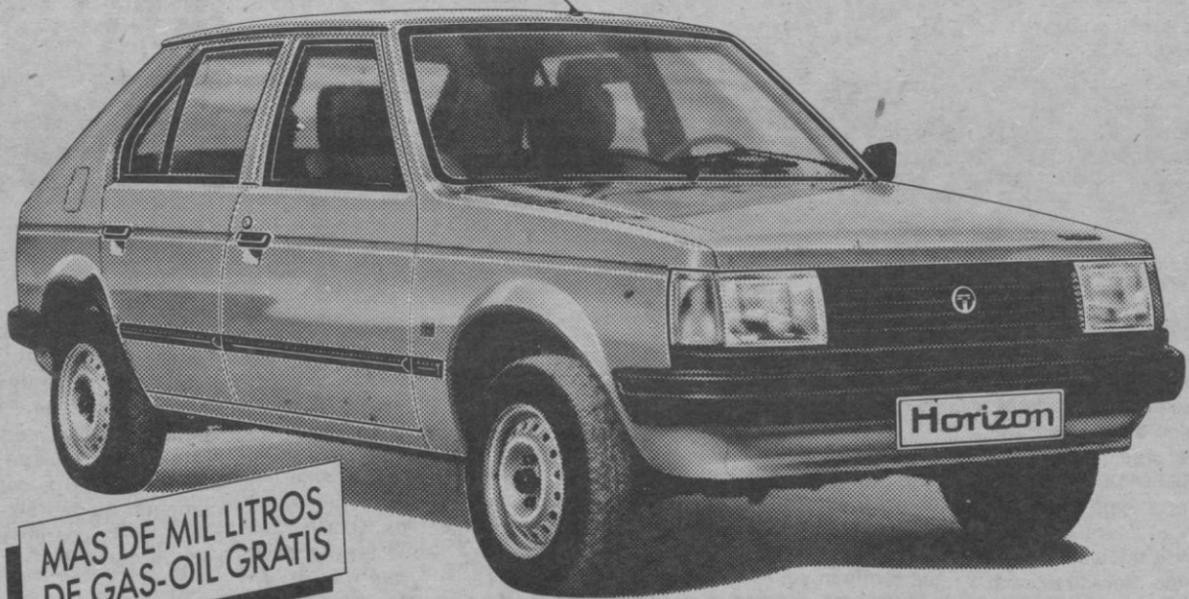
está a la espera de que la Castellana no pueda llevar a efecto su celebración. Fernando Hernández, que en cuatro años de permanencia como presidente, ha organizado todos los campeonatos de España en su Federación, quiere, en este último año que va a estar en la misma; organizar esta prueba en Segovia.

ENTREGA DE TROFEOS

El día siete de diciembre se va a llevar a efecto en un restaurante madrileño la entrega de trofeos a los campeones de las distintas pruebas que ha organizado la Federación Castellana de Kart.

J.M.ª

TALBOT HORIZON DIESEL CERO PESETAS POR KILOMETRO.



MAS DE MIL LITROS
DE GAS-OIL GRATIS

Ahora, el Talbot Horizon Diesel viene con más de 1.000 litros de Gas-Oil gratis, (*) para que no gaste nada: cero pesetas por kilómetro, durante muchos miles de kilómetros.

Disfrute ya del Diesel más completo de su categoría. Por equipamiento y confort (dirección asistida, elevación eléctrica, suspensión independiente...). Por rendimiento y economía (4,5 litros a los 100 Km. a 90 Km/h.). Y todo con un motor Peugeot de 1.905 cc. capaz de lanzarle sin esfuerzo a 156 Km/h. Con toda garantía.

* Durante el mes de Noviembre.

TALBOT HORIZON DIESEL
Nunca tener un Diesel fue tan rentable.



PEUGEOT TALBOT
FUERZA DINAMICA

CEPSA Lubricantes recomendados ESSO

FUTBOL. Pese al «fraude» en las elecciones

La AFE mantendrá a sus representantes en el pleno

Madrid. — La Asociación de Futbolistas Españoles (AFE) mantendrá a sus 38 representantes elegidos en las recientes elecciones al pleno de la Federación Española de Fútbol. El sindicato de futbolistas adoptó esta posición pese a que las elecciones «se han regido por un reglamento elaborado por la Federación Española de Fútbol y aprobado por el Consejo Superior de Deportes que jamás debe utilizarse para unas elecciones que se precien de democráticas».

Según la AFE, «la Junta Electoral Central, salida de ese reglamento, ha incurrido en graves errores de interpretación que ha facilitado el fiasco electoral. El resultado de las elecciones suponen un fraude al espíritu del decreto cuyos principales responsables son los que están acostumbrados a ese tipo

de comportamiento maniobrero».

Tras realizar estas denuncias, la nota oficial de los jugadores matiza que «a pesar de todo ello y con el fin de intentar que la voz del futbolista se oiga en la mayor cantidad de órganos posibles, la AFE está dispuesta a continuar en el pleno con el fin de lograr, mediante un espíritu crítico constante que la situación del futbolista se regularice hasta considerarla digna, solicitando de aquellos otros futbolistas presentes en el pleno la unidad para conseguir estos objetivos».

Finalmente, la junta de la AFE hace una clara autocritica «hacia aquellos futbolistas afiliados que ni tan siquiera han acudido a votar a los propios compañeros que se presentaban, y que cuando menos, se merecen el respeto y admiración de aquellos otros para los que en definitiva se trabajará en el pleno».

La AFE se reunió ayer con el director general de Trabajo, Francisco García Zapata, a quien se le plantearon los temas relativos a la denominada ordenanza laboral y a la creación del fondo de garantía salarial. El proyecto sobre el punto primero ya está concluido y a falta de las aportaciones de clubes y futbolistas puede ver la luz a primeros de año. La AFE se reunirá la próxima semana también con Luis García de Blas, secretario general de la Seguridad Social para tratar de la inclusión de los jugadores en el régimen general.

RESULTADOS DE LOS PARTIDOS JUGADOS AYER

Los resultados de los partidos disputados ayer correspondientes a la Liga de 1.ª División son los siguientes:

Barcelona, 2, Hércules, 0.
Spórting, 1, Valencia, 1.
Sevilla, 0, Murcia, 0.
Valladolid, 2, At. Madrid, 2.
Elche, 1, Málaga, 1.
Athlético, 1, R. Sociedad, 1.
Racing, 1, Betis, 1.
R. Madrid, 1, Osasuna, 0.
Zaragoza, 1, Español, 1.

Resultados de Primera División de baloncesto

GRUPO IMPAR

Breogán, 70, Real Madrid, 101.
Luckycanarias, 80, Ron Negrita Juventud, 91.
Clesa Ferrol, 88, Cajamadrid, 90.
Estudiantes Caja Postal, 70, Caja Alava, 79.

GRUPO PAR

Español - Caja Ronda, suspendido en el minuto 18.32 (32-43).
Cacaolat, 81, Barcelona, 91.
CAI Zaragoza - Licor 43 (se juega hoy).
Fórum Filatélico - Collado Vilalba (se juega hoy).

AJEDREZ Karpov y Kasparov ya repiten las jugadas

Moscú. — Nada cambia en el encuentro por el título mundial de ajedrez. La vigesimasexta partida registró ayer un nuevo empate en 23 jugadas. El desafiante Gari Kasparov, con blancas, inició con la «apertura inglesa» y la partida se repitió hasta la jugada undécima de juego en la vigesimacuarta rueda.

Este es el decimoséptimo empate consecutivo del encuentro entre los soviéticos Anatoli Karpov y Gari Kasparov que se celebra en Moscú. Las últimas ocho partidas terminaron en tablas en una veintena de jugadas, sin espíritu deportivo de lucha. Karpov vence por 4-0. La próxima partida debe jugarse mañana, viernes.

AUTOMOVILISMO

Mónaco perdió su última oportunidad para organizar el rallye y su gran premio

París. — La Federación Internacional de Automovilismo (FISA) y las máximas autoridades deportivas de Francia y Mónaco han quemado el último cartucho para que el «Rallye» de Montecarlo y el gran premio de Fórmula-1 de Mónaco puedan celebrarse el próximo año. «Desgraciadamente, la situación no ha evolucionado», dijo el presidente de la FISA.

En esta reunión participó, además, el ministro francés de Deportes, Alain Calmat, tres funcionarios del Gobierno monégasco y destacados directivos de la FISA, pero no —como se dijo en un principio— representantes del presidente francés, François Mitterrand. «Estamos en el mismo punto que antes», señaló Balestre, quien culpó del bloqueo a la demanda, que calificó de «inaceptable» del Automóvil Club de Mónaco, de que los asuntos del «Rallye» y el Gran Premio se resolviesen conjuntamente.

Respecto al «Rallye», los monégascos no están dispuestos a pagar el millón de francos que la Federación Francesa —que preside el propio Jean-Marie Balestre— les exige por el paso de la prueba por Francia. Y sobre el Gran Premio, la FISA rechaza un acuerdo firmado por Mónaco

VIDEO SOBRE «DURATON-84»

Dentro de la «Campaña de fomento de la montaña», «El Nevero» viene realizando proyecciones en distintos centros de enseñanza de nuestra capital. E iniciando los ciclos de proyecciones sobre naturaleza y montaña, el próximo día 30 de noviembre, se estrenará, a las 20 horas y en el salón de actos de la Casa del Deporte, el video «Duratón-84», realizado en la marcha del mismo nombre por Martín Sierra Aparicio.

DEPORTE ESCOLAR

EL DOMINGO SE CELEBRA LA PRIMERA PRUEBA DE CAMPO A TRAVÉS

El domingo próximo se va a celebrar, en las inmediaciones de la ciudad deportiva de La Albuera, la primera de las tres pruebas de campo a través programadas dentro de las actividades de los Juegos Escolares en el curso 1984-85.

La competición se iniciará a las 10,15 con los alevines masculinos, que cubrirán un recorrido de mil metros. A partir de ese momento, y en el orden que seguidamente señalamos, tendrá lugar la salida de las demás categorías: 10,30, alevín femenino (800 metros); 10,40, infantil masculino (2.000 metros); 10,55, infantil femenino (1.500 metros); 11,10, cadete masculino (3.000 metros); 11,30, cadete femenino (2.000 metros); 11,45, juvenil masculino (4.000 metros); 12,15, juvenil femenino (2.500 metros); 12,35, junior femenino (3.000 metros); 12,55, junio masculino (4.500 metros).

Se espera que participen, en el conjunto de las pruebas, un total de 1.500 atletas, representando a los centros de BUP, FP y EGB de la capital y provincia.

Precisamente mañana viernes se reunirá la comisión organizadora de los Juegos Escolares para conocer con detalle el número de centros inscritos, deportes, participantes, etc. en el conjunto de la actividad, que para los deportes de asociación se iniciará en el próximo mes de diciembre.

Los Juegos Escolares están organizados y patrocinados por la Junta de Castilla y León, Diputación Provincial y Ayuntamiento de Segovia, y en el caso concreto de la prueba de campo a través del día 25 y las otras dos programadas intervendrán para el control técnico la Federación Provincial de Atletismo y su Colegio de Jueces y Arbitros.

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

CICLISMO

La Federación Portuguesa de Ciclismo ha propuesto a su homóloga Española la creación de un amplio intercambio a varios niveles para expansión del ciclismo, que incluiría la realización de una Vuelta a la Península Ibérica.

FUTBOL

Mundial 86, Francia, 1 (Platini, de penalty), Bulgaria, 0. Copa de la RFA. Las eliminaciones del Colonia y Bochum, por los equipos de Segunda División Hannover 96 y Alemania Aquisgrán, y del Karlsruhe, por el aficionado Eintracht Haiger, fueron las sorpresas de la segunda eliminatoria.

ESQUI

El equipo español alpino formado por Blanca y Dolores Fernández Ochoa, Carlos Salvadores y Jorge Pérez Villanueva, comenzará la temporada internacional el próximo 24, con el slalon que se disputará en la estación italiana de San Sicario.

GOLF

Los torneos Cepsa, de Madrid, en abril, el Sanyo, de Barcelona, en septiembre, y el Benson de España, en Vallromanas, en octubre, son los tres españoles que figuran en el calendario del circuito europeo 1985, de la Asociación de Profesionales (PGA). La competición reina, el Open Británico, en su 114.ª edición, se disputará del 18 al 21 de julio en Sandwich.

BALONCESTO

Las fases previas para el Mundial 86 que se jugará en España se iniciaron ayer. Estos son los cuatro grupos: A (dos clasificados). RFA, 89, Albania, 80, Italia y Turquía. B (2). Bélgica, 72, Yugoslavia, 89. Holanda, 67, Hungría, 54. C (1). Grecia, Francia, Polonia y Bulgaria. D (1). Suiza, Israel, Reino Unido y Checoslovaquia.

Aviso a nuestros anunciantes

Recordamos a nuestros anunciantes que los textos de publicidad, en lo sucesivo, deben obrar en nuestro poder lo más tarde a las 12 horas del mediodía de la fecha anterior a la que los anuncios hayan de publicarse.

Homenaje a Alfonso X El Sabio en la Universidad de Houston

Houston (Estados Unidos). — Tras destacados estudios de la obra de Alfonso X el Sabio, procedentes de las Universidades de Texas, Arizona y Wichita, han intervenido en el simposio que sobre la obra trascendental del Monarca ha organizado el Departamento Español y Lenguas Clásicas de la Universidad de Houston para conmemorar el VII centenario de la muerte del autor de «Las cantigas de Santa María».

En el acto, Richard Kinkade (Universidad de Arizona), Nancy Joe Dyer (Universidad de Texas) y Anthony Cárdenas (Universidad de Wichita) fueron unánimes cuando dijeron que Alfonso X el Sabio «había sido por excelencia la figura de la cultura medieval española».

Kinkade, que centró su disertación sobre la filosofía escolástica y el arte de «Las cantigas de Santa María», dijo que Alfonso X el Sabio fue el gran teórico de la filosofía escolástica que tan magistralmente aplicó.

El profesor de Literatura Española en la Universidad de Arizona recordó que Alfonso X el Sabio fue el creador de la prosa castellana, en sustitución del latín, y quien ordenó traducir las obras de los hombres de ciencia griegos, romanos, latinos y musulmanes.

La aportación del Monarca a los estudios históricos de la época fue valorada por Jos Dyer, quien destacó que Alfonso X el Sabio no escribió nada de historia, pero ordenó que otros lo hicieran, de acuerdo con la Biblia, las épicas históricas españolas y fuentes árabes.

El director del Museo de Arte Contemporáneo ha sido destituido de su cargo

Alvaro Martínez Novillo, director del Museo Español de Arte Contemporáneo (MEAC) desde 1981, fue destituido ayer de su cargo, nueve meses después de que se produjera un escándalo en torno a su gestión que incluyó compras de obras de arte por valor de 280 millones de pesetas sin consulta al patronato del MEAC y la autorización de un desfile de modelos de Galerías Preciados en la sala de exposición permanente del propio museo, con riesgo para los cuadros.

La decisión de la destitución fue explicada ayer por el director general de Bellas Artes, Dionisio Hernández Gil, por el hecho de que mañana, viernes, comenzará sus funciones el nuevo patronato del MEAC, que presidirá el arquitecto Antonio Fernández Alba. El patronato quiere iniciar su actividad lejos de los ecos de los escándalos en que estuvo envuelta la anterior gestión del Museo Español de Arte Contemporáneo. Mañana, posiblemente, se dará a conocer el nombre del sucesor de Martínez Novillo.

Conocido por las siglas G. I. F. T.

UN NUEVO METODO DE FERTILIZACION

Washington. — Implantar espermatozoides y óvulos en la trompa de falopio de la mujer es un método más «rápido y barato» que la fertilización «in vitro», afirma un grupo de doctores norteamericanos.

Los investigadores del centro científico de salud de la Universidad de Texas declararon al «Washington Post» que el nuevo método, conocido por las siglas «GIFT», puede beneficiar a multitud de parejas que no pueden tener hijos.

Ricardo Asch, jefe del experimento, indicó que mediante

este método una mujer, residente en Europa y de la que no se han facilitado más datos, quedó embarazada y está próxima a dar a luz gemelos.

Asch subrayó que mientras para la fertilización «in vitro» es necesario mantener el espermatozoides y los óvulos en una incubadora durante 72 horas y después depositarlos en el útero, con este sistema no se necesita más que una hora.

Además, indicó el investigador, los gastos se reducen a 1.500 dólares, frente a los 5.000 que cuesta una fertilización «in vitro». — Efe.

En diciembre

FERIA ESPAÑOLA DEL RECREATIVO

Los días 14, 15 y 16 del próximo mes de diciembre se va a celebrar en el Palacio de Congresos y Exposiciones de Torremolinos la Feria Española del Recreativo. FER-84, y el II Congreso Nacional del Recreativo, organizados y patrocinados por FACOMARE, con la intención de congrega, una vez más, a los hombres y empresas de todo el sector en torno a un conjunto de ideales e intereses comunes.

Desde aquel real decreto que, en mayo de 1982, paralizaba las expectativas de esta industria, la historia del sector de máquinas recreativas y de azar ha sido tan confusa como contradictoria. Ahora, después de treinta

meses, parece que este forzoso «impassé» ha tocado a su fin.

FER-84 supone así un cambio, una ruptura en la difícil trayectoria de este sector. Con una superficie total de 2.000 metros cuadrados útiles, estructurados en dos niveles, y un total de 56 stands que agruparán a otros tantos expositores nacionales y extranjeros, FER-84 tiene el inmenso mérito de ser una feria concebida por y para el sector, destinada a cubrir sus necesidades específicas. Porque, en lugar de dejar la organización de la feria en manos de una de las muchas empresas que se dedican a este tipo de acontecimientos, FACOMARE ha querido que sea el propio sector, quien se encargue de las tareas organizativas. Por el momento, el innovador sistema ha representado un absoluto éxito. La ocupación del palacio es del 100%, y los stands, adjudicados por sorteo, están siendo ya diseñados y preparados.

Nuevas medicinas a base de plantas

La higuera, famoso por sus higos dulces, puede considerarse con pleno derecho como un árbol medicinal. Los científicos del Instituto de Química de Plantas Vegetales anexo a la Academia de Ciencias de Uzbekistán (República federada de la URSS situada en el Asia Central), lograron segregar de hojas de higuera las furocumarinas, sustancias que refuerzan la influencia de los rayos ultravioletas sobre la piel, restableciendo el color original de la misma que en parte se pierde, por ejemplo, durante la enfermedad vitiligo. Los científicos lograron intensificar muchas veces la acción de dichas sustancias. También se ha elaborado la tecnología, y han comenzado a fabricarse en serie, de medicamentos que recibieron el nombre de psoberana y que son eficaces durante varias enfermedades cutáneas, incluidas algunas formas de vitiligo.

Tal es uno de los medicamentos eficaces creados por los científicos de Uzbekistán a base

de plantas vegetales. Los investigadores extrajeron de las plantas y describieron centenares de sustancias que poseen actividad biológica. Algunas de ellas pueden utilizarse para crear medicinas. Las sustancias medicinales fueron localizadas, en particular, en hojas de algodón, en raíces de regaliz, en semillas de granado y en brotes de mora.

Los científicos no se limitaron al estudio de las plantas que crecen en el Asia Central. En el Jardín Botánico de la Academia de Ciencias de Uzbekistán se aclimata la flora de otras regiones y luego se entregan variedades valiosas de las plantas a agricultores que se especializan en cultivar plantas medicinales. (APN).

VENDEDORES/AS a comisión

Necesita empresa de ámbito nacional. Remuneración diaria de 7.000 pesetas aproximadamente. Imprescindible coche propio. Preguntar por el SR. LOZANO, viernes día 23, en el HOTEL PUERTA DE SEGOVIA.

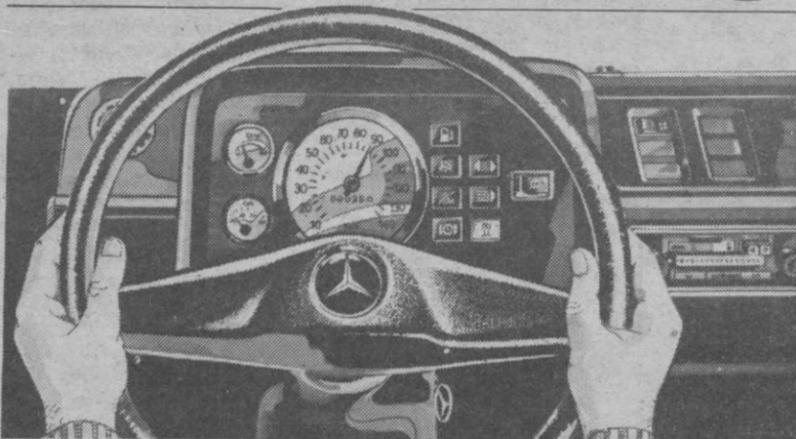
MANTENGAMOS LIMPIA LA CIUDAD

Es una recomendación de EL ADELANTADO DE SEGOVIA



Mercedes-Benz

PRUEBE UNA MERCEDES. PUEDE SER SUYA, GRATIS.



Si prueba una furgoneta Mercedes y la compara, ya no tendrá más dudas. Con Mercedes gana siempre. Puede elegir entre más de 160 versiones diferentes. Desde 1.000 kg. de carga útil y hasta 6.500 kg. de p.m.a. Con potentes motores Diesel de 58-72 y 81 CV., para hacer más de 200.000 kms. al año, manteniendo siempre el más alto precio de reventa. Con la más completa Asistencia Técnica. Contrato de Mantenimiento y Reparación con costes fijos y rentabilidad asegurada.

Compre una furgoneta Mercedes antes del 30 de Noviembre. Puede tener dos furgonetas por el precio de una o una totalmente gratis.* MERCEDES-BENZ, su mejor socio.



* Los Concesionarios Mercedes sortean ante Notario 3 Combi I MB-100. Consulte hoy mismo a su Concesionario y pídale la tarjeta para el Sorteo.

SEGOVIA AUTOMOCION, S.A. - Calle Navacerrada, Parcela 130. Polígono El Cerro. (SEGAUTO, S.A.) Tel. 42 76 11 SEGOVIA

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

NECESITO local 100 m², terminado. Teléfonos 918 - 213503 y 213279.

SE ALQUILA piso en Madrid, amueblado. Metro Antón Martín. Teléfono 427326.

NECESITO piso vacío 80/100 m². Teléfono 422522.

ALQUILO piso amueblado a estudiantes. Teléfono 429135.

SE NECESITA chalet o piso amueblado, zona ajardinada o Parque Robledo. Teléfono 434187 (horas comercio).

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y URBANISMO

DIRECCION GENERAL DE CARRETERAS
CENTRO DE ESTUDIO Y APOYO TECNICO
VALLADOLID

SECCION DE PROGRAMAS Y CONTROL DE GESTION

RESOLUCION

DE 20 DE AGOSTO DE 1984, DEL CENTRO DE ESTUDIO Y APOYO TECNICO DE VALLADOLID, POR LA QUE SE SEÑALA FECHA PARA EL LEVANTAMIENTO DE LAS ACTAS PREVIAS A LA OCUPACION DE LAS FINCAS AFECTADAS POR LAS OBRAS QUE SE CITAN

Por Resolución del Ilmo. Sr. director general de Carreteras, de 30 de marzo de 1984, se ordenó iniciar el expediente de expropiación forzosa necesario para la ocupación urgente de las fincas afectadas por el proyecto de clave 1-VA-285 y 1-SG-349 «Acondicionamiento. Carretera N-403 de Toledo a Valladolid. P.K. 716 al 146. Tramo: Martín Muñoz - Olmedo. Provincias de Segovia y Valladolid», cuya aprobación tuvo lugar el día 15 de marzo de 1984.

Al estar incluido dicho proyecto en el Programa de Inversiones del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, su aprobación lleva implícita la declaración de utilidad pública y la necesidad de ocupación, siéndole de aplicación el artículo 52 de la Ley de Expropiación Forzosa de 16 de diciembre de 1954, conforme señala el artículo 42 b) del Decreto número 1541/1972.

En consecuencia, este Centro de Estudio y Apoyo Técnico ha resuelto convocar a los propietarios que figuran en la relación adjunta para que los próximos días 12 y 14 de diciembre, a las horas que se indican, comparezcan en el Ayuntamiento de San Cristóbal de la Vega, bien personalmente o representados por persona debidamente autorizada, al objeto de trasladarse al propio terreno y proceder al levantamiento de las Actas Previas a la Ocupación de las fincas afectadas, debiendo aportar los interesados los documentos acreditativos de su titularidad, y pudiendo ir acompañados, si así lo desean, de un perito y notario, con gastos a su costa.

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 56.2 del Reglamento de Expropiación Forzosa de 26 de abril de 1957 los interesados, así como las personas que siendo titulares de derechos reales o intereses económicos se hayan podido omitir en la relación anexa, podrán formular por escrito, ante este Centro de Estudio y Apoyo Técnico (Edificio Administrativo de Servicios Múltiples, c/ Jesús Rivero Meneses n.º 2, planta cuarta, Valladolid - 47071), alegaciones a los únicos efectos de subsanar posibles errores que puedan figurar en dicha relación.

Valladolid, 15 noviembre de 1984.—EL JEFE DEL CENTRO. Firmado: Miguel Gómez Herrero.

RELACION QUE SE CITA

TERMINO MUNICIPAL DE SAN CRISTOBAL DE LA VEGA (SEGOVIA)

| PARCELA NUMERO | TITULAR | SUPERFICIE M2 | CLASE DE CULTIVO | DIA | HORA |
|----------------|--|---------------|------------------|----------|-------|
| 1 | Lope Yagüe Negro | 650 | Ribera | 12-12-84 | 10,00 |
| 20 | Lope Yagüe Negro | 3.739 | Labor regadío | 12-12-84 | 10,10 |
| 2 | Florián García Sanz | 336 | Labor seco | 12-12-84 | 10,20 |
| 3 | Ayuntamiento de San Cristóbal de la V. | 1.109 | Labor seco | 12-12-84 | 10,30 |
| 4 | Amparo Minguela García | 1.180 | Labor regadío | 12-12-84 | 10,40 |
| 5 | Amalio Callejo Martín | 4.250 | Labor regadío | 12-12-84 | 10,50 |
| 6 | M.ª Pilar Escobar Rogero | 270 | Labor regadío | 12-12-84 | 11,00 |
| 7 | Honorio Escobar González | 1.605 | Labor seco | 12-12-84 | 11,40 |
| 8 | Abundia Bartolomé de Miguel | 2.610 | Labor regadío | 12-12-84 | 11,50 |
| 9 | María González Calvo | 2.040 | Labor regadío | 12-12-84 | 12,00 |
| 10 | Concepción Álvarez García | 3.990 | Labor seco | 12-12-84 | 12,10 |
| 11 | Fernando Fernández González | 1.692 | Labor regadío | 12-12-84 | 12,20 |
| 12 | Parroquia de S. C. de la Vega | 3.399 | Labor seco | 12-12-84 | 12,30 |
| 13 | Francisco Escobar Rogero | 615 | Era | 12-12-84 | 12,40 |
| 14 | J. Luis González M. de Tejada | 1.459 | Era | 14-12-84 | 10,30 |
| 15 | Emilio García Bartolomé | 632 | Era | 14-12-84 | 10,40 |
| 16 | Isabel González Martín | 1.639 | Labor seco | 14-12-84 | 10,50 |
| 17 | Cecilio Rogero Sánchez | 726 | Labor seco | 14-12-84 | 11,00 |
| 18 | Melchor Sanz Rogero | 567 | Labor seco | 14-12-84 | 11,40 |
| 19 | Antonio Escobar Rogero | 6.863 | Labor regadío | 14-12-84 | 11,50 |
| 21 | Justino Rodríguez Arroyo | 2.602 | Labor regadío | 14-12-84 | 12,00 |
| 22 | Angela Escobar Rogero | 4.785 | Labor regadío | 14-12-84 | 12,10 |
| 23 | Joaquina González M. de Tejada | 253 | Labor seco | 14-12-84 | 12,20 |
| 24 | Mariano Escobar Rogero | 2.925 | Labor seco | 14-12-84 | 12,30 |
| 25 | Alejandro García | 1.919 | Labor seco | 14-12-84 | 12,40 |
| 26 | Amelia Escobar González | 5.142 | Labor seco | 14-12-84 | 12,50 |
| 27 | Florencio Cid Soblechero | 230 | Labor seco | 14-12-84 | 13,00 |

ENSEÑANZA

PREPARACION oposiciones Policía Municipal, auxiliares Administración Local, celadores. Teléfono 430691.

GANADOS

SE VENDEN chotos para cebadero. El Espinar. Teléfs. 171853 y 181162 y Madrid 2343280 y 4562374.

TRABAJO

MUJER - CEM es la solución de tu futuro, hazte profesional en estética, peluquería, puericultura, corte y diseño. Envía tu nombre y dirección a CEM, Santiago, 13, 2.º, Valladolid, 47001. Teléfono (983) 350688.

NECESITO vendedor autoventa. Vehículo propio. Dulces Roga. Zamora. 988-513495.

INMOBILIARIAS

LLANCASA: Pisos, locales, trasposos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358.

TOVAR, Lotería 40 viviendas gratis. Sintónice Radio Segovia. 6 tarde.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

TRASPASOS

SE TRASPASA librería rentable, información personal. Teléfono 437134 (llamar desde 8,30 tarde).

LOCAL comercial Vía Roma. Teléfono 431625.

SE TRASPASA local. 500.000 pesetas. Teléfono 436730.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

AMIGO mío: Desde hace 20 años vengo facilitando este preparado, total, eficaz, definitivo, amigos y familiares. Si padece de hemorroides, creo que es el momento de comunicarle que en cuatro o cinco días dejará de sufrirlas. Externas o internas. Para siempre se olvidará que las tuvo. Vd. mismo puede curarse. Teléfono 91 - 8521107. Cercedilla. Madrid.

EUROFORM, S. A. Fábrica de confección alta calidad. Venta directa al público. Depósitos, n.º 18 (detrás de los Depósitos del agua). Teléfono 421466.

BILLETES ferrocarril, avión, reservas de hoteles, apartamentos, vacaciones. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

DEUDAS, cobramos toda España. Personal especializado. Seriedad. Garantía. Profesionalidad. 983/341406.

VEHICULOS

VENDO Renault 12 familiar, barato, buen estado. Teléfono 423340, a partir 6 tarde.

Ford Granada 2.3 con aire. Volkswagen Siroco 1.600. Volvo 240 Diesel con extras. Land-Rover 109 reparado totalmente.

1.500 Diesel bifaro. Jeep - Comando HD año 80.

J. HORCAJO S. A.

Concesionario oficial LAND ROVER - VOLVO. Teléfonos 43.22.61 y 43.53.61

VENTAS

AZULEJOS TABANERA. Materiales de construcción. José Zorrilla, 44. Teléfono 420826.

¿MUEBLES? ¡Hernando!, por su calidad, surtido y precio. Abierto incluso sábados tarde. Travesía Obispo Quesada, 21.

PISOS 1, 3 dormitorios, céntricos. Facilidades. GHERSA. Plaza Dr. Laguna, 4. 434725.

PULGARCITO, moda infantil. Precios de mayor en primeras marcas. Venta directa al público. Mañanas en Cronista Lecea, 11; tardes en Alfonso VI, 18.

VENDO piso seminuevo 70 m², 1.700.000 pesetas. Razón: Teléfono 420916.

VENDO pisos (frente bomberos), exteriores; facilidades pago. Teléfono 423396.

VENDO piso en Valencia. Lorenzo García Velasco. Zarzuela del Monte (Segovia).

VENDO piso amplio. Monte La Viña, próximo acueducto. Teléfono 434375.

VENDO piso Nueva Segovia. Teléfono 437822.

VENDO o cambio furgoneta Mercedes, barata, 4 años, motor a estrenar. Por R-12 ranchera o similar. Teléfono 425469.

Teléfonos de urgencia

| | |
|-----------------------|--------|
| Comisaría | 425161 |
| Patrulla Policía | 091 |
| Policia Municipal | 431212 |
| Policia Nacional | 434242 |
| Guardia Civil | 426363 |
| Bomberos | 422222 |
| Hospital General | 436363 |
| Cruz Roja | 430311 |
| Ambulancias L. A. | 430028 |
| Telegramas por teléf. | 222000 |

TAXIS:

| | |
|----------------|--------|
| Plaza Mayor | 436680 |
| Plaza Azoguejo | 436681 |
| La Albuera | 420258 |

FRUTOS DE FRUTOS

Querida niña...

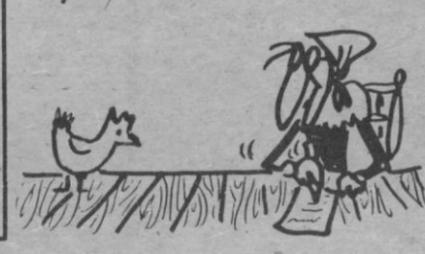


¿ESCRIBE OTRA VEZ A ESTEFANIA DE MONACO?



SI, MAJA

...cuidate de los hombres, que todos son iguales. Mirramente mi difunto Longinos también fue un punto filipino hasta que tarcó el freno que le puso seevidora...



... otro funot no creo que pudiera resistirlo el corazón de tu pobre papá.

Tu amiga Gervasia de Frutos



MADRIGAL

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Desarme

La URSS reduce sus exigencias para el diálogo con EE. UU.

Moscú. — Las autoridades soviéticas están reduciendo paulatinamente sus exigencias para iniciar el diálogo sobre desarme con los Estados Unidos, según diplomáticos extranjeros acreditados en Moscú.

La audiencia del pasado lunes del ministro soviético de Exteriores, Andrei Gromyko, al embajador estadounidense en Moscú, Arthur Hartman, marca el inicio público y oficial de las señales de cambio que Washington dice detectar. — Efe.

Rumasa sigue perdiendo dinero 50.593 millones en el primer semestre de este año

Madrid. — Rumasa ha arrojado unas pérdidas, durante el primer semestre del año, de 50.593 millones de pesetas, de los que un 86,5 por ciento corresponden a gastos financieros.

Según la cuenta de resultados por divisiones del grupo Rumasa, remitida ayer por el Gobierno a las Cortes a petición del Grupo Popular, las empresas perdieron en dicho periodo, 22.390 millones y la cabecera del «holding» 28.202 millones. — Efe.

El Papa defiende la dignidad de los esposos

Ciudad del Vaticano. — El Papa Juan Paulo II ha defendido hoy la dignidad personal de los esposos, en el curso de las reflexiones que habitualmente viene dedicando al tema del matrimonio y a su significado cristiano.

Nuevos obispos de Jaca y auxiliares de Valencia

Ciudad del Vaticano. — El Papa Juan Pablo II ha nombrado nuevo obispo de Jaca, así como dos obispos auxiliares del arzobispado de Valencia.

Como obispo de Jaca, el Papa nombró al actual vicario general de la diócesis de Huelva, el sacerdote padre Rosendo Álvarez Gastón.

Como auxiliares del arzobispo de Valencia, eligió a los sacerdotes padre José Vilaplana Blasco, actual vicario episcopal de la misma archidiócesis, y al padre Santiago García Aracil, delegado episcopal para el Apostolado de los Laicos, también de Valencia. — Efe.

LEGALIZADO EL SINDICATO UNIFICADO DE POLICIA

El Sindicato Unificado de Policía, SUP, organización que agrupa a miembros de la Policía Nacional, cuerpo en el que no estaba permitida la sindicación hasta ahora, fue legalizado ayer por el Ministerio de Interior como asociación profesional de funcionarios.

El SUP presentó el pasado día 8 sus estatutos del Estado, después de cuatro años de funcionamiento en la clandestinidad, aunque últimamente ha estado realizando sus actividades con cierta permisividad por parte de los responsables del Ministerio del Interior.

El anuncio de que se iba a au-

India Más de 20 muertos en descarrilamiento de un tren

Bombay. — Una veintena de personas han muerto hoy, en el descarrilamiento de un tren de cercanías ocurrido en un suburbio de Bombay. Se teme que el número de muertos alcance el medio centenar.

Alrededor de cincuenta personas permanecen atrapados entre los restos del tren. — Efe.

torizar la sindicación en Policía Nacional fue dado a conocer hace poco menos de un mes por el director de la Seguridad del Estado, Julián Sancristóbal.

La prohibición de organizar sindicatos en la Policía Nacional se debía al carácter militar de este cuerpo, cuya reestructuración está acometiendo actualmente el Ministerio del Interior de cara a su unificación con el cuerpo Superior de Policía para crear una futura policía de carácter civil.

España - OTAN

Conversaciones de González con Fraga y con Roca

Las conversaciones entre el presidente del Gobierno y los grupos parlamentarios para tratar de llegar a un consenso sobre la actitud ante la OTAN comenzarán mañana viernes con las entrevistas que Felipe González mantendrá en el palacio de la Moncloa con el presidente del Grupo Popular, Manuel Fraga, y el portavoz de la Minoría Catalana, Miguel Roca. Ambos dirigentes de la oposición son partidarios de la permanencia en la OTAN y contrarios a la convocatoria de un referéndum en esta materia.



NUREMBERG. — Esta jarra de cerveza gigante, con una capacidad de 32 litros, está considerada como la más grande del mundo. La jarra ha sido realizada con un diseño de 1820 y podrá adquirirse al precio de 1.700 marcos (unas 95.000 pesetas). — (Telefoto Efe/ Ap)

MAS PARO Y BARRICADAS EN BILBAO

Bilbao. — El acceso a Bilbao presenta grandes dificultades esta mañana, debido a las barricadas y al paro de los transportes públicos.

En la margen izquierda de la ría de Bilbao no funciona el tren de cercanías de la «Renfe», único sistema de comunicación existente en las últimas seis semanas debido a la huelga de los trabajadores de la empresa de autobuses «Transportes Colectivos, S.A.». En

la margen derecha están paralizados los servicios de trenes y autobuses de «Eusko Trenbideak», empresa dependiente del Gobierno vasco. Otras líneas de autobuses se encuentran también interrumpidas y algunos vehículos han sido cruzados en las carreteras.

En Bilbao han abierto, a primera hora, los comercios, bares establecimientos bancarios y oficinas, si bien comenzaba a detectarse la presencia de piquetes en varios puntos. — Efe.

En Estrasburgo

Fernando Morán subraya la cooperación CEE-Consejo de Europa

Estrasburgo. — «La cooperación entre el Consejo de Europa y la Comunidad Económica Europea se han puesto de relieve en la reunión del comité de ministros de los veintiuno», declaró ayer el ministro español de Asuntos Exteriores, Fernando Morán.

El jefe de la diplomacia española se encuentra en Estrasburgo, donde asiste a las reuniones del comité de ministros del Consejo de Europa, presidido por Roland Dumas, ministro francés de Asuntos Europeos.

En declaraciones a Efe, el ministro español dijo que «en esta primera reunión se han

abordado varios temas de importancia entre ellos las medidas para incrementar la cooperación entre el Consejo de Europa y la Comunidad Económica Europea».

Morán subrayó también que «se ha aprobado la idea de crear una comisión de personalidades para elaborar el proyecto de unificación europea en los próximos años». Entre estas personalidades —indicó Morán— se encuentra un español, José María de Areilza».

La sesión ministerial fue abierta por el secretario general del Consejo de Europa, Marcelino Oreja. — Efe.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

LOS OBISPOS DE BILBAO hicieron pública ayer una declaración en la que condenan el asesinato de Santiago Brouard y añaden que esta muerte, «lejos de ser utilizada para nuevos enfrentamientos, debe servir para acelerar la pacificación de esta turbada tierra vasca a la que él amó».

LOS EMBALSES ESPAÑOLES, a fecha 20 de noviembre, contaban con 19.778 hectómetros cúbicos de agua embalsada, que supone el 48 por ciento de la capacidad hidráulica total y un 145 por ciento respecto a la misma fecha del año anterior.

UNA PERRA LOBA ha dado muerte a ciento treinta ovejas y diez corderos en la partida municipal de El Salogar, de Ejea de los Caballeros (Zaragoza). El animal atacante pudo ser reducido por el pastor, quien tras dura lucha, le mató con sus propias manos.

EXTRANJERO

LA CONFERENCIA germano-israelita, reunida ayer en Bonn, envió un telegrama a la Comunidad Económica Europea para que protejan las exportaciones israelíes de cítricos a la CEE ante la entrada de España y Portugal en la Comunidad.

POR VEZ PRIMERA en la historia de El Salvador, país en el que la violencia política se cobró 45.000 vidas humanas en los últimos cinco años, se celebra un congreso internacional sobre derechos humanos.

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO